

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION



Modello: YY2998

Guida introduttiva

Come personalizzare le cuffie

[Indossare le cuffie](#)

Download dell'app e configurazione delle cuffie

Nel dispositivo sono disponibili molte funzionalità utili. Scaricate l'app "Sound Connect" e sfruttate al meglio ciò che avete.

Per le principali funzioni disponibili con l'applicazione "Sound Connect" vedere "[Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)".



Sound Connect

Operazioni iniziali

1

Accensione delle cuffie



Tenere premuto il pulsante di accensione per circa 2 secondi o più finché l'indicatore lampeggia in blu. Le cuffie entrano automaticamente in modalità di accoppiamento quando vengono accese per la

prima volta dopo l'acquisto.



2 Stabilire una connessione BLUETOOTH®

Seguire le istruzioni "Sound Connect" istruzioni dell'applicazione scaricata.



3 Funzionamento delle cuffie

Il pannello di controllo del sensore tattile può essere utilizzato per eseguire le seguenti operazioni.

Toccare due volte rapidamente: Riproduzione/Pausa

Passare il dito in avanti e rilasciarlo: Passa all'inizio del brano successivo

Scorrere all'indietro e rilasciare: Passa all'inizio della traccia precedente (o della traccia corrente durante la riproduzione).

Passare il dito verso l'alto e rilasciarlo: Aumenta il volume

Passare il dito verso il basso e rilasciarlo: Abbassa il volume

Per ulteriori dettagli sulla procedura operativa, consultare "Controllo del dispositivo audio (connessione Bluetooth)".

Per evitare surriscaldamenti o malfunzionamenti dovuti all'umidità

Le cuffie non sono impermeabili all'acqua.

Se le cuffie vengono caricate mentre sono bagnate dalla pioggia o dal sudore, possono verificarsi bruciature o malfunzionamenti.

Nota

- Se si indossano senza regolare la slitta, le cuffie potrebbero essere posizionate sulla testa in modo non corretto, dando luogo a fastidio o a un decremento dell'effetto di eliminazione del rumore. Anche la funzione di rilevamento dell'usura delle cuffie potrebbe non funzionare correttamente. La riproduzione musicale potrebbe interrompersi automaticamente, oppure potrebbe attivarsi la funzione di spegnimento automatico (funzione di risparmio della batteria) e le cuffie potrebbero spegnersi automaticamente.

Informazioni correlate

[Indossare le cuffie](#)

[Stabilire manualmente una connessione Bluetooth](#)

[Ricarica delle cuffie](#)

WH-1000XX

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

Uso delle cuffie

[Uso delle cuffie](#)

[Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)

Operazioni preliminari

[Informazioni sulla guida vocale](#)

Accessori in dotazione

- [Articoli in dotazione](#)

- [Inserimento delle cuffie nell'astuccio per il trasporto](#)

Componenti e comandi

- [Ubicazione e funzione delle parti](#)

- [Informazioni sull'indicatore](#)

Uso delle cuffie

- [Indossare le cuffie](#)

Funzionamento delle cuffie

- [Informazioni sul pannello di controllo del sensore a sfioramento](#)

Accensione/Ricarica

- [Ricarica](#)

- [Tempo operativo disponibile](#)

- [Controllo della carica residua della batteria](#)

- [Accensione delle cuffie](#)

- [Spegnimento delle cuffie](#)

Creazione di connessioni

[Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)

Semplice configurazione con app

- [Collegamento con l'applicazione "Sound Connect" applicazione](#)

Smartphone Android

- [Associazione e connessione con uno smartphone Android](#)

- [Connessione a uno smartphone Android accoppiato](#)

- [Passare da una connessione Classic Audio e le connessioni audio LE con uno smartphone Android](#)

iPhone (dispositivi iOS)

- [Associazione e connessione con un iPhone](#)

[Collegamento a un iPhone accoppiato](#)

Computer

[Accoppiamento e collegamento con un computer \(Windows® 11\)](#)

[Accoppiamento e connessione con un computer \(Mac\)](#)

[Collegamento a un computer accoppiato \(Windows 11\)](#)

[Collegamento a un computer accoppiato \(Mac\)](#)

Altri dispositivi Bluetooth

[Accoppiamento e connessione con un dispositivo Bluetooth](#)

[Connessione a un dispositivo Bluetooth accoppiato](#)

Connessione multipunto

[Connessione delle cuffie a 2 dispositivi contemporaneamente \(connessione multipunto\)](#)

[Commutazione dell'audio tra più dispositivi con "cambio di audio"](#)

[Condividere la musica con "Auracast™ broadcast audio".](#)

[Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

[Uso del cavo cuffie in dotazione](#)

Ascolto di musica

Ascolto di musica tramite una connessione Bluetooth

[Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)

[Controllo del dispositivo audio \(connessione Bluetooth\)](#)

[Commutazione delle impostazioni audio in base al contenuto o allo scenario di utilizzo \(modalità di ascolto\)](#)

[Circa 360 Reality Audio](#)

[Riproduzione continua con gli altoparlanti \(Auto Switch\)](#)

Funzionalità di eliminazione del rumore

[Cos'è l'eliminazione del rumore?](#)

[Uso della funzione di eliminazione del rumore](#)

[Ottimizzazione automatica delle prestazioni di eliminazione del rumore in base all'utente e all'ambiente d'uso](#)

Ascolto dei suoni ambientali

[Ascolto dei suoni ambientali durante la riproduzione musicale \(Modalità Suono ambiente\)](#)

[Ascolto rapido dei suoni ambientali \(Modalità Rapida attenzione\)](#)

[Parlare con qualcuno mentre si indossano le cuffie \(Speak-to-Chat\)](#)

Esecuzione di telefonate

[Ricezione di una chiamata](#)

[Esecuzione di una chiamata](#)

[Funzioni per le chiamate](#)

[Esecuzione di una videochiamata sul computer](#)

Uso della funzionalità di assistenza vocale

[Uso di Google™ Gemini](#)

[Uso di Tencent Xiaowei](#)

[Uso della funzione di assistenza vocale \(Google app\)](#)

[Uso della funzione di assistenza vocale \(Siri\)](#)

Informazioni importanti

[Precauzioni](#)

[Codec supportati](#)

[Come mantenere aggiornato il software \(per un uso comodo delle cuffie\)](#)

[Per evitare surriscaldamenti o malfunzionamenti dovuti all'umidità](#)

[Licenze](#)

[Marchi](#)

Risoluzione dei problemi

[Risoluzione dei problemi](#)

[Ripristino delle cuffie](#)

[Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

Caratteristiche tecniche

[Caratteristiche tecniche](#)

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Uso delle cuffie

Le seguenti funzioni possono essere gestite tramite il pannello di controllo a sfioramento delle cuffie. Per le funzioni con procedure operative dettagliate descritte nella Guida, fare riferimento all'Argomento correlato in fondo alla pagina.

Connessione Bluetooth

È possibile collegarsi a dispositivi come smartphone o computer tramite Bluetooth.

Riproduzione di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth

È possibile ascoltare la musica in modalità wireless da dispositivi collegati via Bluetooth, come smartphone o computer.



Effettuare chiamate tramite un dispositivo collegato via Bluetooth

È possibile effettuare chiamate senza fili utilizzando dispositivi connessi a Bluetooth, come smartphone o computer.



Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Connessione delle cuffie a 2 dispositivi contemporaneamente \(connessione multipunto\)](#)
- [Uso del cavo cuffie in dotazione](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Controllo del dispositivo audio \(connessione Bluetooth\)](#)

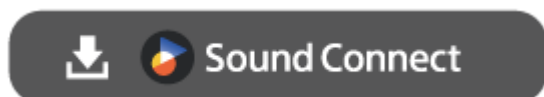
La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308177

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Utilizzando l'applicazione “Sound Connect” app

Installare l'applicazione “Sound Connect” sul vostro smartphone dallo Google Play store o App Store.



Informazioni di servizio collegate alle funzioni dell'app “Sound Connect”

<https://www.sony.net/supported-servicelink>
[sony.net/servicelink](https://www.sony.net/servicelink)

- I servizi che è possibile collegare variano in base ai Paesi e alle aree geografiche.
- Le caratteristiche tecniche dei servizi che è possibile collegare sono soggette a modifiche, sospensione o risoluzione senza preavviso.

Le seguenti funzioni possono essere gestite e impostate tramite l'app. “Sound Connect” app.

Per le funzioni con procedure operative dettagliate descritte nella Guida, fare riferimento all'Argomento correlato in fondo alla pagina.

È possibile accedere a quanto segue dalla scheda [My Device].

Controlli della cuffia e display di stato

- Visualizzazione della carica residua della batteria (cuffie)

Controllo audio adattivo

Le cuffie regolano automaticamente la funzione di cancellazione del rumore in base alle azioni rilevate.

Ambient Sound Control

È possibile regolare le modalità della funzione di cancellazione del rumore e del suono ambientale.

Speak-to-Chat

Il rilevamento automatico dell'audio per Speak-to-Chat può essere attivato o disattivato e le sue impostazioni possono essere configurate.

Modalità di ascolto

Le impostazioni del suono possono essere modificate in base al contenuto o allo scenario di utilizzo. L'esclusiva 360 Reality Audio Upmix La tecnologia di Sony converte l'audio stereo in audio spaziale. Permette di godere di un suono coinvolgente.

Equalizzatore

Impostare la qualità del suono dalle preimpostazioni. È inoltre possibile impostare la qualità del suono in base alle proprie preferenze.

DSEE Ultimate

Grazie alla tecnologia AI (Artificial Intelligence), le cuffie migliorano la riproduzione del suono ad alto livello e la riproduzione dei suoni più sottili. Eseguono l'upscaling di CD e file audio compressi ad alta risoluzione, riproducendo un suono dinamico e chiaro.

360 Reality Audio

Impostare il 360 Reality Audio.

Suono spaziale e tracciamento della testa

L'applicazione ottimizza il suono spaziale misurando l'angolo in cui vengono indossate le cuffie. Quando si utilizza l'Head Tracking di Android e i servizi compatibili con l'audio spaziale, è possibile godere di un'esperienza audio accurata.

Qualità della connessione Bluetooth

È possibile impostare se dare la priorità alla qualità del suono o alla stabilità della connessione quando si utilizza il Bluetooth. Classic Audio tramite Bluetooth.

- [Prioritize Sound Quality]: Privilegia la qualità del suono.
- [Prioritize Stable Connection]: Selezionare questa opzione quando la connessione è instabile, ad esempio quando si verificano frequenti interruzioni del suono.

Quando si utilizza la connessione Bluetooth con LE Audio, selezionare [Low latency]. Se [Low latency] non viene visualizzato, impostare [LE Audio connection setting for headphones].

Nota

- La durata della riproduzione potrebbe ridursi, a seconda della qualità audio e delle condizioni d'uso delle cuffie.
- A seconda delle condizioni ambientali dell'area in cui si utilizzano le cuffie, potrebbe verificarsi un suono intermittente anche se si seleziona [Prioritize Stable Connection] è selezionato.

LE Impostazione del collegamento audio per le cuffie

Impostare questa opzione quando si utilizza la connessione Bluetooth con LE Audio. Se [LE Audio connection setting for headphones] non viene visualizzato, impostare [Bluetooth Connection Quality].

Auto Switch

È possibile godersi la riproduzione wireless con la commutazione automatica della sorgente di uscita audio tra le cuffie e il diffusore.

Controllo vocale/Assistente vocale

È possibile impostare il controllo vocale, che consente di utilizzare le cuffie con comandi vocali dopo aver pronunciato la parola d'ordine. È inoltre possibile controllare le lingue e i comandi vocali disponibili nell'app.

Pannello di controllo del sensore a sfioramento

Abilita o disabilita il funzionamento del pannello di controllo del sensore tattile.

Impostazione del funzionamento del tasto [NC/AMB]

Impostare lo schema di commutazione per la cancellazione del rumore e la modalità audio ambientale sulle cuffie.

Modifica Quick Access servizi (*)

Impostare il servizio da assegnare a Quick Access.

Gesto della testa

Attivare o disattivare i controlli delle cuffie tramite i gesti di annuire e scuotere.

Impostazione del funzionamento di [Modalità di ascolto]

Impostare lo schema di commutazione per la modalità di ascolto sulle cuffie.

Pausa quando si tolgono le cuffie

Impostare la funzione per mettere in pausa e riprendere automaticamente la riproduzione musicale in base al rilevamento dell'usura.

Cura della batteria

Se attivata, contribuisce a prolungare la durata della batteria per migliorarne la durata.

Spegnimento automatico

Impostare la funzione di spegnimento automatico in base al rilevamento dell'usura. Quando è abilitato, il consumo di energia aumenta.

Catturare la voce durante una telefonata

Il microfono si attiva per catturare i suoni esterni, consentendo di sentire meglio la propria voce durante le chiamate (funzione Sidetone).

Notifica & Guida vocale

Attivare o disattivare i suoni di notifica e la guida vocale. Impostare anche la lingua e il volume della guida vocale.

Aggiornamento del software

Impostare la modalità di aggiornamento del software delle cuffie.

Versione software

Visualizza la versione del software delle cuffie.

È possibile accedere a quanto segue dalla scheda [Scene].

Scene-based Listening (*)

Rileva le transizioni nelle azioni, come quando si telefona o si cammina, e riproduce automaticamente la musica da un servizio musicale collegato.

È possibile accedere a quanto segue dalla scheda [Discover].

Storia dell'ascolto

Registra e visualizza la cronologia di utilizzo, come l'attività delle cuffie e i brani ascoltati, consentendo di rivedere la propria esperienza di ascolto.

È possibile accedere a quanto segue dalla scheda [Menu].

Aiuto

Visualizza le informazioni di supporto per le cuffie.

(*) Non può essere utilizzato durante la connessione a LE Audio

Nota

- Le istruzioni per l'uso e le schermate dell'applicazione "Sound Connect" sono soggette a modifiche senza preavviso a causa di aggiornamenti futuri.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308178

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Informazioni sulla guida vocale

A seconda della procedura operativa eseguita e dello stato della cuffia, si sentiranno le seguenti indicazioni vocali. Nelle impostazioni di fabbrica, quando si indossano le cuffie si sente la guida vocale in inglese, cinese o giapponese. È possibile utilizzare l'applicazione "Sound Connect" per modificare le seguenti impostazioni della guida vocale.

- Impostazione della lingua
- Impostazione del volume

“Pairing” (Associazione)

- Quando si indossano le cuffie, queste entrano automaticamente in modalità di accoppiamento: L'auricolare entra automaticamente in modalità di accoppiamento nei seguenti casi.
 - Quando si associa l'auricolare a un dispositivo per la prima volta dopo l'acquisto dell'auricolare
 - Quando non ci sono informazioni di accoppiamento, ad esempio dopo l'inizializzazione, e si indossano le cuffie all'orecchio
- Quando si impostano manualmente le cuffie in modalità di accoppiamento e si indossano le cuffie all'orecchio

“Low battery” (Batteria scarica)

- Quando la carica residua della batteria delle cuffie è bassa

“Battery is empty” (Ricaricare le cuffie)

- Quando si verifica lo spegnimento automatico a causa della batteria scarica delle cuffie

“Battery about XX %” (Batteria al XX %) / “Battery fully charged” (Batteria completamente carica)

- Quando si informa sulla carica residua della batteria:
Il valore "XX" indica la carica residua approssimativa. Si tratta di una stima approssimativa.

“Voice guidance test” (Prova della guida vocale)

- Quando si imposta il volume della guida vocale

“The Digital assistant is not connected” (L'Assistente digitale non è connesso) (*)

- Quando Digital assistant non è disponibile sullo smartphone collegato alle cuffie, anche se si aziona l'auricolare.

“The Xiaowei is not connected” (Lo Xiaowei non è connesso) (*)

- Quando Tencent Xiaowei non è disponibile sullo smartphone collegato alle cuffie, anche se si aziona l'auricolare.

“The Voice Assistant is not available. Please open the Sound Connect and check the Voice Assistant settings.” (L'Assistente vocale non è disponibile. Aprire Sound Connect e verificare le impostazioni dell'Assistente vocale.)

- Quando si utilizza l'Assistente vocale mentre si è connessi in LE Audio

“Launch the Sound Connect to activate the Service Link.” (Avviare Sound Connect per attivare Collegamento al servizio.)

- Quando Service Link è inattivo e si tenta di utilizzare Quick Access

“App assigned to the Quick Access is not launched on the mobile device” (L'app assegnata a Quick Access non viene avviata sul dispositivo mobile)

- Quando l'applicazione corrispondente non si avvia anche se viene premuto il pulsante di cancellazione del rumore/modalità suono ambiente quando Quick Access è impostato sul pulsante di cancellazione del rumore/modalità suono ambiente

“The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Quick Access settings.” (Quick Access non è disponibile. Aprire Sound Connect e verificare le impostazioni di Quick Access.)

- Quando si opera Quick Access mentre è collegato in LE Audio

“The Quick Access is not available. Please open the Sound Connect and check the Service settings.” (Quick Access non è disponibile. Aprire Sound Connect e controllare le impostazioni di servizio.)

- Quando le condizioni di utilizzo non sono soddisfatte durante Quick Access l'uso

“The [Safe volume control] limits the volume.” (Il [Controllo volume sicuro] limita il volume.)

- Quando si avvia il Controllo volume sicuro

“Apologies, the command could not be recognized” (Spiacenti, non è stato possibile riconoscere il comando)

- Quando il Comando vocale non riconosce il comando dopo aver riconosciuto la parola di attivazione

“The voice assistant on your mobile device is not responding. Please check your settings.” (L'assistente vocale sul dispositivo mobile non risponde. Controllare le impostazioni.)

- Quando il Comando vocale riconosce “Assistente” ma la funzione di assistenza vocale non si attiva

“Mic Off” (Microfono spento)

- Quando le cuffie sono state utilizzate per spegnere il microfono durante una chiamata

“Mic On” (Microfono acceso)

- Quando le cuffie sono state utilizzate per accendere il microfono durante una chiamata

“Liquid detected in the USB port. Do not charge the headset.” (È stato rilevato del liquido nella porta USB. Non ricaricare le cuffie.)

- Quando si utilizzano le cuffie mentre la porta USB Type-C è allagata/Quando la porta USB Type-C è allagata mentre si utilizzano le cuffie

“Liquid detected in the USB port. Battery level is low, but do not charge the headset.” (È stato rilevato del liquido nella porta USB. Il livello della batteria è basso, ma non ricaricare le cuffie.)

- Quando la carica residua della batteria delle cuffie è bassa mentre la porta USB Type-C è allagata

“Liquid no longer detected in the USB port. You can start charging the headset.” (Non è stato più rilevato del liquido nella porta USB. È possibile iniziare a ricaricare le cuffie.)

- Quando la porta USB Type-C è allagata e la carica residua della batteria è inferiore al 10%, e lo stato di allagamento non viene più rilevato durante l'utilizzo delle cuffie.

“Charging stopped. To resume charging, disconnect the USB cable and wait before trying again.” (Ricarica interrotta. Per riprendere la ricarica, scollegare il cavo USB e attendere prima di riprovare.)

- Quando si verifica una ricarica anomala o una temperatura di ricarica anomala mentre si utilizzano le cuffie durante la ricarica

“Standard” (Standard) ()**

- Quando Standard è selezionato nelle impostazioni della modalità di ascolto

“Background Music” (Musica di sottofondo) ()**

- Quando Background Music è selezionato nelle impostazioni della modalità di ascolto

“Cinema Upmix” (Espansione Cinema) ()**

- Quando Cinema è selezionato nelle impostazioni della modalità di ascolto

“Game Upmix” (Espansione Gioco) ()**

- Quando Game è selezionato nelle impostazioni della modalità di ascolto

“Music Upmix” (Espansione Musica) ()**

- Quando Music è selezionato nelle impostazioni della modalità di ascolto

(*) Potrebbe non essere supportato in alcuni paesi e regioni.

(**) Se si modifica l'impostazione nell'applicazione “Sound Connect”, la guida vocale non verrà ascoltata.

Nota

- La modifica della lingua della guida vocale richiede fino a 10 minuti.
- Quando si inizializzano le cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica dopo aver cambiato la lingua della guida vocale, anche la lingua ritornerà alle impostazioni di fabbrica.
- Se non si sente la guida vocale, spegnere le cuffie. Quindi, riaccendetelo.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308179

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Articoli in dotazione

Dopo aver aperto la confezione, controllare che gli elementi elencati siano presenti. Se manca qualche componente, rivolgersi al contatto dell'assistenza Sony o al rivenditore Sony più vicino.

I numeri tra parentesi indicano il numero di articoli.

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore (1)

Cavo USB Type-C® (da USB-A a USB-C®) (1) (Modelli solo per la Cina continentale)



Cavo cuffie (1)



Astuccio per il trasporto (1)



Documenti (1 set)

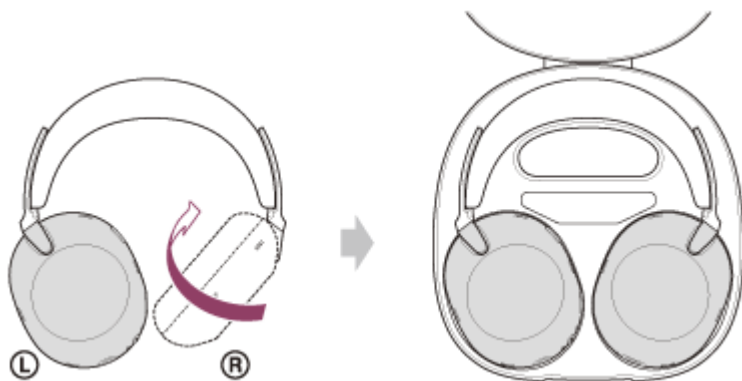
La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084895

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

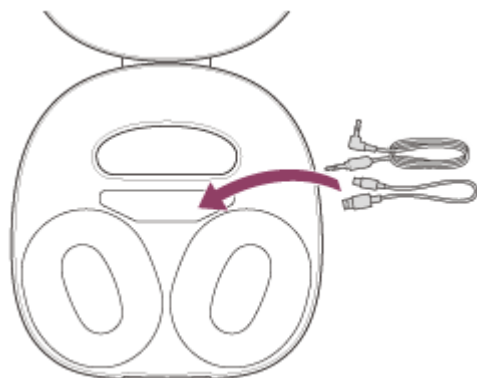
Inserimento delle cuffie nell'astuccio per il trasporto

Una volta terminato l'utilizzo delle cuffie, ruotate le unità destra e sinistra per appiattirle e riponetele nella custodia in dotazione.



Conservazione dei cavi

Inserire i cavi nel supporto separato dal divisore nell'astuccio per il trasporto.



Nota

- Una forza esterna che va oltre l'intervallo di uso normale, come ruotare l'asse di rotazione dell'unità o altre parti mobili verso il lato opposto della direzione normale o far cadere le cuffie, potrebbe causare danni. La garanzia non copre i malfunzionamenti provocati da danni dovuti a una manipolazione impropria.

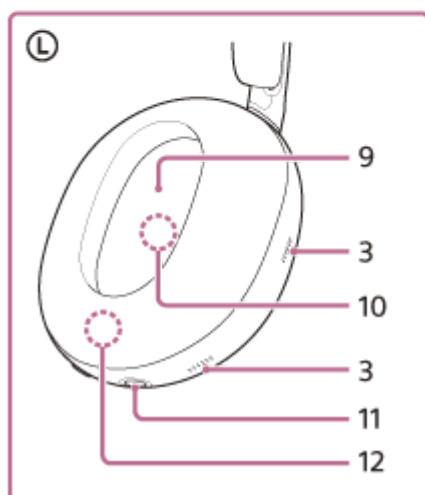
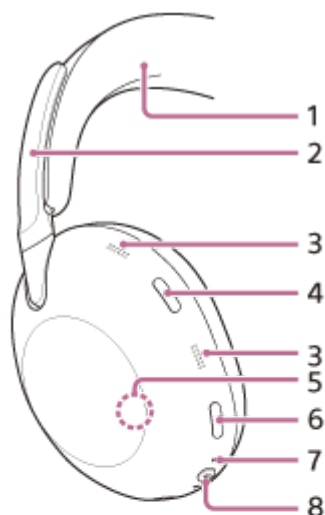
La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002087388

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ubicazione e funzione delle parti

Unità sinistra




1. Archetto
2. Cursori per la fascia
Consentono di regolare la lunghezza dell'archetto.
3. Microfoni con funzione di cancellazione del rumore (esterni) e microfoni di ripresa vocale
Riprende il suono del rumore quando la funzione di cancellazione del rumore è in uso e la voce di chi lo indossa durante una telefonata o quando la modalità Speak-to-Chat modalità è in uso.
4. Pulsante della modalità di ascolto
5. Antenna incorporata
Un'antenna Bluetooth è incorporata nelle cuffie.
6. Pulsante per la cancellazione del rumore/modalità audio ambientale
7. Indicatore (arancione/blu)
Si illumina in arancione o in blu per indicare lo stato della batteria o delle comunicazioni delle cuffie.

8. Pulsante di accensione/tasto Bluetooth

☰ : Marchio di potenza

📶 : Marchio Bluetooth

9. Contrassegno  (sinistra)

10. Microfoni con funzione di cancellazione del rumore (interni)

Acquisiscono il suono del rumore quando la funzionalità di eliminazione del rumore è in uso.

11. Presa di ingresso del cavo cuffie

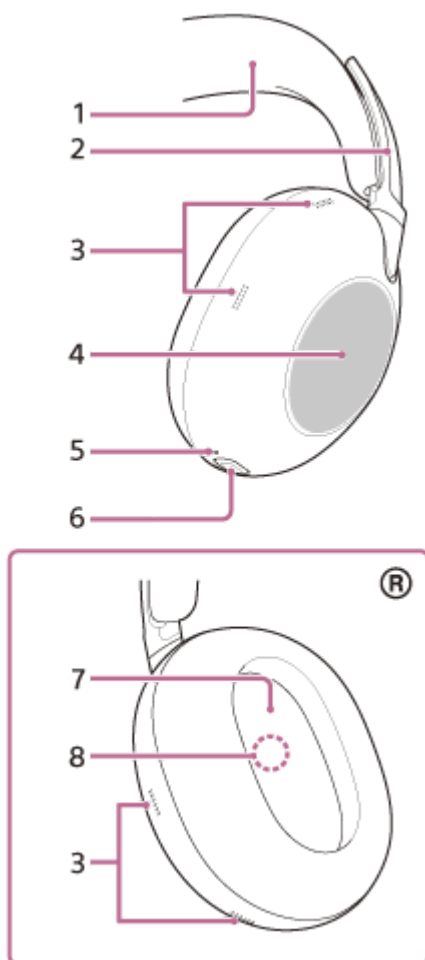
Collegare un lettore musicale o un altro dispositivo con il cavo per cuffie in dotazione. Inserire a fondo il cavo del lettore musicale. Se la spina non è collegata correttamente, l'audio non viene emesso in modo corretto.

12. Numero di serie

Situato all'interno dell'unità.

Vedere "Per controllare il numero di serie" di seguito.

Unità destra



1. Archetto

2. Cursori per la fascia

Consentono di regolare la lunghezza dell'archetto.

3. Microfoni con funzione di cancellazione del rumore (esterni) e microfoni di ripresa vocale

Riprende il suono del rumore quando la funzione di cancellazione del rumore è in uso e la voce di chi lo indossa durante una telefonata o quando la modalità Speak-to-Chat modalità è in uso.

4. Pannello di controllo del sensore a sfioramento

Utilizzare il pannello di controllo del sensore tattile per controllare a distanza la riproduzione musicale su un dispositivo Bluetooth collegato ed eseguire altre operazioni.

5. Indicatore di ricarica (arancione)

Si illumina in arancione durante la ricarica.

6. Porta USB Type-C

Per caricare le cuffie, collegarle a una presa di corrente con un adattatore CA USB o a un computer con un cavo USB Type-C.

7. Contrassegno ® (destra)

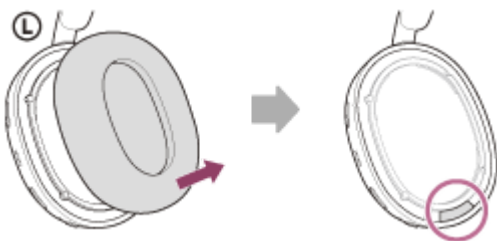
8. Microfoni con funzione di cancellazione del rumore (interni)

Acquisiscono il suono del rumore quando la funzionalità di eliminazione del rumore è in uso.

Per controllare il numero di serie

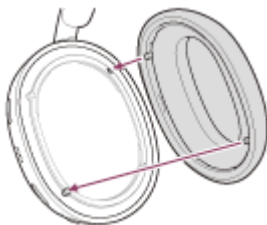
- Assicurarsi che le cuffie siano spente e che il cavo USB Type-C non sia collegato.
- Rimuovere il padiglione auricolare dall'unità sinistra estraendolo direttamente dall'alloggiamento. Evitare di estrarlo inclinandolo.

Il numero di serie si trova in basso al centro dell'unità sinistra.



- Collegare il padiglione auricolare rimosso all'unità sinistra.

Assicurarsi che la direzione delle due sporgenze sull'unità e i fori nel padiglione auricolare siano allineati e inserire saldamente le sei linguette nell'unità fino a sentire un clic.



Nota

- Non rimuovere il cuscinetto se non necessario.
- Prima di rimuovere il padiglione auricolare, accertarsi che le cuffie siano spente e che il cavo USB Type-C non sia collegato.
- Non rimuovere il padiglione auricolare in presenza di sabbia di ferro o altri oggetti metallici. La polvere di ferro o altri oggetti metallici potrebbero aderire al magnete all'interno delle cuffie, provocandone il malfunzionamento.
- Assicurarsi di fissare il padiglione auricolare nella direzione corretta. Se il padiglione auricolare non è fissato nella direzione corretta, è possibile che non si ottengano le prestazioni acustiche desiderate.
- Eventuali difetti causati dalla mancata osservanza delle precauzioni di cui sopra non sono coperti dalla garanzia del prodotto.

Argomento correlato

- [Informazioni sull'indicatore](#)
- [Controllo della carica residua della batteria](#)
- [Informazioni sul pannello di controllo del sensore a sfioramento](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084899

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Informazioni sull'indicatore

È possibile controllare i vari stati delle cuffie attraverso l'indicatore.

- : Si accende in blu
- : Si accende in arancione
- : Disattiva

Indicatore del pulsante di accensione (blu/arancione)

Stato di alimentazione

L'indicatore lampeggia 2 volte in blu.



- Quando le cuffie sono accese

L'indicatore si accende in blu per circa 2 secondi.



- Quando si spengono le cuffie

Indicazione della carica residua della batteria

L'indicatore lampeggia 2 volte in blu.



- Quando viene visualizzata la carica residua della batteria e la carica residua è pari o superiore al 10%.

L'indicatore lampeggia lentamente in arancione per circa 15 secondi.



- Quando viene visualizzato il livello di carica residua della batteria e la carica residua è inferiore al 10%, il display visualizza il livello di carica residua della batteria.
- Quando la carica residua della batteria diminuisce

Stato della connessione Bluetooth

L'indicatore lampeggia ripetutamente due volte in blu.



- In modalità di accoppiamento

L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu con un intervallo di circa 1 secondo.



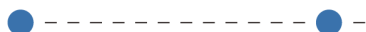
- Quando la connessione non viene stabilita

L'indicatore lampeggia ripetutamente e rapidamente in blu per circa 5 secondi.



- Al termine del processo di connessione

L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu con un intervallo di circa 5 secondi.



- Quando la connessione è stabilita

L'indicatore lampeggia ripetutamente e rapidamente in blu.

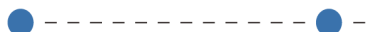


- Quando è in arrivo una chiamata

Gli indicatori dello stato non connesso e connesso si spengono automaticamente dopo un determinato intervallo di tempo. Quando si esegue un'azione, i lampeggianti ricominciano a lampeggiare per un certo periodo di tempo. Quando la carica residua della batteria è bassa, l'indicatore inizia a lampeggiare in arancione.

Altro

L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu con un intervallo di circa 5 secondi.



- Quando le cuffie sono accese mentre il cavo delle cuffie è collegato:
L'indicatore si spegne automaticamente dopo un certo periodo di tempo. Quando la carica residua della batteria è bassa, l'indicatore inizia a lampeggiare in arancione.

L'indicatore lampeggia ripetutamente in arancione e blu a un intervallo di circa 0,6 secondi.



- Aggiornamento del software

L'indicatore lampeggia 4 volte in blu.



- Al termine del processo di inizializzazione

Indicatore di ricarica della porta USB Type-C (arancione)

Stato di ricarica

L'indicatore si accende in arancione per circa 1 minuto, quindi si spegne.



- Quando la batteria è completamente carica, all'avvio della ricarica sull'auricolare
- Quando l'assistenza alla batteria è attivata e la carica residua della batteria delle unità auricolari è superiore all'80% all'inizio della ricarica

L'indicatore si accende in arancione.



- Quando le cuffie sono in carica

L'indicatore si spegne.



- Se la batteria diventa completamente carica e la ricarica è completa
- Quando l'assistenza alla batteria è attivata e la carica residua della batteria delle cuffie raggiunge l'80% o più.

L'indicatore lampeggia ripetutamente due volte in arancione.



- Quando la temperatura della batteria delle cuffie è anormale

L'indicatore lampeggia ripetutamente e lentamente in arancione.



- Quando si verifica un errore durante la ricarica dell'auricolare e l'auricolare non è carico

Argomento correlato

- [Controllo della carica residua della batteria](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084927

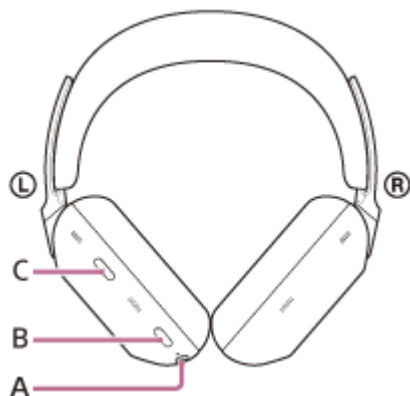
5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Indossare le cuffie

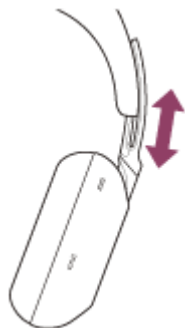
1 Controllare le unità destra e sinistra delle cuffie.

Sull'unità sinistra sono presenti il pulsante di accensione (A), il pulsante per la cancellazione del rumore/modalità di ascolto (B) e il pulsante per la modalità di ascolto (C).
Non ci sono pulsanti sull'unità destra.



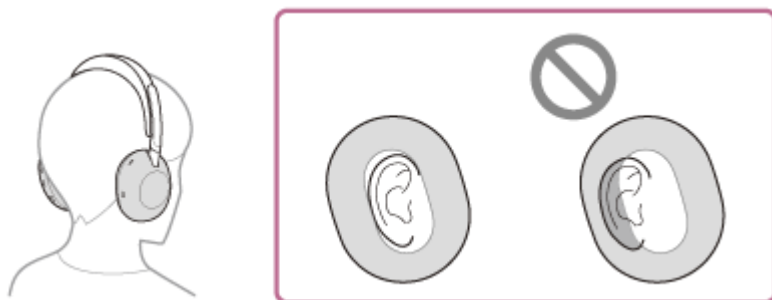
2 Allungare la slitta.

Allungare la slitta al massimo prima di indossare le cuffie.



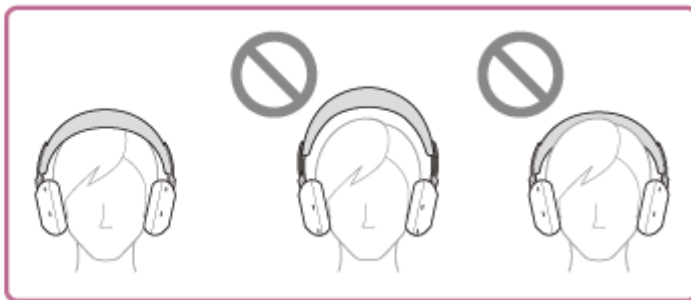
3 Indossare le cuffie.

Indossare le cuffie con i cuscinetti ben posizionati sulle orecchie.



4 Regolare la lunghezza della slitta.

Regolare la slitta a una lunghezza che permetta all'archetto di toccare la parte superiore della testa.



5 Regolare l'orientamento delle unità.

Regolare l'orientamento delle unità destra e sinistra in modo che i cuscinetti siano ben saldi intorno alle orecchie.



Se si indossano senza regolare la slitta, le cuffie potrebbero essere posizionate sulla testa in modo non corretto, dando luogo a fastidio o a un decremento dell'effetto di eliminazione del rumore.

Anche la funzione di rilevamento dell'usura delle cuffie potrebbe non funzionare correttamente. La riproduzione musicale potrebbe interrompersi automaticamente, oppure potrebbe attivarsi la funzione di spegnimento automatico (funzione di risparmio della batteria) e le cuffie potrebbero spegnersi automaticamente.

Se si ritiene che l'archetto non si adatti e si sposti facilmente dopo aver regolato il cursore, regolare il cursore su una lunghezza inferiore. Questo potrebbe migliorare la situazione.

Quando si collegano e si rimuovono le cuffie

Nelle impostazioni di fabbrica, il sensore di prossimità integrato nell'unità sinistra rileva quando le cuffie vengono indossate o rimosse dalle orecchie. Quando viene rilevato, l'auricolare controlla automaticamente l'azione del pannello di controllo del sensore tattile, spegnendo l'auricolare, mettendo in pausa la riproduzione musicale e altre funzioni.

Quando si indossano le cuffie

- È possibile utilizzare il pannello di controllo a sfioramento delle cuffie per riprodurre musica, effettuare e ricevere chiamate e altre azioni.

Quando si rimuovono le cuffie

- Quando si ascolta musica indossando le cuffie sulle orecchie, le cuffie interromperanno automaticamente la riproduzione musicale se vengono rimosse. Quando le cuffie vengono indossate nuovamente, la riproduzione musicale riprende.
- Per risparmiare la batteria, le cuffie si spegneranno automaticamente dopo 15 minuti se non sono indossate.
- Quando le cuffie sono rimosse, la riproduzione musicale, l'effettuazione e la ricezione di chiamate e altre azioni non possono essere eseguite anche se si tocca il pannello di controllo del sensore tattile. Questo per evitare che le cuffie reagiscano in modo errato.

La funzione di cancellazione del rumore non può essere utilizzata anche se si preme il tasto di cancellazione del rumore/modalità suono ambiente.

Anche il pulsante della modalità di ascolto è disattivato.

Informazioni sul video del manuale di istruzioni

Guardate il video per scoprire come indossare le cuffie alle orecchie. Nessuna spiegazione audio è disponibile.

Modelli per paesi e regioni, esclusi Cina continentale e Giappone:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/h_zz/

Modelli per la Cina continentale:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/zh-cn/>

Modelli per il Giappone:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0109/ja/>

Suggerimento

- È possibile utilizzare l'applicazione "Sound Connect" per modificare le seguenti impostazioni.
 - Rilevamento dell'usura Funzione di pausa e ripresa automatica della riproduzione musicale
 - Funzione di spegnimento automatico per il rilevamento dell'usura (funzione di risparmio della batteria)

Nota

- Nei casi seguenti, il rilevamento della posizione potrebbe reagire in modo errato. Spegnere le cuffie quando non vengono utilizzate.
 - Con le cuffie attorno al collo, il mento entra nell'alloggiamento



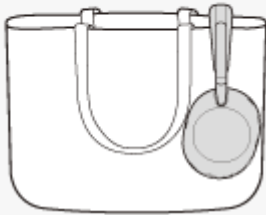
- La mano è posizionata all'interno del cuscinetto dell'unità sinistra.



- Le cuffie si trovano all'interno di un contenitore, quale una borsa.



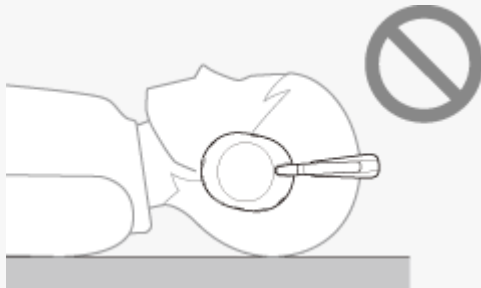
- Le cuffie sono appese sul bordo di qualcosa, ad esempio una borsa.



– Le cuffie si trovano su una superficie, quale una scrivania.



- Quando si indossano le cuffie come illustrato di seguito, è possibile che non si riesca a utilizzare il pannello di controllo del sensore tattile o il pulsante di cancellazione del rumore/modalità suono ambientale. Questo perché il rilevamento dell'usura non funziona correttamente. Indossare correttamente la cuffia rivolta in avanti, oppure premere brevemente il pulsante di accensione.
 - Indossare le cuffie mentre si è sdraiati o con il viso rivolto verso l'alto



– Indossare le cuffie con il viso rivolto verso il basso



- Quando si indossano le cuffie sopra un berretto, un panno, una sciarpa o i capelli, il rilevamento dell'usura potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe non essere possibile utilizzare il pannello di controllo del sensore tattile. Indossare le cuffie in modo che le orecchie si trovino all'interno dei cuscinetti per cuffie.
- Quando il cavo cuffie in dotazione è collegato alle cuffie, il rilevamento della posizione non funziona.
- La funzione di pausa e ripresa automatica della riproduzione musicale con rilevamento dell'usura è disponibile solo quando si è collegati tramite connessione Bluetooth.
- Il dispositivo connesso o l'applicazione di riproduzione in uso potrebbe non supportare l'interruzione della riproduzione musicale e la funzione di ripresa automatiche del rilevamento della posizione.
- Una forza esterna che va oltre l'intervallo di uso normale, come ruotare l'asse di rotazione dell'unità o altre parti mobili verso il lato opposto della direzione normale o far cadere le cuffie, potrebbe causare danni. La garanzia non copre i malfunzionamenti provocati da danni dovuti a una manipolazione impropria.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091575

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

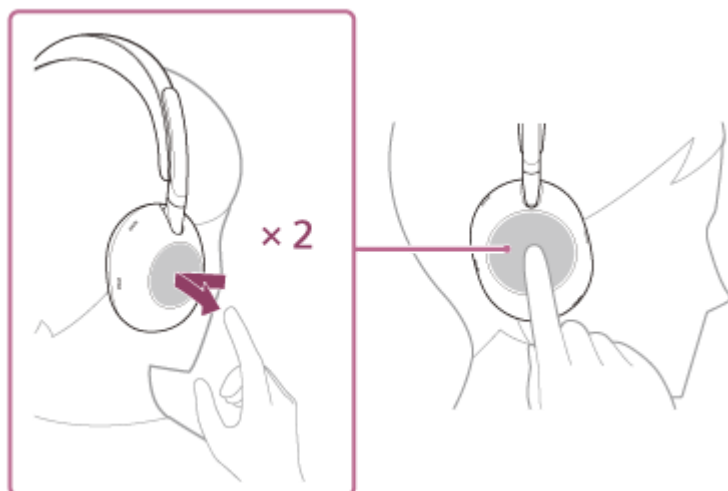
Informazioni sul pannello di controllo del sensore a sfioramento

Utilizzate il pannello di controllo del sensore tattile (A) sulle cuffie per varie operazioni, come la riproduzione di musica, le chiamate o il passaggio alla modalità di attenzione rapida.



Azioni principali

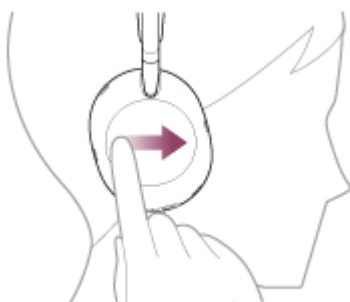
- Toccare due volte rapidamente con un intervallo di circa 0,4 secondi tra un tocco e l'altro.



Durante la riproduzione musicale: riproduce o interrompe la musica.

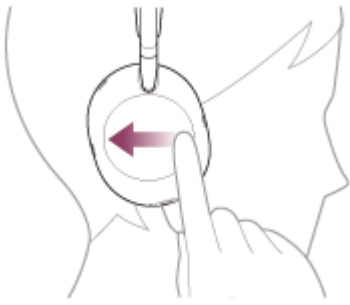
Per una telefonata: riceve una chiamata nel caso di una chiamata in arrivo. Termina la chiamata durante una chiamata.

- Scorrere avanti e rilasciare.



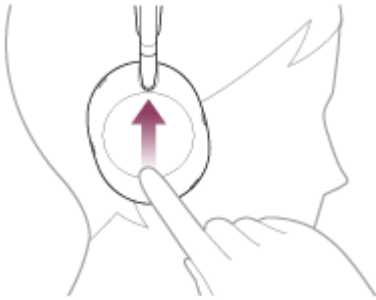
Durante la riproduzione musicale: salta all'inizio del brano successivo. Per andare avanti velocemente, scorrere avanti e tenere premuto. Rilasciare sul punto di riproduzione desiderato.

- Scorrere indietro e rilasciare.



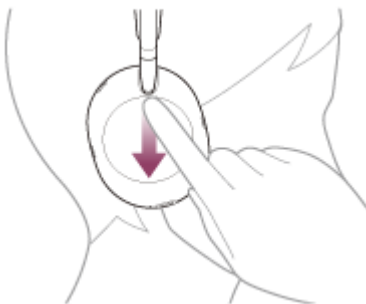
Durante la riproduzione musicale: Passa all'inizio del brano precedente o del brano corrente durante la riproduzione. Per tornare indietro velocemente, scorrere indietro e tenere premuto. Rilasciare sul punto di riproduzione desiderato.

- Scorrere verso l'alto e rilasciare.



Durante la riproduzione musicale/una telefonata: aumenta il volume. Ripetere fino a raggiungere il livello di volume desiderato. Per continuare a modificare il volume, scorrere verso l'alto e tenere premuto. Rilasciare al volume desiderato.

- Scorrere verso il basso e rilasciare.



Durante la riproduzione musicale/una telefonata: abbassa il volume. Ripetere fino a raggiungere il livello di volume desiderato. Per continuare a modificare il volume, scorrere verso il basso e tenere premuto. Rilasciare al volume desiderato.

- Tenere il dito sul sensore a sfioramento



Quando si utilizza la funzionalità di assistenza vocale: avvia l'ingresso vocale. Per terminare l'ingresso vocale, rilasciare il dito.

- Toccare l'intero pannello di controllo del sensore a sfioramento con la mano.



Attiva la Modalità Rapida attenzione. Per disattivare la Modalità Rapida attenzione, rilasciare la mano.

Suggerimento

- È possibile attivare/disattivare il pannello di controllo a sensore tattile, utilizzando l'applicazione "Sound Connect" applicazione.

Nota

- Se la condizione di comunicazione è scarsa, il dispositivo Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente in risposta alla procedura di funzionamento dell'auricolare.
- Le funzioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo connesso, del software musicale o dell'app utilizzata. In alcuni casi, può funzionare in modo diverso o non funzionare anche quando vengono eseguite le procedure operative descritte sopra.
- Per evitare che le cuffie reagiscano in modo errato, la riproduzione di musica, l'effettuazione e la ricezione di chiamate e altre azioni non possono essere eseguite quando non si indossano le cuffie sulle orecchie, anche se si tocca il pannello di controllo del sensore tattile.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Controllo del dispositivo audio \(connessione Bluetooth\)](#)
- [Funzioni per le chiamate](#)
- [Indossare le cuffie](#)
- [Uso di Google™ Gemini](#)
- [Uso della funzione di assistenza vocale \(Siri\)](#)
- [Ascolto rapido dei suoni ambientali \(Modalità Rapida attenzione\)](#)
- [Ricezione di una chiamata](#)
- [Esecuzione di una chiamata](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002096213

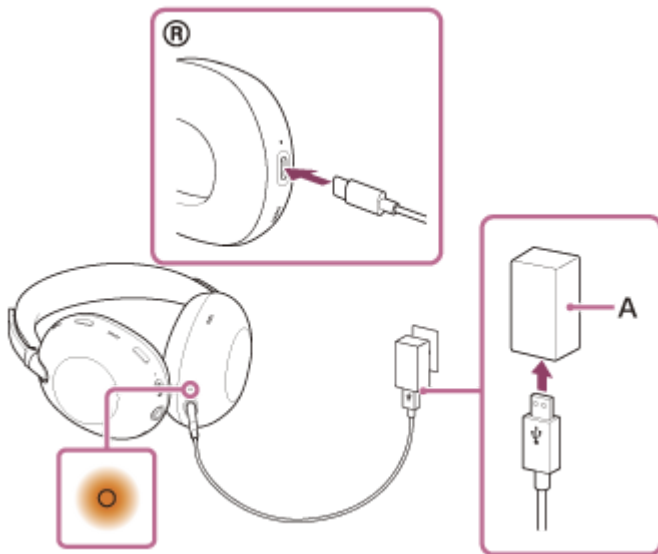
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ricarica

Le cuffie contengono una batteria ricaricabile agli ioni di litio integrata. Utilizzare il cavo USB Type-C per caricare le cuffie prima dell'uso.

1 Collegare le cuffie a una presa CA.

Utilizzare un cavo USB Type-C e un adattatore USB AC (A).



L'indicatore di carica sulle cuffie si accende in arancione.
Al termine della carica, l'indicatore di carica si spegne automaticamente.

Una volta completata la ricarica, scollegare il cavo USB Type-C.

Informazioni sul tempo di ricarica

Il tempo necessario per ricaricare completamente le cuffie è di circa 3,5 ore (*).

(*) Tempo necessario per caricare una batteria vuota fino alla sua piena capacità. Il tempo di ricarica potrebbe essere diverso, in base alle condizioni d'uso.

Informazioni sulla ricarica durante l'uso delle cuffie

È possibile utilizzare le cuffie durante la ricarica.

Quando si utilizzano le cuffie durante la ricarica, la ricarica si arresta a circa l'80% (se il livello della batteria è superiore all'80%, la ricarica non si avvia). Il valore è una stima approssimativa. Il valore può variare a seconda dell'ambiente circostante.

A seconda dell'ambiente di ricarica (ad esempio, la fonte di alimentazione o il tipo di adattatore USB CA utilizzato), è possibile che durante la ricarica si sentano dei rumori elettrici provenienti dalle cuffie.

Le funzioni e le procedure operative dell'auricolare potrebbero non funzionare correttamente.

Non caricare le cuffie in presenza di liquidi, come acqua o sudore, o di polvere e altri corpi estranei sul cavo USB Type-C o sulla porta USB Type-C. Ciò può causare ustioni o lesioni gravi dovute a incendi, scosse elettriche, surriscaldamento o accensione, oppure può provocare un malfunzionamento. Quando si utilizzano le cuffie durante la ricarica, tenere presente quanto segue.

- Se si avvertono anomalie, interrompere immediatamente l'uso delle cuffie.

- Controllare che non siano presenti polvere o corpi estranei nella porta.
- Se il cavo USB Type-C o la porta USB Type-C si bagnano con liquidi quali acqua potabile o sudore durante la ricarica, scollegare immediatamente il cavo USB Type-C dal dispositivo collegato e interrompere la ricarica.



Durante il collegamento del cavo USB, non applicare una forza eccessiva alla parte di collegamento. Quando si collega o scollega il cavo, tenere la spina e inserirla direttamente nel jack di ingresso del cavo delle cuffie. Tirando il cavo o applicando una forza eccessiva è possibile che si rompa. Se il connettore del cavo USB è deformato, ad esempio se è piegato, interrompere immediatamente l'uso.

Rilevamento dell'acqua nella porta di ricarica

Quando le cuffie rilevano un'anomalia, come gocce d'acqua o oggetti estranei nella porta USB Type-C, lo segnalano tramite una guida vocale e una notifica sull'app. "Sound Connect" app.

Mentre viene rilevata un'anomalia, la carica non è disponibile. Non caricare le cuffie.

Si noti quanto segue.

- Assicurarsi che la porta USB Type-C sia libera da qualsiasi oggetto estraneo.
- Se sono presenti gocce d'acqua sulla porta di ricarica, lasciarla asciugare completamente prima di caricarla.
- Se si trovano oggetti estranei nella porta di ricarica, rimuoverli con cautela con uno strumento come uno spolverino ad aria compressa, facendo attenzione a non danneggiare la porta, e quindi provare a ricaricare.

Requisiti di sistema per il caricamento della batteria tramite il collegamento USB

Adattatore CA USB

Un adattatore CA USB disponibile in commercio con connettore di tipo-C in grado di fornire una corrente di uscita pari o superiore a 1,5 A (1 500 mA) (Modelli per paesi e regioni che escludono la Cina continentale)

Un adattatore CA USB disponibile in commercio in grado di fornire una corrente di uscita di 1,5 A (1 500 mA) o superiore (Modelli per la Cina continentale)

Cavo USB (Modelli per i paesi e le regioni escluse dalla Cina continentale)

Un cavo USB Type-C disponibile in commercio (conforme agli standard USB)

Computer

Il computer deve essere dotato di una porta USB di serie.

- Non garantiamo che le procedure operative funzionino su tutti i computer.
- Le procedure operative di un computer autocostruito non sono garantite.

Suggerimento

- È possibile caricare le cuffie anche collegandole a un computer in funzione mediante un cavo USB Type-C disponibile in commercio.

Nota

- La batteria non si carica completamente quando le cuffie sono accese.
- Se viene fornito un cavo USB Type-C, assicurarsi di utilizzarlo.

- Al termine della ricarica, rimuovere il cavo USB Type-C.
- La ricarica potrebbe non riuscire a seconda del tipo di cavo USB Type-C utilizzato.
- La funzione di rilevamento dell'acqua potrebbe non funzionare correttamente a seconda del tipo di cavo USB Tipo-C.
- La ricarica potrebbe non riuscire in base al tipo di adattatore CA USB.
- Non è possibile caricare le cuffie mentre il computer passa alla modalità standby (sospensione) o ibernazione. In questo caso, modificare le impostazioni del computer e iniziare nuovamente la ricarica.
- Qualora le cuffie non venissero utilizzate per un periodo di tempo prolungato, le ore di utilizzo della batteria ricaricabile potrebbero ridursi. Tuttavia, le ore della batteria migliorerebbero dopo diversi cicli di carica e scarica. Se non si utilizzano le cuffie per un lungo periodo, caricare la batteria una volta ogni 6 mesi per evitare che si scarichi eccessivamente.
- Qualora le cuffie non venissero utilizzate per un periodo di tempo prolungato, la ricarica della batteria potrebbe richiedere un tempo più lungo.
- Se le cuffie rilevano un problema durante la ricarica dovuto alle seguenti cause, l'indicatore di ricarica lampeggia in arancione. In questo caso, eseguire nuovamente la ricarica a una temperatura che rientri nell'intervallo ammissibile per la temperatura di ricarica. Se il problema persiste, rivolgersi al contatto dell'assistenza Sony o al rivenditore Sony più vicino.
 - La temperatura ambiente supera l'intervallo di temperatura di carica di Da 5 °C a 35 °C.
 - Si è verificato un problema con la batteria ricaricabile.
- Se le cuffie non vengono utilizzate per molto tempo, l'indicatore di carica potrebbe non accendersi immediatamente in arancione durante la ricarica. Attendere fino all'accensione dell'indicatore.
- Se le ore di utilizzo della batteria ricaricabile integrata si riducono notevolmente, potrebbe essere necessario sostituire la batteria. Consultare il rivenditore Sony di zona.
- Evitare l'esposizione a cambiamenti estremi di temperature, luce solare diretta, umidità, sabbia, polvere o sollecitazioni elettriche. Non lasciare mai le cuffie all'interno di un'auto parcheggiata.
- Quando si collegano le cuffie a un computer, utilizzare un cavo USB Type-C per una connessione diretta. La ricarica non viene completata correttamente quando le cuffie sono connesse tramite un hub USB.

Argomento correlato

- [Informazioni sull'indicatore](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084876

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Tempo operativo disponibile

Il tempo disponibile delle cuffie con una batteria completamente carica è il seguente:

Connessione Bluetooth

Tempo di riproduzione musicale

Codec	Funzione di eliminazione del rumore/Modalità Suono ambiente	Tempo operativo disponibile
LDAC™	Funzione di cancellazione del rumore: Attiva	Massimo 20 ore
LDAC	Modalità suono ambientale: Attivo	Massimo 20 ore
LDAC	Inattivo	Massimo 28 ore
AAC	Funzione di cancellazione del rumore: Attiva	Massimo 24 ore
AAC	Modalità suono ambientale: Attivo	Massimo 24 ore
AAC	Inattivo	Massimo 32 ore
SBC	Funzione di cancellazione del rumore: Attiva	Massimo 24 ore
SBC	Modalità suono ambientale: Attivo	Massimo 24 ore
SBC	Inattivo	Massimo 32 ore
LC3	Funzione di cancellazione del rumore: Attiva	Massimo 22 ore
LC3	Modalità suono ambientale: Attivo	Massimo 22 ore
LC3	Inattivo	Massimo 32 ore

- Dopo 5 minuti di ricarica è possibile riprodurre circa 90 minuti di musica.

Tempo di comunicazione

Funzione di eliminazione del rumore/Modalità Suono ambiente	Tempo operativo disponibile
Funzione di cancellazione del rumore: Attiva	Massimo 16 ore
Modalità suono ambientale: Attivo	Massimo 16 ore
Inattivo	Massimo 20 ore

Cavo cuffie collegato (alimentazione attivata)

Funzione di eliminazione del rumore/Modalità Suono ambiente	Tempo operativo disponibile
Funzione di cancellazione del rumore: Attiva	Massimo 20 ore
Modalità suono ambientale: Attivo	Massimo 20 ore

Funzione di eliminazione del rumore/Modalità Suono ambiente	Tempo operativo disponibile
Inattivo	Massimo 30 ore

Suggerimento

- Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" è possibile verificare quale codec viene utilizzato per una connessione o commutare la funzione DSEE Ultimate™.

Nota

- Le ore di utilizzo potrebbero essere diverse dal tempo descritto in precedenza in base alle impostazioni delle funzioni e alle condizioni d'uso delle cuffie.
- Se si impostano le seguenti funzioni, il tempo di funzionamento disponibile della batteria si riduce rispetto a quelli descritti in precedenza.
 - Modalità di ascolto
 - Equalizzatore
 - DSEE Ultimate
 - Speak-to-Chat
 - Collegamento al servizio
 - Altre modifiche alle modalità e alle funzioni predefinite apportate all'applicazione "Sound Connect" app

Se si eseguono le impostazioni sopra riportate contemporaneamente, il tempo di funzionamento disponibile della batteria si riduce ulteriormente.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Codec supportati](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084862

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Controllo della carica residua della batteria

È possibile controllare la carica residua della batteria ricaricabile nei seguenti modi.

Controllare sullo smartphone

- Quando si utilizza un iPhone (iOS 13 o successivo)

Quando l'auricolare è collegato a un iPhone tramite un cavo di connessione HFP (Hands-free Profile), è possibile controllare la carica residua della batteria dell'auricolare su un iPhone. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con l'iPhone.

La carica residua visualizzata della batteria può variare in alcuni casi dalla carica residua effettiva. Si tratta di una stima approssimativa.

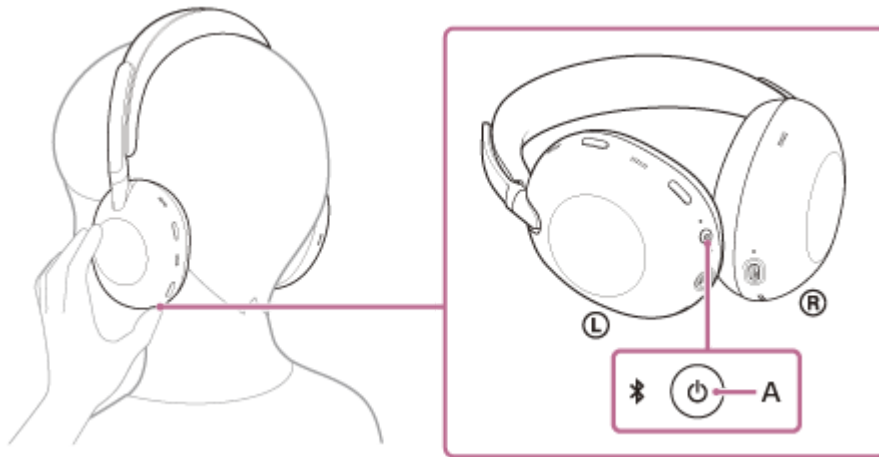
- Quando si utilizza uno smartphone Android™ (OS 8.1 o successivo)

Quando le cuffie sono collegate a uno smartphone Android tramite una connessione HFP Bluetooth, è possibile controllare la carica residua della batteria delle cuffie sullo smartphone. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.

La carica residua visualizzata della batteria può variare in alcuni casi dalla carica residua effettiva. Si tratta di una stima approssimativa.

Controllare con il pulsante di accensione

Quando si preme il pulsante di accensione (A) mentre l'auricolare è acceso, si sente una guida vocale che indica la carica residua della batteria.



“Battery about XX %” (Batteria al XX %) (il valore “XX” indica la carica residua approssimativa)

“Battery fully charged” (Batteria completamente carica)

La carica residua della batteria indicata dalla guida vocale può variare in alcuni casi dalla carica residua effettiva. Si tratta di una stima approssimativa.

L'indicatore lampeggia in arancione per circa 15 secondi se la carica residua della batteria è pari o inferiore al 10% quando le cuffie sono accese.

Controllare con la notifica della guida vocale

Quando la batteria ricaricabile si scarica, la guida vocale viene riprodotta nei seguenti casi.

- Quando le cuffie sono accese
- Quando si utilizzano le cuffie

Quando la batteria è completamente scarica, suona un allarme. La guida vocale viene riprodotta, quindi le cuffie si spengono automaticamente.

Suggerimento

- È inoltre possibile controllare la carica residua della batteria delle cuffie con l'applicazione "Sound Connect" app. Sia gli smartphone Android che l'iPhone supportano questa applicazione.

Nota

- Se l'auricolare e lo smartphone non sono collegati a HFP, la carica residua della batteria non verrà visualizzata correttamente.
- Se si collegano le cuffie a un iPhone o a uno smartphone Android con Media audio (A2DP) solo in una connessione multipoint, la carica residua della batteria non verrà visualizzata correttamente.
- La carica residua della batteria potrebbe non essere visualizzata correttamente nelle seguenti situazioni. In questo caso, caricare e scaricare ripetutamente la batteria. La carica residua della batteria sarà quindi visualizzata correttamente.
 - Quando si utilizzano le cuffie per la prima volta dopo l'acquisto
 - Quando le cuffie non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo
 - Subito dopo un aggiornamento del software

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Informazioni sull'indicatore](#)

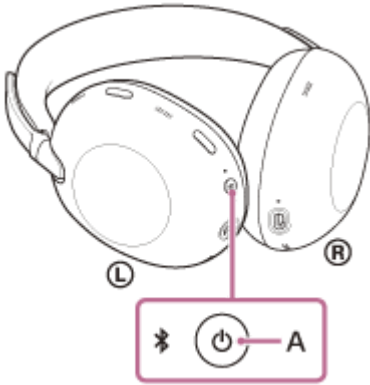
La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084938

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Accensione delle cuffie

- 1 Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più, finché l'indicatore lampeggia in blu.



Argomento correlato

- [Spegnimento delle cuffie](#)

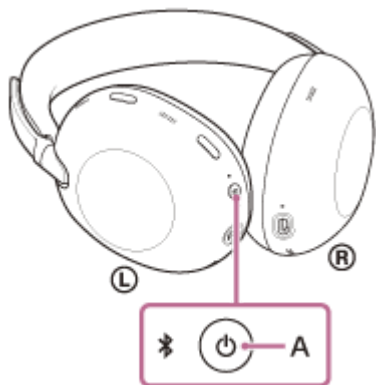
La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002085080

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Spegnimento delle cuffie

- 1 Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più, finché l'indicatore blu non si spegne.



Suggerimento

- È anche possibile spegnere le cuffie con l'applicazione "Sound Connect" app.
- Le cuffie si spegneranno automaticamente dopo 15 minuti se non sono indossate. Questa impostazione può essere modificata utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app.
- Quando si ripongono le cuffie in una borsa o in un contenitore simile, spegnerle. Il rilevamento della posizione potrebbe reagire in maniera errata.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Accensione delle cuffie](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084939

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth

È possibile ascoltare musica e telefonare in vivavoce con le cuffie in modalità wireless utilizzando la funzione Bluetooth del dispositivo.

Associazione

Per utilizzare la funzione Bluetooth, è necessario registrare preventivamente entrambi i dispositivi che si collegheranno tra loro. Questo processo di registrazione è chiamato "pairing".

Associare le cuffie e il dispositivo manualmente.

Connessione a un dispositivo associato

Una volta che il dispositivo è associato, non è necessario associarlo nuovamente. Connettere a dispositivi già associati con le cuffie con i metodi necessari per ogni dispositivo.

Per informazioni dettagliate sui metodi di accoppiamento o di collegamento, consultare il seguente argomento correlato.

Argomento correlato

- [Associazione e connessione con uno smartphone Android](#)
- [Associazione e connessione con un iPhone](#)
- [Accoppiamento e collegamento con un computer \(Windows® 11\)](#)
- [Accoppiamento e connessione con un computer \(Mac\)](#)
- [Accoppiamento e connessione con un dispositivo Bluetooth](#)
- [Connessione a uno smartphone Android accoppiato](#)
- [Collegamento a un iPhone accoppiato](#)
- [Collegamento a un computer accoppiato \(Windows 11\)](#)
- [Collegamento a un computer accoppiato \(Mac\)](#)
- [Connessione a un dispositivo Bluetooth accoppiato](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084874

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Collegamento con l'applicazione "Sound Connect" applicazione

Avviare l'applicazione "Sound Connect" L'applicazione sullo smartphone/iPhone Android consente di collegare le cuffie a uno smartphone o a un iPhone.



Sony Sound Connect 

Nota

- La connessione tra le cuffie e alcuni smartphone o iPhone potrebbe diventare instabile quando si utilizza l'applicazione. "Sound Connect" applicazione. In questo caso, seguire le procedure in ["Connessione a uno smartphone Android accoppiato"](#) o ["Collegamento a un iPhone accoppiato"](#) per connettere le cuffie.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Associazione e connessione con uno smartphone Android](#)
- [Associazione e connessione con un iPhone](#)
- [Accoppiamento e collegamento con un computer \(Windows® 11\)](#)
- [Accoppiamento e connessione con un computer \(Mac\)](#)
- [Connessione a uno smartphone Android accoppiato](#)
- [Collegamento a un iPhone accoppiato](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002087391

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Associazione e connessione con uno smartphone Android

La procedura di registrazione del dispositivo a cui ci si vuole connettere si chiama "accoppiamento". Associare innanzitutto un dispositivo da utilizzare con le cuffie per la prima volta.

Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

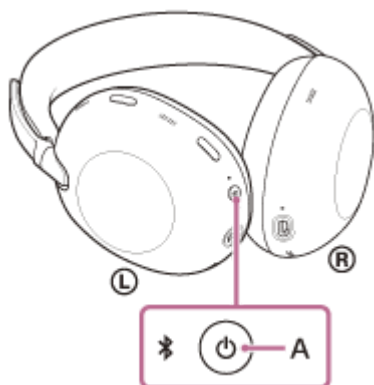
- Lo smartphone Android viene posizionato a una distanza massima di 1 m dalle cuffie.
- Le cuffie siano sufficientemente cariche.
- Le istruzioni per l'uso dello smartphone Android sono a portata di mano.

1 Controllare lo stato delle cuffie.

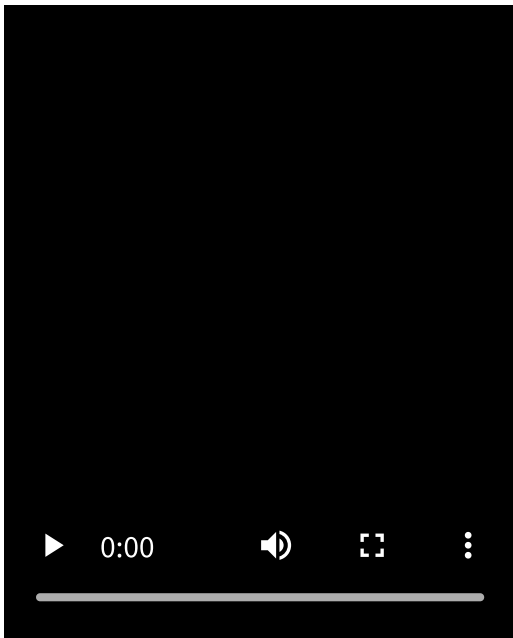
L'auricolare entra automaticamente in modalità di accoppiamento nei seguenti casi. Procedere al punto 2.

- Quando si associa l'auricolare a un dispositivo per la prima volta dopo l'acquisto dell'auricolare
- Dopo aver inizializzato l'auricolare e cancellato tutte le informazioni di accoppiamento

Quando si accoppia un secondo o un successivo dispositivo, se l'auricolare dispone già di informazioni di accoppiamento per altri dispositivi, accedere manualmente alla modalità di accoppiamento. Tenere premuto il pulsante Bluetooth (A) per circa 5 secondi o più.



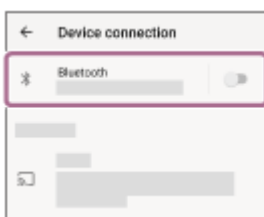
L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu per due volte di seguito. Si ascolterà la guida vocale che dice "Pairing" (Associazione).



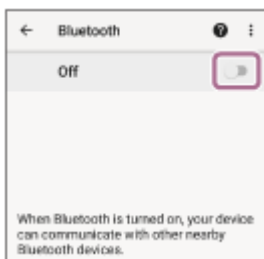
2 Sbloccare lo schermo dello smartphone Android nel caso in cui risulti bloccato.

3 Sullo schermo dello smartphone Android, selezionare le seguenti voci.

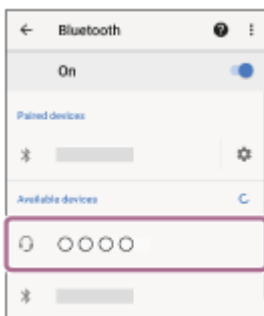
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Toccare l'interruttore per attivare la funzione Bluetooth.



5 Toccare [100X THE COLLEXION].



Se viene richiesto di immettere il codice di accesso (*), digitare "0000".
Le cuffie e lo smartphone sono associati e connessi tra loro.

Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Se non sono connesse, vedere ["Connessione a uno smartphone Android accoppiato"](#).

Se [1000X THE COLLEXION] non appare sullo schermo dello smartphone Android, provare di nuovo dal punto 3.

(*) Una chiave di accesso può essere chiamata "codice di accesso", "codice PIN", "numero PIN" o "password".

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.
- Per eliminare tutte le informazioni di accoppiamento Bluetooth, vedere ["Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica"](#).

Nota

- Se l'associazione non viene stabilita entro 5 minuti, la modalità di associazione viene annullata. In questo caso, spegnere l'apparecchio e ricominciare la procedura operativa dal punto 1.
- Una volta accoppiati i dispositivi Bluetooth, non è necessario accoppiarli nuovamente, tranne nei casi seguenti:
 - Se le informazioni sull'accoppiamento vengono cancellate, ad esempio dopo una riparazione
 - Quando un 9° dispositivo è accoppiato
Le cuffie possono associarsi a un massimo di 8 dispositivi. Se si accoppia un nono dispositivo, le informazioni di accoppiamento con la data e l'ora di connessione meno recenti verranno sovrascritte con quelle del nuovo dispositivo.
 - Quando le informazioni di accoppiamento per l'auricolare sono state eliminate dal dispositivo Bluetooth collegato
 - Quando la cuffia viene inizializzata
Tutte le informazioni di associazione verranno eliminate. In questo caso, eliminare le informazioni di associazione con le cuffie dal dispositivo connesso, quindi eseguire nuovamente l'associazione.
- Le cuffie possono associarsi a più dispositivi, ma possono riprodurre musica proveniente da solo un dispositivo associato alla volta.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Connessione a uno smartphone Android accoppiato](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084915

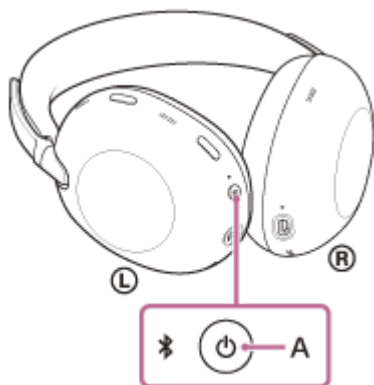
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Connessione a uno smartphone Android accoppiato

1 Sbloccare lo schermo dello smartphone Android nel caso in cui risulti bloccato.

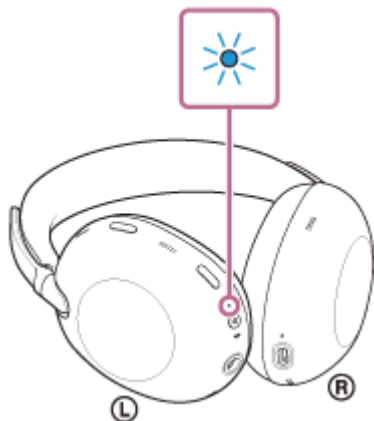
2 Accendere le cuffie.

Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più.



Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

L'indicatore continua a lampeggiare in blu anche dopo aver tolto il dito dal pulsante.



Se le cuffie si collegano automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

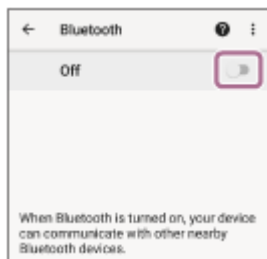
Controllare lo stato di connessione sullo smartphone Android. Se non è connesso, passare al punto 3.

3 Sullo schermo dello smartphone Android, selezionare le seguenti voci.

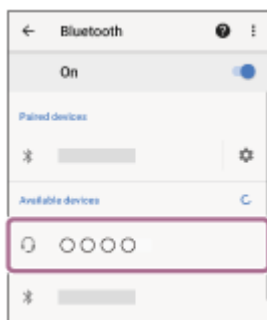
[Settings] - [Device connection] - [Bluetooth]



4 Toccare l'interruttore per attivare la funzione Bluetooth.



5 Toccare [1000X THE COLLEXION].



Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.

Nota

- Durante il collegamento, sul dispositivo di collegamento possono essere visualizzati [1000X THE COLLEXION],[LE_1000X THE COLLEXION] o entrambi. Se sono visualizzati entrambi, selezionare [1000X THE COLLEXION].
- Se il dispositivo Bluetooth collegato per ultimo è vicino all'auricolare, quest'ultimo può connettersi automaticamente al dispositivo semplicemente accendendolo. In questo caso, disattivare la funzione Bluetooth sull'ultimo dispositivo collegato o spegnere l'apparecchio.
- Se non è possibile collegare lo smartphone Android alle cuffie, cancellare le informazioni di accoppiamento delle cuffie sullo smartphone Android. Poi, accoppiateli di nuovo. Per le procedure operative dello smartphone Android, consultare le istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Associazione e connessione con uno smartphone Android](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Passare da una connessione Classic Audio e le connessioni audio LE con uno smartphone Android

Quando viene stabilita la connessione tramite LE Audio, è possibile ascoltare la musica da uno smartphone Android con un minore ritardo del suono.

Impostazione con l'applicazione "Sound Connect" app.

Dispositivi che supportano LE Audio

Lo smartphone Android deve supportare LE Audio.

Per le informazioni più aggiornate sui dispositivi compatibili, consultare il sito web di assistenza.

Informazioni su LE Audio

- Supporta il codec "LC3".
- Quando è collegato tramite LE Audio, alcune funzioni delle cuffie potrebbero non funzionare. Per ulteriori informazioni, vedere "[Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)".

Passaggio al collegamento audio LE

- 1 **Collegare le cuffie allo smartphone Android tramite connessione Bluetooth.**
- 2 **Avviare l'applicazione "Sound Connect" e selezionare le seguenti voci per cambiare il metodo di connessione Bluetooth da Classic Audio a LE Audio.**
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Low latency]
Se [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] non è visualizzato, selezionare le seguenti voci.
[LE Audio connection setting for headphones] - [LE Audio Priority]
- 3 **Seguire le schermate visualizzate sull'applicazione "Sound Connect" per passare da Classic Audio e le connessioni audio LE.**

Per passare alla connessione Classic Audio

Avviare l'applicazione "Sound Connect" e selezionare le seguenti voci.

- Per Xperia 1 IV/5 IV
[LE Audio connection setting for headphones] - [Classic Audio only (conventional connection method)]
- Per dispositivi diversi da Xperia 1 IV/5 IV
[BLUETOOTH CONNECTION QUALITY] - [Prioritize Sound Quality] / [Prioritize Stable Connection]

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.
- Se l'audio balbetta o la connessione è instabile, selezionare [Prioritize Stable Connection] da [BLUETOOTH CONNECTION QUALITY].

- Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app
- Collegamento con l'applicazione "Sound Connect" applicazione
- Associazione e connessione con uno smartphone Android
- Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308188

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Associazione e connessione con un iPhone

La procedura di registrazione del dispositivo a cui ci si vuole collegare si chiama "accoppiamento". Associare innanzitutto un dispositivo da utilizzare con le cuffie per la prima volta.

Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

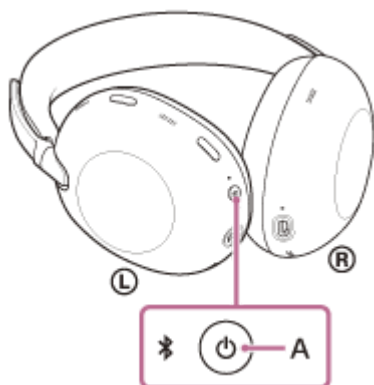
- L'iPhone viene posizionato a una distanza massima di 1 m dalle cuffie.
- Le cuffie siano sufficientemente cariche.
- Le istruzioni per l'uso dell'iPhone sono a portata di mano.

1 Controllare lo stato delle cuffie.

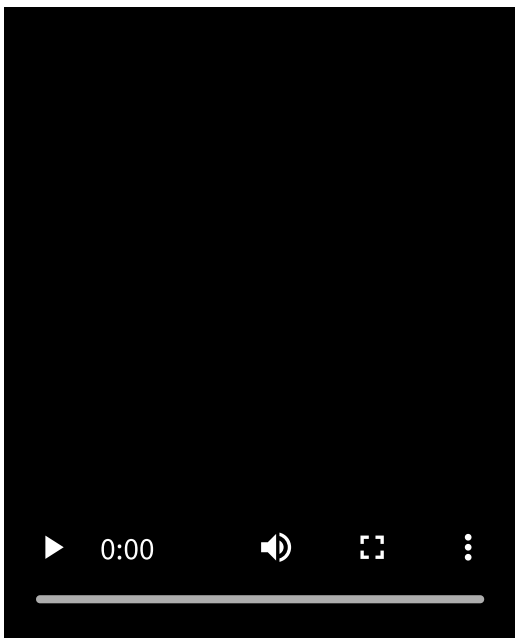
L'auricolare entra automaticamente in modalità di accoppiamento nei seguenti casi. Procedere al punto 2.

- Quando si associa l'auricolare a un dispositivo per la prima volta dopo l'acquisto dell'auricolare
- Dopo aver inizializzato l'auricolare e cancellato tutte le informazioni di accoppiamento

Quando si accoppia un secondo o un successivo dispositivo, se l'auricolare dispone già di informazioni di accoppiamento per altri dispositivi, accedere manualmente alla modalità di accoppiamento. Tenere premuto il pulsante Bluetooth (A) per circa 5 secondi o più.

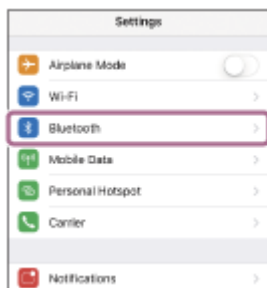


L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu per due volte di seguito. Si ascolterà la guida vocale che dice "Pairing" (Associazione).



2 Sbloccare lo schermo dell'iPhone nel caso in cui risulti bloccato.

3 Sullo schermo dell'iPhone, andare su [Settings] e toccare [Bluetooth].



4 Toccare l'interruttore per attivare la funzione Bluetooth.



5 Toccare [1000X THE COLLEXION].



Se viene richiesto di immettere il codice di accesso (*), digitare "0000".

Le cuffie e l'iPhone vengono accoppiati e collegati tra loro.

Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Se non sono connesse, vedere "[Collegamento a un iPhone accoppiato](#)".

Se [1000X THE COLLEXION] non appare sullo schermo dell'iPhone, riprovare a partire dal punto 3.

(*) Una chiave di accesso può essere chiamata "codice di accesso", "codice PIN", "numero PIN" o "password".

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con l'iPhone.
- Per eliminare tutte le informazioni di accoppiamento Bluetooth, vedere "[Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)".

Nota

- Se l'associazione non viene stabilita entro 5 minuti, la modalità di associazione viene annullata. In questo caso, spegnere l'apparecchio e ricominciare la procedura operativa dal punto 1.
- Una volta accoppiati i dispositivi Bluetooth, non è necessario accoppiarli nuovamente, tranne nei casi seguenti:
 - Se le informazioni sull'accoppiamento vengono cancellate, ad esempio dopo una riparazione
 - Quando un 9° dispositivo è accoppiato
Le cuffie possono associarsi a un massimo di 8 dispositivi. Se si accoppia un nono dispositivo, le informazioni di accoppiamento con la data e l'ora di connessione meno recenti verranno sovrascritte con quelle del nuovo dispositivo.
 - Quando le informazioni di accoppiamento per l'auricolare sono state eliminate dal dispositivo Bluetooth collegato
 - Quando la cuffia viene inizializzata
Tutte le informazioni di associazione verranno eliminate. In questo caso, eliminare le informazioni di associazione con le cuffie dal dispositivo connesso, quindi eseguire nuovamente l'associazione.
- Le cuffie possono associarsi a più dispositivi, ma possono riprodurre musica proveniente da solo un dispositivo associato alla volta.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Collegamento a un iPhone accoppiato](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084856

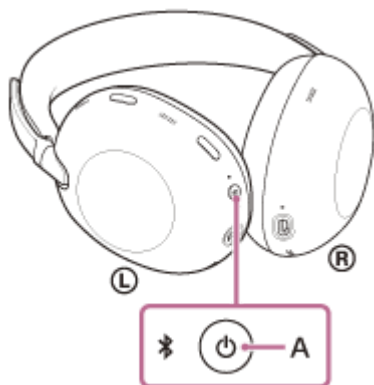
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Collegamento a un iPhone accoppiato

1 Sbloccare lo schermo dell'iPhone nel caso in cui risulti bloccato.

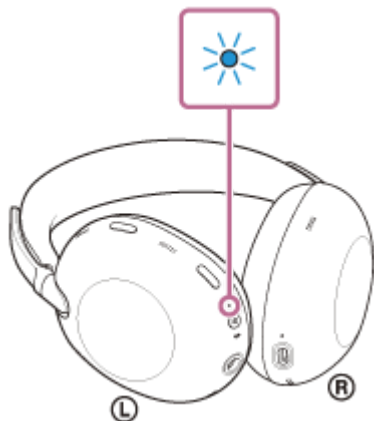
2 Accendere le cuffie.

Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più.



Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

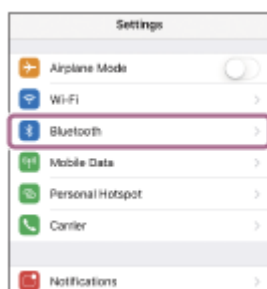
L'indicatore continua a lampeggiare in blu anche dopo aver tolto il dito dal pulsante.



Se le cuffie si collegano automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Controllare lo stato della connessione sull'iPhone. Se non è connesso, passare al punto 3.

3 Sullo schermo dell'iPhone, andare su [Settings] e toccare [Bluetooth].



4 Toccare l'interruttore per attivare la funzione Bluetooth.



5 Toccare [1000X THE COLLEXION].



Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con l'iPhone.

Nota

- Durante il collegamento, sul dispositivo di collegamento possono essere visualizzati [1000X THE COLLEXION],[LE_1000X THE COLLEXION] o entrambi. Se sono visualizzati entrambi, selezionare [1000X THE COLLEXION].
- Se il dispositivo Bluetooth collegato per ultimo è vicino all'auricolare, quest'ultimo può connettersi automaticamente al dispositivo semplicemente accendendolo. In questo caso, disattivare la funzione Bluetooth sull'ultimo dispositivo collegato o spegnere l'apparecchio.
- Se non è possibile collegare l'iPhone alle cuffie, cancellare le informazioni di accoppiamento delle cuffie sull'iPhone. Poi, accoppiateli di nuovo. Per le procedure operative dell'iPhone, consultare le istruzioni per l'uso fornite con l'iPhone.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Associazione e connessione con un iPhone](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084857

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

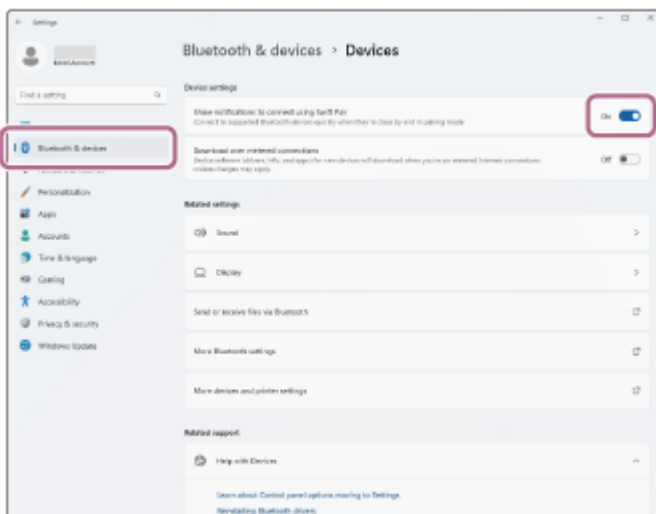
Accoppiamento e collegamento con un computer (Windows® 11)

La procedura di registrazione del dispositivo a cui ci si vuole connettere si chiama "accoppiamento". Associare innanzitutto un dispositivo da utilizzare con le cuffie per la prima volta.

Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

- Il computer dispone di una funzione Bluetooth che supporta le connessioni di riproduzione musicale (A2DP).
- Quando si utilizza un'applicazione di videochiamata sul computer, quest'ultimo dispone di una funzione Bluetooth che supporta le connessioni di chiamata (HFP/HSP).
- Il computer si trovi a non più di 1 m dalle cuffie.
- Le cuffie siano sufficientemente cariche.
- Le istruzioni per l'uso del computer sono a portata di mano.
- A seconda del computer in uso, potrebbe essere necessario attivare l'adattatore Bluetooth integrato. Nei casi seguenti, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con il computer.
 - Non si sa come attivare l'adattatore Bluetooth.
 - Si vuole sapere se il computer è dotato di un adattatore Bluetooth integrato.
- Per utilizzare la funzione Swift Pair, fare clic sui seguenti pulsanti, elementi e interruttori per attivare la funzione Swift Pair.

[Start] Pulsante [Settings] - [Bluetooth & devices] - [Show notifications to connect using Swift Pair]

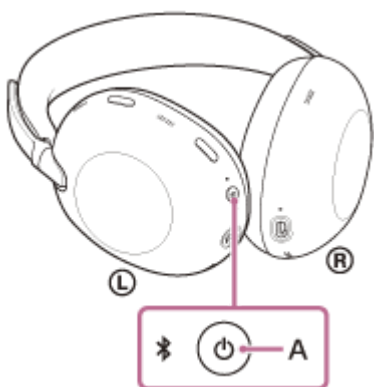


1 Controllare lo stato delle cuffie.

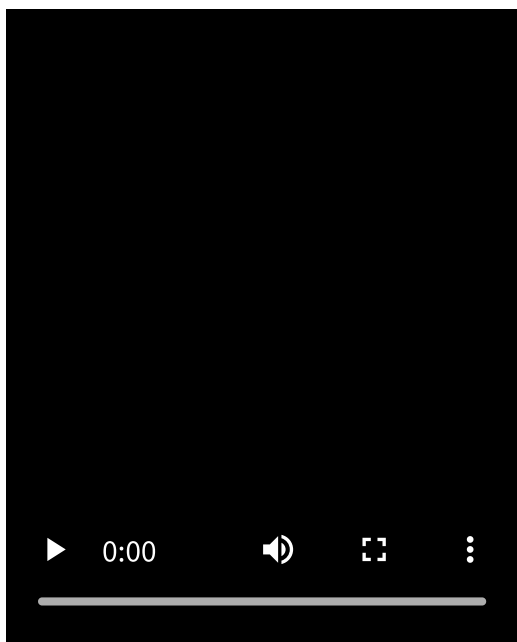
L'auricolare entra automaticamente in modalità di accoppiamento nei seguenti casi. Procedere al punto 2.

- Quando si associa l'auricolare a un dispositivo per la prima volta dopo l'acquisto dell'auricolare
- Dopo aver inizializzato l'auricolare e cancellato tutte le informazioni di accoppiamento

Quando si accoppia un secondo o un successivo dispositivo, se l'auricolare dispone già di informazioni di accoppiamento per altri dispositivi, accedere manualmente alla modalità di accoppiamento. Tenere premuto il pulsante Bluetooth (A) per circa 5 secondi o più.



L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu per due volte di seguito. Si ascolterà la guida vocale che dice "Pairing" (Associazione).

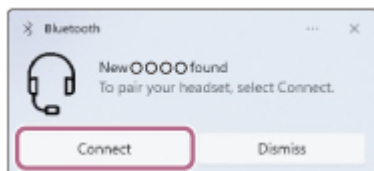


2 Riattivare il computer se si trova in modalità standby (sospensione) o ibernazione.

Per utilizzare la funzionalità Swift Pair, procedere al punto 3.

Per collegarsi senza utilizzare la funzione Swift Pair, passare al punto 4 e continuare al punto 8.

3 Selezionare [Connect] dal menu a comparsa visualizzato sullo schermo del computer.

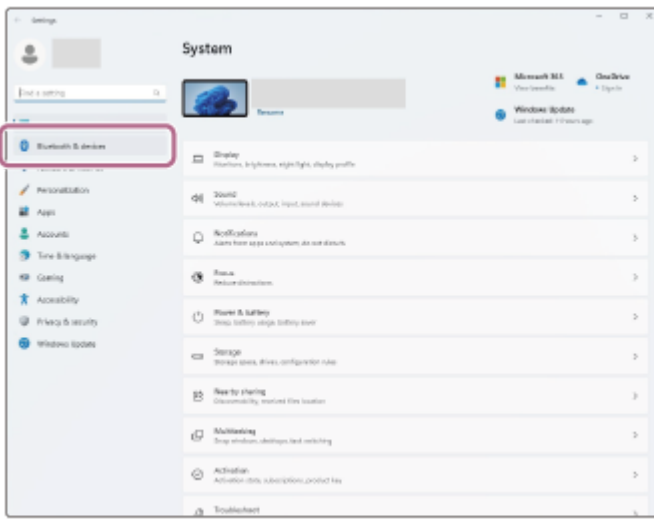


Le cuffie e il computer sono associati e connessi tra loro.

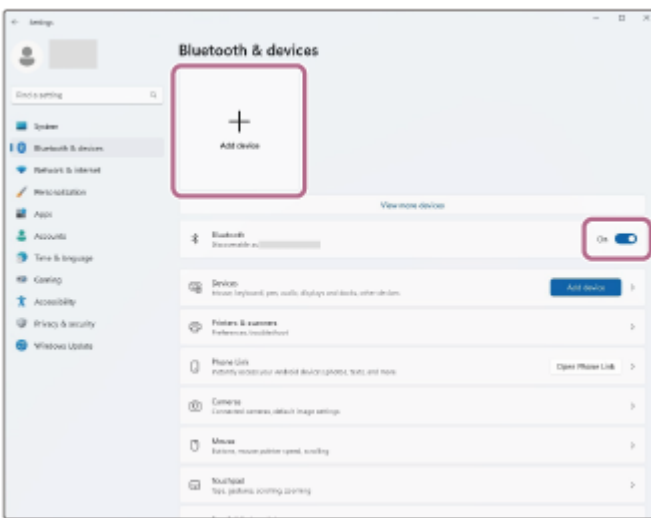
Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

4 Sullo schermo del computer, fare clic sul pulsante [Start], quindi su [Settings].

5 Fare clic su [Bluetooth & devices].



6 Fare clic sull'interruttore [Bluetooth] per attivare la funzione Bluetooth. Fare clic su [Add device].



7 Fare clic su [Bluetooth].



8 Fare clic su [1000X THE COLLEXION].



Se viene richiesto di immettere il codice di accesso (*), digitare "0000".

Le cuffie e il computer sono associati e connessi tra loro.

Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Se non sono connesse, vedere "[Collegamento a un computer accoppiato \(Windows 11\)](#)".

Se [1000X THE COLLEXION] non appare sullo schermo del computer, provare di nuovo dal punto 4.

(*) Una chiave di accesso può essere chiamata "codice di accesso", "codice PIN", "numero PIN" o "password".

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer.
- Per eliminare tutte le informazioni di accoppiamento Bluetooth, vedere "[Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)".

Nota

- Se l'associazione non viene stabilita entro 5 minuti, la modalità di associazione viene annullata. In questo caso, spegnere l'apparecchio e ricominciare la procedura operativa dal punto 1.
- Una volta accoppiati i dispositivi Bluetooth, non è necessario accoppiarli nuovamente, tranne nei casi seguenti:
 - Se le informazioni sull'accoppiamento vengono cancellate, ad esempio dopo una riparazione
 - Quando un 9° dispositivo è accoppiato
Le cuffie possono associarsi a un massimo di 8 dispositivi. Se si accoppia un nono dispositivo, le informazioni di accoppiamento con la data e l'ora di connessione meno recenti verranno sovrascritte con quelle del nuovo dispositivo.
 - Quando le informazioni di accoppiamento per l'auricolare sono state eliminate dal dispositivo Bluetooth collegato
 - Quando la cuffia viene inizializzata
Tutte le informazioni di associazione verranno eliminate. In questo caso, eliminare le informazioni di associazione con le cuffie dal dispositivo connesso, quindi eseguire nuovamente l'associazione.
- Le cuffie possono associarsi a più dispositivi, ma possono riprodurre musica proveniente da solo un dispositivo associato alla volta.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Collegamento a un computer accoppiato \(Windows 11\)](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Esecuzione di una videochiamata sul computer](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002095099

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Accoppiamento e connessione con un computer (Mac)

La procedura di registrazione del dispositivo a cui ci si vuole collegare si chiama "accoppiamento". Associare innanzitutto un dispositivo da utilizzare con le cuffie per la prima volta.

Sistema operativo compatibile

macOS (versione 12 o successiva)

Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

- Il computer dispone di una funzione Bluetooth che supporta le connessioni di riproduzione musicale (A2DP).
- Quando si utilizza un'applicazione di videochiamata sul computer, quest'ultimo dispone di una funzione Bluetooth che supporta le connessioni di chiamata (HFP/HSP).
- Il computer si trovi a non più di 1 m dalle cuffie.
- Le cuffie siano sufficientemente cariche.
- Le istruzioni per l'uso del computer sono a portata di mano.
- A seconda del computer in uso, potrebbe essere necessario attivare l'adattatore Bluetooth integrato. Nei casi seguenti, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con il computer.
 - Non si sa come attivare l'adattatore Bluetooth.
 - Si vuole sapere se il computer è dotato di un adattatore Bluetooth integrato.

- Impostare l'altoparlante del computer su ON.

Se l'altoparlante del computer è spento, le cuffie non emettono alcun suono.

🔊 : l'icona che mostra l'altoparlante è spenta

L'icona sottostante indica che l'altoparlante del computer è acceso.

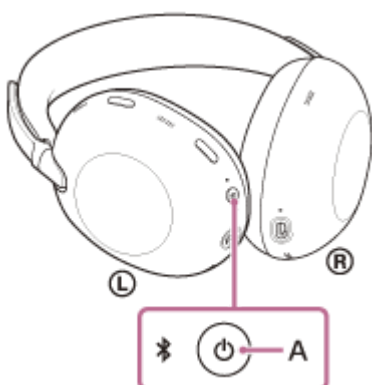


1 Controllare lo stato delle cuffie.

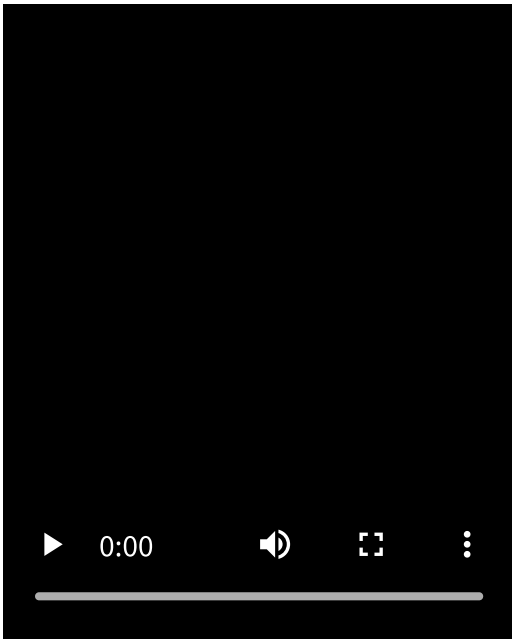
L'auricolare entra automaticamente in modalità di accoppiamento nei seguenti casi. Procedere al punto 2.

- Quando si associa l'auricolare a un dispositivo per la prima volta dopo l'acquisto dell'auricolare
- Dopo aver inizializzato l'auricolare e cancellato tutte le informazioni di accoppiamento

Quando si accoppia un secondo o un successivo dispositivo, se l'auricolare dispone già di informazioni di accoppiamento per altri dispositivi, accedere manualmente alla modalità di accoppiamento. Tenere premuto il pulsante Bluetooth (A) per circa 5 secondi o più.



L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu per due volte di seguito. Si ascolterà la guida vocale che dice "Pairing" (Associazione).



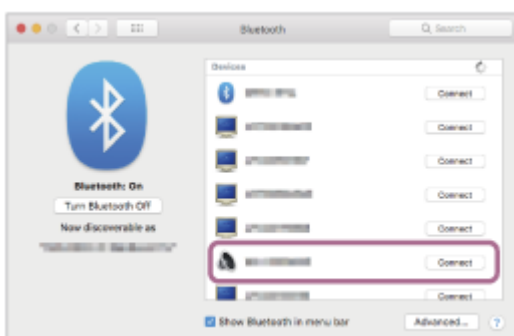
2 Riattivare il computer se si trova in modalità standby (sospensione) o ibernazione.

3 Selezionare le seguenti voci dal Dock in fondo allo schermo del computer. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : l'icona delle preferenze di sistema



4 Selezionare [1000X THE COLLEXION] sullo schermo. [Bluetooth] e fare clic su [Connect].



Se viene richiesto di immettere il codice di accesso (*), digitare "0000".

Le cuffie e il computer sono associati e connessi tra loro.

Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Se non sono connessi, vedere ["Collegamento a un computer accoppiato \(Mac\)"](#).

Se [1000X THE COLLEXION] non appare sullo schermo del computer, riprovare a partire dal punto 3.

(*) Una chiave di accesso può essere chiamata "codice di accesso", "codice PIN", "numero PIN" o "password".

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer.
- Per eliminare tutte le informazioni di accoppiamento Bluetooth, vedere ["Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica"](#).

Nota

- Se l'associazione non viene stabilita entro 5 minuti, la modalità di associazione viene annullata. In questo caso, spegnere l'apparecchio e ricominciare la procedura operativa dal punto 1.
- Una volta accoppiati i dispositivi Bluetooth, non è necessario accoppiarli nuovamente, tranne nei casi seguenti:
 - Se le informazioni sull'accoppiamento vengono cancellate, ad esempio dopo una riparazione
 - Quando un 9° dispositivo è accoppiato
Le cuffie possono associarsi a un massimo di 8 dispositivi. Se si accoppia un nono dispositivo, le informazioni di accoppiamento con la data e l'ora di connessione meno recenti verranno sovrascritte con quelle del nuovo dispositivo.
 - Quando le informazioni di accoppiamento per l'auricolare sono state eliminate dal dispositivo Bluetooth collegato
 - Quando la cuffia viene inizializzata
Tutte le informazioni di associazione verranno eliminate. In questo caso, eliminare le informazioni di associazione con le cuffie dal dispositivo connesso, quindi eseguire nuovamente l'associazione.
- Le cuffie possono associarsi a più dispositivi, ma possono riprodurre musica proveniente da solo un dispositivo associato alla volta.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Collegamento a un computer accoppiato \(Mac\)](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Esecuzione di una videochiamata sul computer](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002087335

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Collegamento a un computer accoppiato (Windows 11)

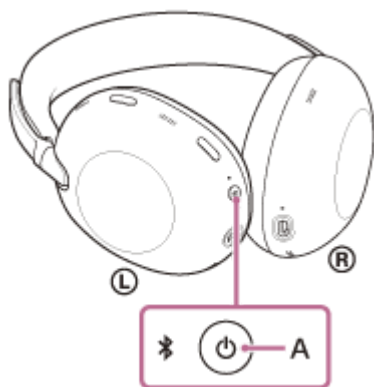
Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

- A seconda del computer in uso, potrebbe essere necessario attivare l'adattatore Bluetooth integrato. Nei casi seguenti, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con il computer.
 - Non si sa come attivare l'adattatore Bluetooth.
 - Si vuole sapere se il computer è dotato di un adattatore Bluetooth integrato.

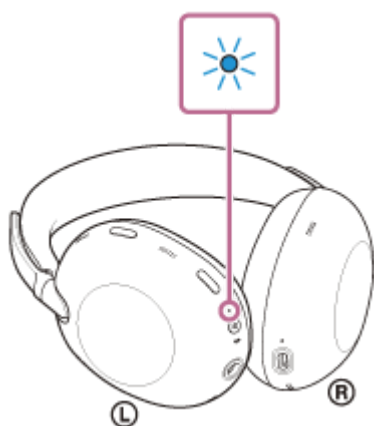
1 Riattivare il computer se si trova in modalità standby (sospensione) o ibernazione.

2 Accendere le cuffie.

Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più.



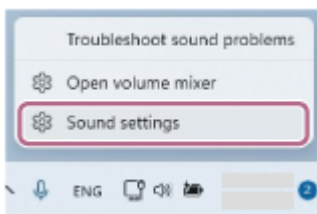
Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.
L'indicatore continua a lampeggiare in blu anche dopo aver tolto il dito dal pulsante.



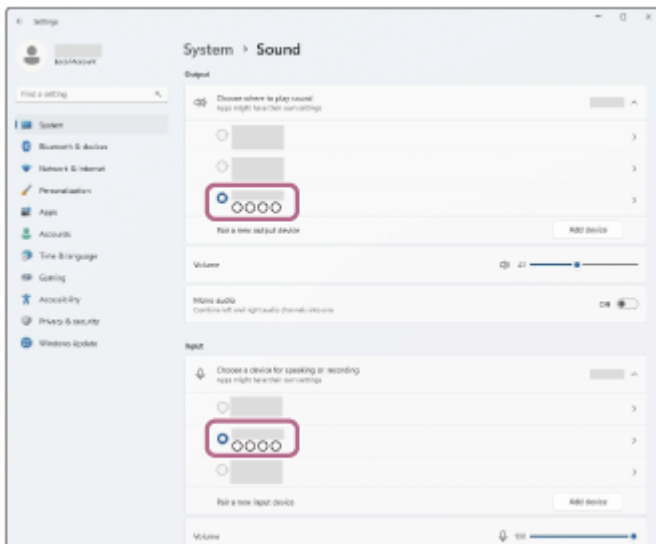
Se le cuffie si collegano automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Controllare lo stato della connessione sul computer. Se non è connesso, passare al punto 3.

3 Sullo schermo del computer, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'altoparlante nella barra degli strumenti, quindi selezionare [Sound settings].



4 Nella schermata [Sound], selezionare [1000X THE COLLEXION] per [Output] e [Input].

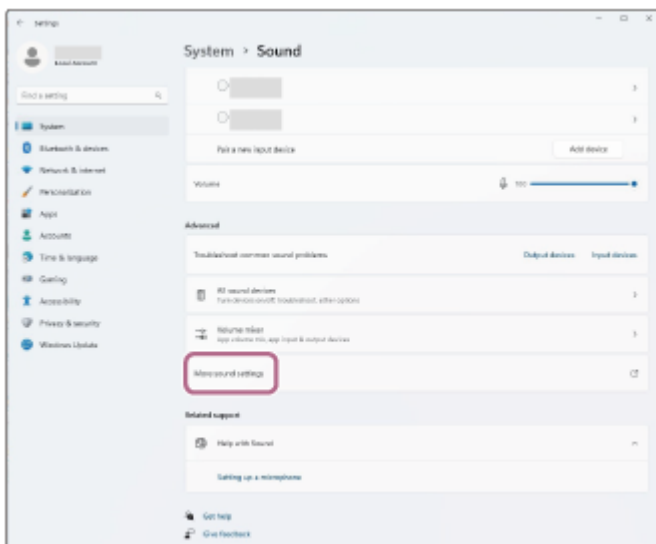


Le cuffie e il computer sono associati e connessi tra loro.

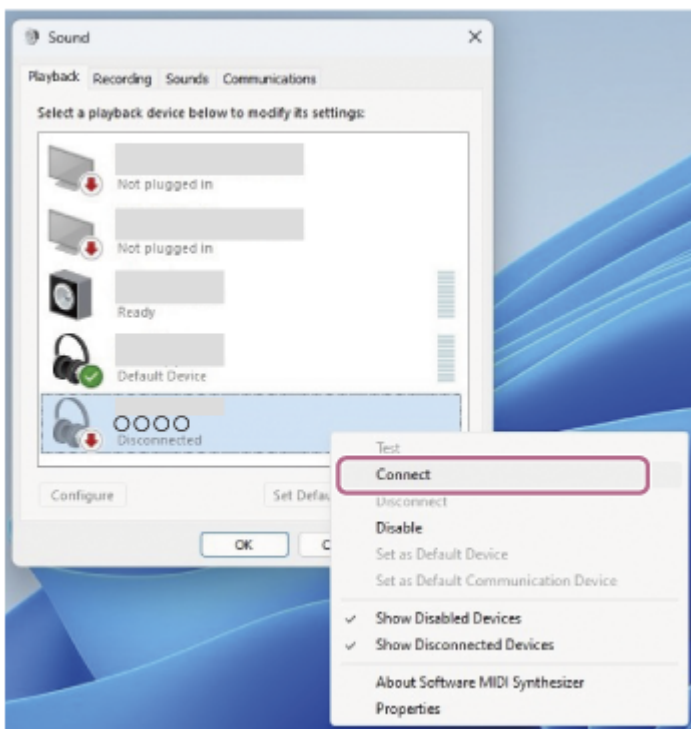
Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Se [1000X THE COLLEXION] non viene visualizzato per [Output] e [Input], passare al punto 5.

5 Fare clic su [More sound settings].



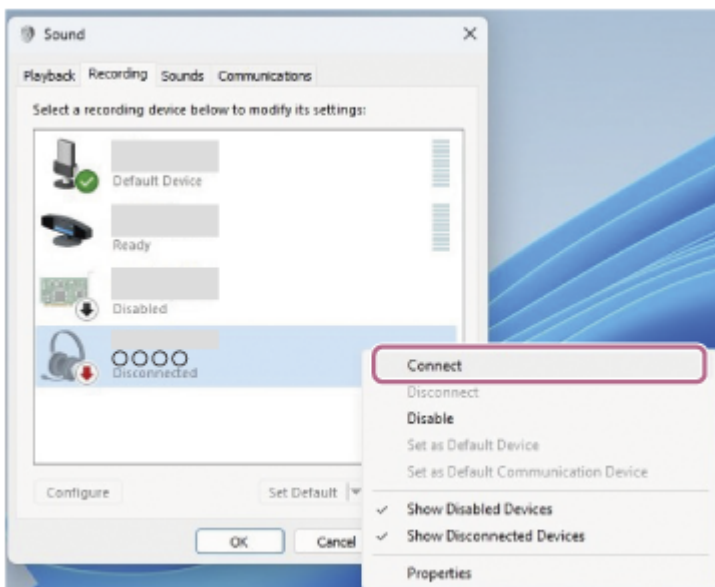
6 Nella scheda [Playback] nella schermata [Sound], selezionare [1000X THE COLLEXION], fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare [Connect] dal menu visualizzato.



La connessione viene stabilita.

Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

- 7** Nella scheda [Recording], selezionare [1000X THE COLLEXION], fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare [Connect] dal menu visualizzato.



Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer.

Nota

- Se la qualità del suono della riproduzione musicale è scarsa, verificare che la funzione che supporta i collegamenti di riproduzione musicale sia abilitata nelle impostazioni del computer. A2DP funzione che supporta le connessioni di riproduzione musicale sia abilitata nelle impostazioni del computer. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer.

- Se il dispositivo Bluetooth collegato per ultimo è vicino all'auricolare, quest'ultimo può connettersi automaticamente al dispositivo semplicemente accendendolo. In questo caso, disattivare la funzione Bluetooth sull'ultimo dispositivo collegato o spegnere l'apparecchio.
- Se non è possibile collegare il computer alle cuffie, cancellare le informazioni di accoppiamento delle cuffie sul computer. Poi, accoppiateli di nuovo. Per le procedure operative sul computer, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con esso.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Accoppiamento e collegamento con un computer \(Windows® 11\)](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002095098

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Collegamento a un computer accoppiato (Mac)

Sistema operativo compatibile

macOS (versione 12 o successiva)

Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

- A seconda del computer in uso, potrebbe essere necessario attivare l'adattatore Bluetooth integrato. Nei casi seguenti, fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con il computer.
 - Non si sa come attivare l'adattatore Bluetooth.
 - Si vuole sapere se il computer è dotato di un adattatore Bluetooth integrato.

- Impostare l'altoparlante del computer su ON.

Se l'altoparlante del computer è spento, le cuffie non emettono alcun suono.

🔊 : l'icona che mostra l'altoparlante è spenta

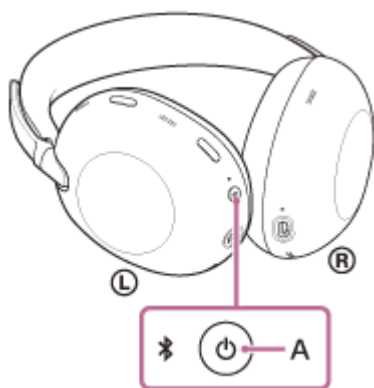
L'icona sottostante indica che l'altoparlante del computer è acceso.



- 1 Riattivare il computer se si trova in modalità standby (sospensione) o ibernazione.

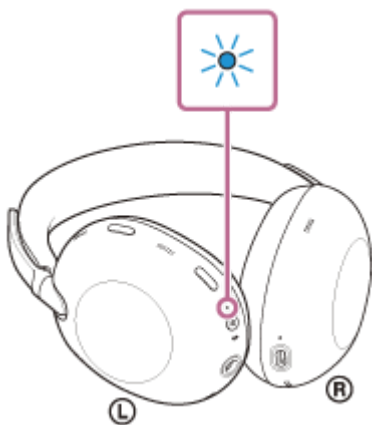
- 2 Accendere le cuffie.

Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più.



Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

L'indicatore continua a lampeggiare in blu anche dopo aver tolto il dito dal pulsante.



Se le cuffie si collegano automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Controllare lo stato della connessione sul computer. Se non è connesso, passare al punto 3.

3 Selezionare le seguenti voci dal Dock in fondo allo schermo del computer. [System Preferences] - [Bluetooth]

 : l'icona delle preferenze di sistema



4 Fare clic su [1000X THE COLLEXION] sullo schermo. [Bluetooth] mentre si preme il pulsante di controllo del computer e selezionare [Connect] dal menu a comparsa.



La connessione viene stabilita. Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer.

Nota

- Se la qualità del suono della riproduzione musicale è scarsa, verificare che la funzione che supporta i collegamenti di riproduzione musicale sia abilitata nelle impostazioni del computer. A2DP funzione che supporta le connessioni di riproduzione musicale sia abilitata nelle impostazioni del computer. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il computer.
- Se il dispositivo Bluetooth collegato per ultimo è vicino all'auricolare, quest'ultimo può connettersi automaticamente al dispositivo semplicemente accendendolo. In questo caso, disattivare la funzione Bluetooth sull'ultimo dispositivo collegato o spegnere l'apparecchio.
- Se non è possibile collegare il computer alle cuffie, cancellare le informazioni di accoppiamento delle cuffie sul computer. Poi, accoppiateli di nuovo. Per le procedure operative sul computer, consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con esso.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Accoppiamento e connessione con un computer \(Mac\)](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002087393

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Accoppiamento e connessione con un dispositivo Bluetooth

La procedura di registrazione del dispositivo a cui ci si vuole collegare si chiama "accoppiamento". Associare innanzitutto un dispositivo da utilizzare con le cuffie per la prima volta.

Prima di iniziare la procedura operativa, verificare quanto segue.

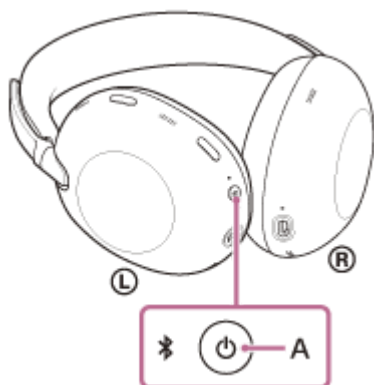
- Il dispositivo Bluetooth è posizionato a una distanza massima di 1 m dall'auricolare.
- Le cuffie siano sufficientemente cariche.
- Le istruzioni per l'uso del dispositivo Bluetooth sono a portata di mano.

1 Controllare lo stato delle cuffie.

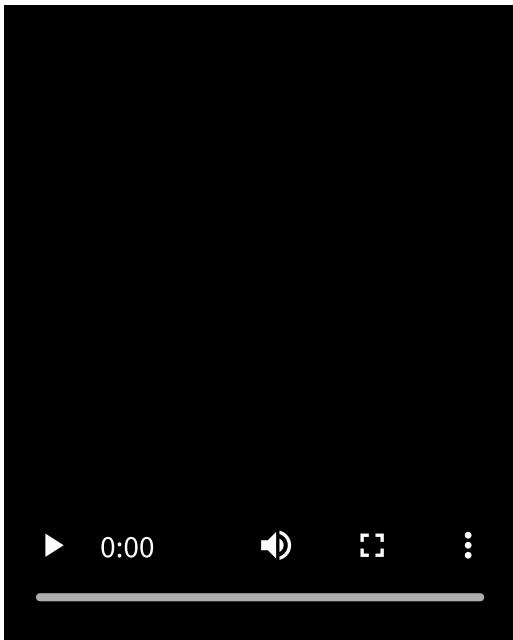
L'auricolare entra automaticamente in modalità di accoppiamento nei seguenti casi. Procedere al punto 2.

- Quando si associa l'auricolare a un dispositivo per la prima volta dopo l'acquisto dell'auricolare
- Dopo aver inizializzato l'auricolare e cancellato tutte le informazioni di accoppiamento

Quando si accoppia un secondo o un successivo dispositivo, se l'auricolare dispone già di informazioni di accoppiamento per altri dispositivi, accedere manualmente alla modalità di accoppiamento. Tenere premuto il pulsante Bluetooth (A) per circa 5 secondi o più.



L'indicatore lampeggia ripetutamente in blu per due volte di seguito. Si ascolterà la guida vocale che dice "Pairing" (Associazione).



2 Eseguire la procedura di accoppiamento sul dispositivo Bluetooth per cercare questo auricolare.

[1000X THE COLLEXION] verrà visualizzato nell'elenco dei dispositivi rilevati sullo schermo del dispositivo Bluetooth.

Se non viene visualizzato, ripetere la procedura dal punto 1.

3 Selezionare [1000X THE COLLEXION] visualizzato sullo schermo del dispositivo Bluetooth per l'accoppiamento.

Se viene richiesto di immettere il codice di accesso (*), digitare "0000".

(*) Una chiave di accesso può essere chiamata "codice di accesso", "codice PIN", "numero PIN" o "password".

4 Effettuare la connessione Bluetooth dal dispositivo Bluetooth.

Alcuni dispositivi si connettono automaticamente alle cuffie al termine dell'associazione.

Si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Se non sono connessi, vedere ["Connessione a un dispositivo Bluetooth accoppiato"](#).

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo Bluetooth.
- Per eliminare tutte le informazioni di accoppiamento Bluetooth, vedere ["Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica"](#).

Nota

- Se l'associazione non viene stabilita entro 5 minuti, la modalità di associazione viene annullata. In questo caso, spegnere l'apparecchio e ricominciare la procedura operativa dal punto 1.
 - Una volta accoppiati i dispositivi Bluetooth, non è necessario accoppiarli nuovamente, tranne nei casi seguenti:
 - Se le informazioni sull'accoppiamento vengono cancellate, ad esempio dopo una riparazione
 - Quando un 9° dispositivo è accoppiatoLe cuffie possono associarsi a un massimo di 8 dispositivi. Se si accoppia un nono dispositivo, le informazioni di accoppiamento con la data e l'ora di connessione meno recenti verranno sovrascritte con quelle del nuovo dispositivo.
 - Quando le informazioni di accoppiamento per l'auricolare sono state eliminate dal dispositivo Bluetooth collegato
 - Quando la cuffia viene inizializzata
- Tutte le informazioni di associazione verranno eliminate. In questo caso, eliminare le informazioni di associazione con le cuffie

dal dispositivo connesso, quindi eseguire nuovamente l'associazione.

- Le cuffie possono associarsi a più dispositivi, ma possono riprodurre musica proveniente da solo un dispositivo associato alla volta.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Connessione a un dispositivo Bluetooth accoppiato](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

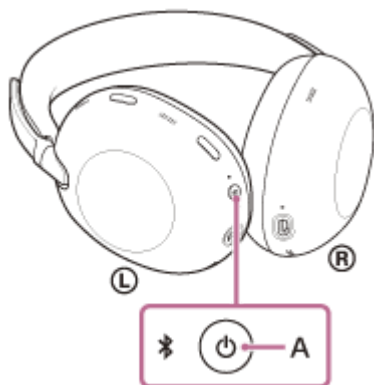
TP1002084907

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

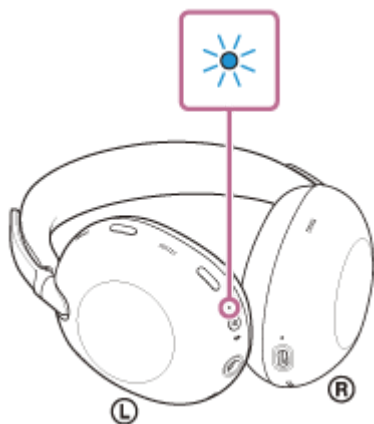
Connessione a un dispositivo Bluetooth accoppiato

1 Accendere le cuffie.

Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più.



Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.
L'indicatore continua a lampeggiare in blu anche dopo aver tolto il dito dal pulsante.



Se le cuffie si collegano automaticamente all'ultimo dispositivo connesso, si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Controllare lo stato di connessione del dispositivo Bluetooth. Se non è connesso, passare al punto 2.

2 Effettuare la connessione Bluetooth dal dispositivo Bluetooth.

Per le procedure di funzionamento del dispositivo Bluetooth, consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo Bluetooth.

Al momento della connessione, si sentirà un suono di notifica che indica che la connessione è stata stabilita.

Suggerimento

- La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per ulteriori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo Bluetooth.

Nota

- Durante il collegamento, sul dispositivo di collegamento possono essere visualizzati [1000X THE COLLEXION],[LE_1000X THE COLLEXION] o entrambi. Se sono visualizzati entrambi, selezionare [1000X THE COLLEXION].
- Se il dispositivo Bluetooth collegato per ultimo è vicino all'auricolare, quest'ultimo può connettersi automaticamente al dispositivo semplicemente accendendolo. In questo caso, disattivare la funzione Bluetooth sull'ultimo dispositivo collegato o spegnere l'apparecchio.
- Se non si riesce a collegare il dispositivo Bluetooth all'auricolare, cancellare le informazioni di accoppiamento dell'auricolare sul dispositivo Bluetooth. Poi, accoppiateli di nuovo. Per le procedure di funzionamento del dispositivo Bluetooth, consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo Bluetooth.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Accoppiamento e connessione con un dispositivo Bluetooth](#)
- [Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

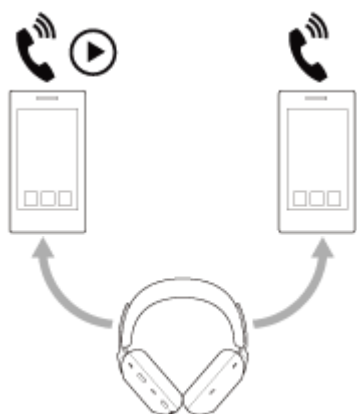
TP1002084905

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Connessione delle cuffie a 2 dispositivi contemporaneamente (connessione multipunto)

Le cuffie possono essere collegate contemporaneamente a 2 dispositivi tramite connessioni Bluetooth, consentendo di eseguire le seguenti operazioni.

- Attendere una chiamata in arrivo per 2 smartphone
È possibile ascoltare la musica riprodotta su uno smartphone con le cuffie, attendere una chiamata in arrivo per entrambi gli smartphone e parlare quando arriva una chiamata.



- Commutare la riproduzione musicale tra 2 dispositivi
È possibile passare la riproduzione musicale da un dispositivo all'altro senza dover riconnettere il Bluetooth.



Collegamento delle cuffie a 2 dispositivi contemporaneamente tramite connessioni Bluetooth

- 1 Associare le cuffie a 2 dispositivi, rispettivamente.
- 2 Azionare il primo dispositivo per stabilire una connessione Bluetooth con l'auricolare.
- 3 Azionare il secondo dispositivo per stabilire una connessione Bluetooth con l'auricolare.

Quando si tenta di collegare un terzo dispositivo accoppiato a un auricolare tramite una connessione Bluetooth, mentre due dispositivi sono già collegati tramite connessioni Bluetooth, si verifica quanto segue.

La connessione Bluetooth con il dispositivo che ha riprodotto la musica per ultimo verrà mantenuta.

La connessione Bluetooth con l'altro dispositivo verrà scollegata.
Quindi viene stabilita una connessione Bluetooth tra il terzo dispositivo e l'auricolare.

Riproduzione musicale quando le cuffie sono collegate a 2 dispositivi tramite connessioni Bluetooth

- Durante la riproduzione di musica utilizzando le cuffie, la musica viene riprodotta dal dispositivo che ha riprodotto per ultimo.
- Se si avvia la riproduzione azionando il secondo dispositivo durante la riproduzione di musica sul primo dispositivo, la musica del secondo dispositivo verrà ascoltata attraverso le cuffie.

Parlare al telefono quando le cuffie sono collegate a 2 dispositivi tramite connessioni Bluetooth

- Quando l'auricolare è collegato contemporaneamente a 2 smartphone tramite connessione Bluetooth, entrambi i dispositivi saranno in modalità standby.
- Quando si riceve una chiamata sul primo dispositivo, si sente una suoneria attraverso le cuffie. Quando una chiamata in entrata arriva al secondo dispositivo mentre si sta parlando con le cuffie, si sente una suoneria che si sovrappone alla chiamata sul primo dispositivo. In tal caso, è possibile utilizzare le cuffie per rispondere o rifiutare la seconda chiamata, ma non è possibile terminare la prima chiamata. Se si desidera terminare la prima chiamata, è necessario azionare il dispositivo collegato. Se la seconda chiamata viene ricevuta senza aver terminato la prima, quest'ultima continuerà in silenzio. Una volta terminata la seconda chiamata, il sistema riprenderà la prima chiamata.

Nota

- Se il dispositivo connesso si attiva in modo imprevisto, è possibile impedire la commutazione del dispositivo disattivando le notifiche sonore e i suoni operativi sullo smartphone o abbassando il volume.
- Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" è possibile impostare il dispositivo in modo che continui a riprodurre musica dalla sorgente audio utilizzata in precedenza.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Codec supportati](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002092089

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Commutazione dell'audio tra più dispositivi con "cambio di audio"

La funzione "cambio di audio" è una funzione di Google che consente di passare l'audio da un dispositivo Android all'altro.

Le cuffie che supportano il "cambio di audio" possono connettersi a più dispositivi. Quando si utilizzano le cuffie su dispositivi con "cambio di audio" attivo, l'audio dalle cuffie passa senza problemi da un dispositivo all'altro. Il dispositivo avvisa quando l'audio ha cambiato dispositivo.

Smartphone compatibili

Android 8.0 o successivo

Per i dettagli sul "cambio di audio", fare riferimento al seguente URL.

https://support.google.com/android/?p=switch_audio

Per utilizzare questa funzione, è necessario collegare l'auricolare e il dispositivo via Google Fast Pair.

Per i dettagli su Google Fast Pair, fare riferimento al seguente URL.

<https://support.google.com/android/answer/9417604>

Nota

- Le specifiche del "cambio di audio" sono soggette a modifiche senza preavviso.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308189

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Condividere la musica con "Auracast™ broadcast audio".

"Auracast™ broadcast audio" è una funzione di LE Audio.

Le cuffie che supportano "Auracast™ broadcast audio" consentono di ascoltare la stessa musica contemporaneamente su più cuffie da un unico smartphone.

Nota

- È necessario un dispositivo collegato che supporti "Auracast™ broadcast audio".
Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo collegato.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308190

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Disconnessione della connessione Bluetooth (dopo l'uso)

1 **Disconnettere la connessione Bluetooth azionando il dispositivo Bluetooth.**

Si sentirà un suono di notifica.

2 **Spegnere le cuffie.**

Si sentirà un suono di notifica.

Suggerimento

- Al termine della riproduzione musicale, la connessione Bluetooth potrebbe terminare automaticamente a seconda del dispositivo Bluetooth.

Argomento correlato

- [Spegnimento delle cuffie](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084916

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

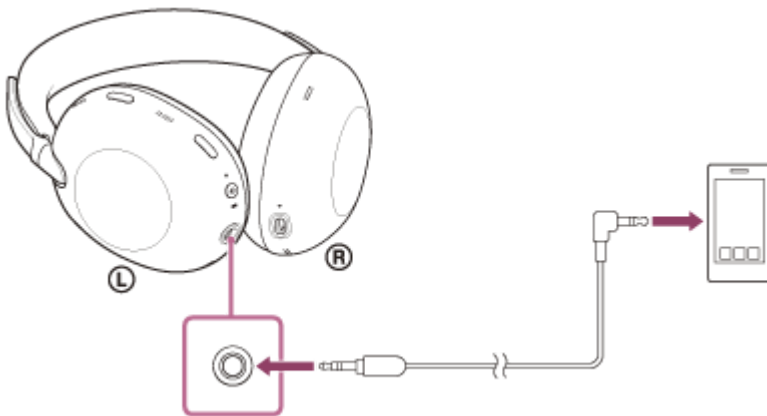
Uso del cavo cuffie in dotazione

È possibile utilizzare le cuffie come cuffie con cancellazione del rumore quando sono collegate a un dispositivo tramite il cavo per cuffie in dotazione e le cuffie sono accese.

Le cuffie supportano la riproduzione High-Resolution Audio.

1 Collegare un dispositivo di riproduzione alla presa di ingresso del cavo cuffie tramite il cavo cuffie in dotazione.

Accertarsi di collegare lo spinotto a L al dispositivo in connessione.



2 Accendere le cuffie.

Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

Suggerimento

- Se si scollega il cavo delle cuffie dall'auricolare mentre questo è acceso, è possibile ascoltare la musica e le chiamate in modalità wireless utilizzando la funzione Bluetooth.
- Quando si riceve una chiamata, si sente una suoneria attraverso le cuffie. Rispondere alla chiamata utilizzando lo smartphone, quindi parlare utilizzando il microfono del telefono. È possibile udire la voce dell'interlocutore attraverso le cuffie. Se si scollega il cavo cuffie dallo smartphone, sarà possibile parlare utilizzando il microfono e l'altoparlante del telefono.

Nota

- Utilizzare solo il cavo cuffie in dotazione.
- Non è possibile utilizzare le cuffie quando sono spente.
- Quando si collega o scollega il cavo, tenere la spina e inserirla direttamente nel jack di ingresso del cavo delle cuffie. Tirando il cavo o applicando una forza eccessiva è possibile che si rompa.
- Assicurarsi che la spina sia completamente inserita. Se la spina non è completamente inserita, il suono potrebbe non essere percepito.
- Quando si utilizza il cavo delle cuffie, non è possibile utilizzare la funzione Bluetooth.
- È possibile utilizzare la modalità di attenzione rapida e Speak-to-Chat mentre l'auricolare è collegato a un dispositivo tramite il cavo delle cuffie e l'auricolare è acceso. Eseguire le procedure operative, come la regolazione del volume e la riproduzione/pausa, sul dispositivo di riproduzione.

- Quando si utilizza un cavo per cuffie, l'impostazione della modalità di ascolto è disattivata. Inoltre, i controlli delle cuffie sono disattivati.
- Quando si parla al telefono collegando il cavo cuffie alle cuffie, disabilitare Speak-to-Chat. Se Speak-to-Chat è abilitato, la voce dell'interlocutore non verrà ascoltata dalle cuffie.

Argomento correlato

- [Uso della funzione di eliminazione del rumore](#)
- [Ascolto dei suoni ambientali durante la riproduzione musicale \(Modalità Suono ambiente\)](#)
- [Ascolto rapido dei suoni ambientali \(Modalità Rapida attenzione\)](#)
- [Parlare con qualcuno mentre si indossano le cuffie \(Speak-to-Chat\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084909

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ascolto di musica da un dispositivo tramite connessione Bluetooth

Se il dispositivo Bluetooth supporta i seguenti profili, è possibile ascoltare la musica e controllare il dispositivo dalle cuffie tramite una connessione Bluetooth.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
È possibile apprezzare musica di alta qualità in modalità senza fili.
- AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
È possibile regolare il volume e altre impostazioni.

La procedura operativa può variare a seconda del dispositivo Bluetooth. Consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo Bluetooth.

1 Collegare le cuffie a un dispositivo Bluetooth.

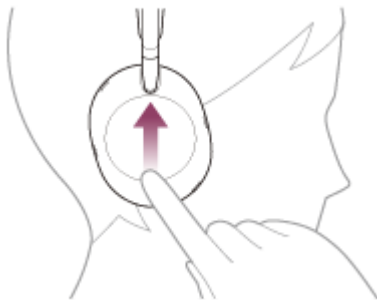
2 Indossare le cuffie all'orecchio.

Per informazioni su come indossare le cuffie, vedere "[Indossare le cuffie](#)".

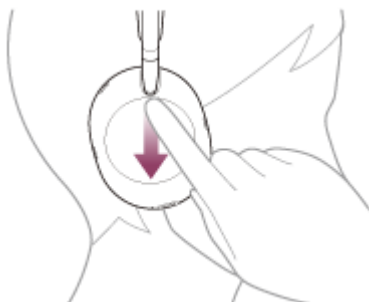
3 Azionare il dispositivo Bluetooth per avviare la riproduzione e regolare il volume a un livello moderato.

4 Regolare il volume utilizzando il pannello di controllo del sensore a sfioramento delle cuffie.

- Per aumentare il volume:
Scorrere ripetutamente verso l'alto finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per abbassare il volume:
Scorrere ripetutamente verso il basso finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per modificare il volume in modo continuo:
Passare il dito verso l'alto o verso il basso e tenere premuto. Rilasciare al livello di volume desiderato.

Quando il volume raggiunge il massimo o il minimo, viene emesso un allarme.

Suggerimento

- Le cuffie supportano SCMS-T protezione dei contenuti. È possibile ascoltare musica e altri tipi di audio sulle cuffie da un dispositivo come un televisore portatile che supporta la protezione dei contenuti. SCMS-T la protezione dei contenuti.
- A seconda del dispositivo Bluetooth, potrebbe essere necessario regolare il volume o impostare l'uscita audio sul dispositivo.
- Il volume delle cuffie durante una chiamata e riproduzione di musica può essere regolato in modo indipendente. Anche se si modifica il volume durante la riproduzione musicale, il volume di una chiamata non cambia.

Nota

- Se la condizione di comunicazione è scarsa, il dispositivo Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente in risposta alla procedura di funzionamento dell'auricolare.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Controllo del dispositivo audio \(connessione Bluetooth\)](#)
- [Uso della funzione di eliminazione del rumore](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084903

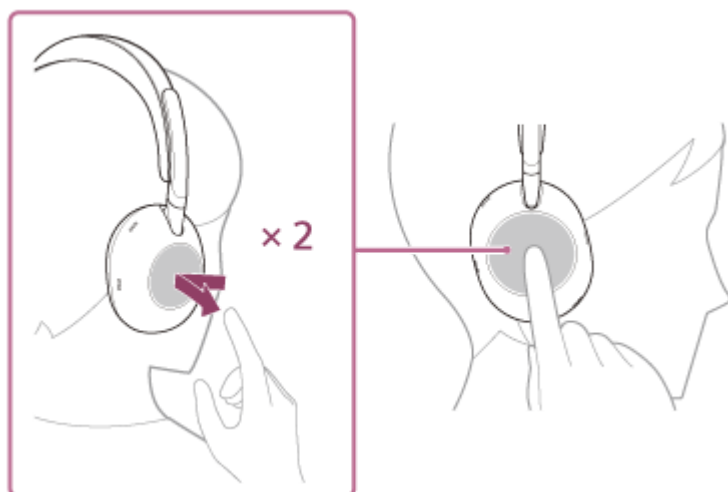
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Controllo del dispositivo audio (connessione Bluetooth)

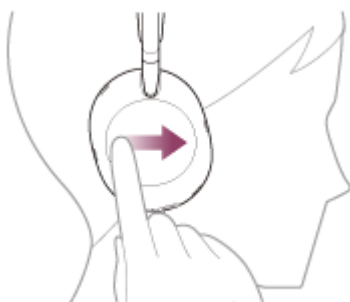
Se il dispositivo Bluetooth supporta la funzione AVRCP del profilo, sono disponibili le seguenti procedure operative. Le funzioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo Bluetooth, pertanto è necessario fare riferimento alle istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo.

È possibile utilizzare il pannello di controllo del sensore tattile per eseguire le seguenti operazioni.

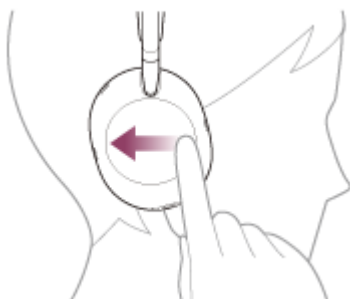
- Per riprodurre o mettere in pausa:
Toccare due volte rapidamente con un intervallo di circa 0,4 secondi tra un tocco e l'altro.



- Per passare all'inizio del brano successivo:
Scorrere avanti e rilasciare.

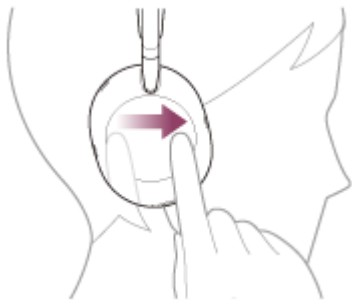


- Per passare all'inizio del brano precedente o del brano corrente durante la riproduzione:
Scorrere indietro e rilasciare.

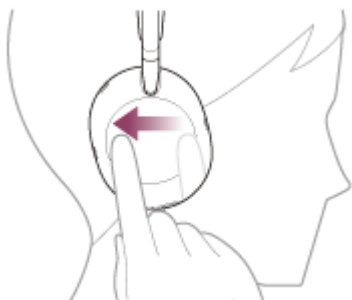


- Per andare avanti velocemente:
Passare il dito in avanti e tenerlo premuto. Ci vuole un po' prima che inizi l'avanzamento veloce. Rilasciare sul punto

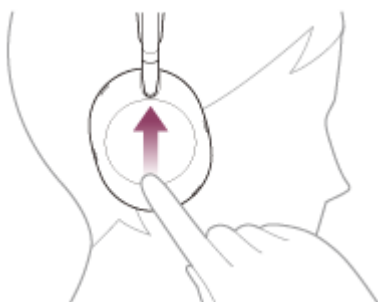
di riproduzione desiderato.



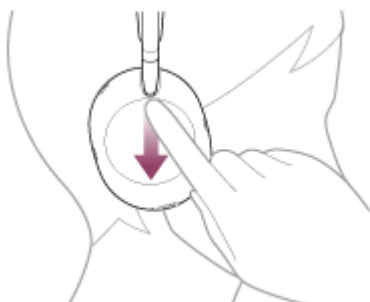
- Per invertire velocemente la rotta:
Passare il dito all'indietro e tenere premuto. Ci vuole un po' di tempo prima che inizi l'inversione rapida. Rilasciare sul punto di riproduzione desiderato.



- Per aumentare il volume:
Scorrere ripetutamente verso l'alto finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per abbassare il volume:
Scorrere ripetutamente verso il basso finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per modificare il volume in modo continuo:
Passare il dito verso l'alto o verso il basso e tenere premuto. Rilasciare al livello di volume desiderato.

Quando il volume raggiunge il massimo o il minimo, viene emesso un allarme.

Nota

- Se la condizione di comunicazione è scarsa, il dispositivo Bluetooth potrebbe non funzionare correttamente in risposta alla procedura di funzionamento dell'auricolare.
- Le funzioni disponibili possono variare a seconda del dispositivo connesso, del software musicale o dell'app utilizzata. In alcuni casi, il dispositivo può funzionare in modo diverso o non funzionare anche se vengono eseguite le procedure operative sopra

descritte.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084901

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

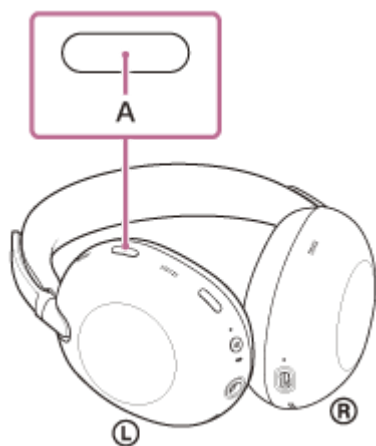
Commutazione delle impostazioni audio in base al contenuto o allo scenario di utilizzo (modalità di ascolto)

Quando le cuffie sono collegate via Bluetooth, è possibile ascoltare la musica in una modalità adatta al contenuto della riproduzione o allo scenario di utilizzo. Le modalità di ascolto possono essere cambiate facilmente utilizzando i comandi delle cuffie.

1 Accendere le cuffie.

Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

2 Premere il pulsante della modalità di ascolto per passare alla modalità di ascolto preferita.



Ogni volta che si preme il pulsante, le impostazioni cambiano come segue.

Ogni volta che si cambia l'impostazione si sente una guida vocale e un suono di notifica.

- Standard
- Music
- Cinema
- Game
- Background Music

Suggerimento

- Al momento dell'acquisto, solo "Standard," "Music," e "Cinema" possono essere commutati utilizzando il pulsante della modalità di ascolto. L'impostazione sull'app "Sound Connect" è necessaria per le altre modalità di ascolto.
- È inoltre possibile cambiare le modalità di ascolto utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app.

Nota

- L'impostazione della modalità di ascolto è disattivata nei seguenti casi.
 - Durante la chiamata
 - Quando si utilizza una cuffia con un cavo per cuffie collegato
- L'impostazione della modalità di ascolto viene mantenuta anche dopo lo spegnimento delle cuffie. Quando le cuffie sono accese, è possibile ascoltare il suono con la stessa impostazione.

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Circa 360 Reality Audio

360 Reality Audio è una nuova esperienza musicale che utilizza la tecnologia audio tridimensionale 360 di Sony. Le informazioni posizionali, ad esempio parti cantate, ritornelli e strumenti musicali, sono collegate a ciascuna sorgente audio e collocate in uno spazio sferico. Gli ascoltatori vengono immersi in un campo sonoro tridimensionale come se stessero assistendo all'esibizione dal vivo di un artista.

Condizioni d'uso

Scaricare e utilizzare un'applicazione di servizio di streaming musicale che supporti 360 Reality Audio sul vostro smartphone o tablet dotato di iOS o Android. L'applicazione può richiedere un costo. Ottimizzando il campo sonoro e le caratteristiche acustiche delle cuffie con l'applicazione, si può godere di un senso di realtà più realistico. "Sound Connect" app, è possibile godere di un senso di realtà più realistico. Per i dettagli su 360 Reality Audio, fare riferimento al seguente URL.
<https://www.sony.net/360RA/>

Nota

- Il servizio non è disponibile in alcuni Paesi e aree geografiche.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002088641

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Riproduzione continua con gli altoparlanti (Auto Switch)

È possibile godersi la riproduzione wireless con la commutazione automatica della sorgente di uscita audio tra le cuffie e il diffusore, senza dover azionare le cuffie o il diffusore.

La funzione Auto Switch richiede che sia le cuffie che l'altoparlante siano compatibili con i dispositivi che supportano la funzione Auto Switch. Impostazione con l'applicazione "Sound Connect" app.

Per maggiori informazioni sui dispositivi compatibili con Auto Switch, consultare il seguente URL.

https://www.sony.net/asw_comp_hp

Prima di utilizzare Auto Switch, accertarsi di quanto segue:

- Installare l'applicazione "Sound Connect" sul proprio smartphone.
- Aggiornare il software di altoparlante e cuffie alla versione più recente.

1 Accoppiare il Auto Switch Il diffusore compatibile con lo smartphone che ha installato l'applicazione "Sound Connect" app installata.

Se l'associazione è stata già eseguita, collegare l'altoparlante allo smartphone.

2 Verificare che la funzione di standby Bluetooth del diffusore sia abilitata nell'applicazione. "Sound Connect" app.

3 Spegnerne l'altoparlante.

4 Collegare le cuffie allo smartphone e seguire le istruzioni visualizzate sulla schermata di Auto Switch per abilitare il collegamento con l'altoparlante.

5 Iniziare a riprodurre musica sullo smartphone.

Avviare la riproduzione di musica sullo smartphone su cui è "Sound Connect" è installata e sono state specificate le Auto Switch sono state specificate le impostazioni.

Se si spengono le cuffie mentre è in corso la riproduzione di musica dalle cuffie, l'altoparlante diventa automaticamente la sorgente di uscita audio per la riproduzione musicale.

Se la sorgente di uscita audio non viene commutata come previsto, provare ad avvicinare l'altoparlante alle cuffie. Quando si indossano le cuffie mentre è in corso la riproduzione di musica dall'altoparlante, le cuffie diventano automaticamente la sorgente di uscita audio per la riproduzione musicale.

Regolazione del volume

Regolare il volume sulle cuffie o sull'altoparlante durante la riproduzione. Anche se si modifica il volume, la sua impostazione sulle cuffie o sull'altoparlante che non riproduce la musica non verrà alterata.

Per disabilitare Auto Switch

Annullare il collegamento all'applicazione "Sound Connect" app. Anche l'inizializzazione delle cuffie o dell'altoparlante collegato annulla il collegamento.

Suggerimento

- Se non si desidera commutare automaticamente la sorgente di uscita audio mentre è abilitato il collegamento dell'altoparlante, sospendere prima la riproduzione di musica sullo smartphone.

Nota

- Auto Switch non funziona per l'opzione vivavoce dello smartphone connesso.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308192

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

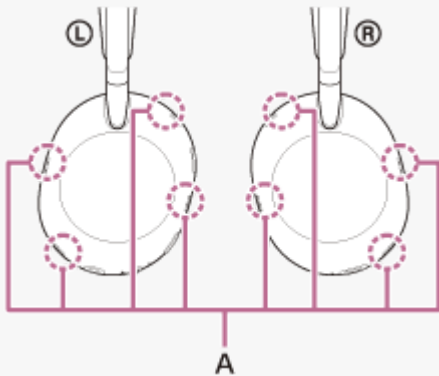
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Cos'è l'eliminazione del rumore?

La funzione di cancellazione del rumore genera un suono antifase contro i rumori circostanti, come quelli provenienti da veicoli o condizionatori d'aria in ambienti chiusi. Riduce i rumori circostanti annullandoli.

Nota

- La funzione Auto NC Optimizer ottimizza automaticamente le prestazioni di cancellazione del rumore in base alle variazioni delle condizioni di usura e dell'ambiente di utilizzo. Pertanto, l'effetto di cancellazione del rumore può variare a seconda della situazione.
- In base al tipo di rumore o se le cuffie vengono utilizzate in ambiente molto silenzioso, si potrebbero non percepire gli effetti di eliminazione del rumore o è possibile sentire che determinati rumori sono aumentati.
- Quando si indossano le cuffie, in base a come si indossano, gli effetti di eliminazione del rumore potrebbero diminuire oppure potrebbe percepirsi un segnale acustico (ritorno). In tal caso, rimuovere le cuffie, quindi indossarle nuovamente.
- La funzione di eliminazione del rumore agisce principalmente sui rumori a bassa banda di frequenza, ad esempio quelli di veicoli e condizionatori d'aria. Pur se il rumore viene ridotto, non viene eliminato completamente.
- Quando si utilizzano le cuffie in auto o in autobus, si potrebbe sentire del rumore, in base alle condizioni della strada.
- Gli smartphone possono provocare interferenze e disturbi. In tale circostanza, allontanare ulteriormente le cuffie dallo smartphone.
- Non coprire i microfoni (A) delle unità destra e sinistra delle cuffie con le mani o altri oggetti. Ciò potrebbe impedire il corretto funzionamento della funzione di eliminazione del rumore o della Modalità Suono ambiente oppure potrebbe generare un segnale acustico (feedback). In tal caso, rimuovere le mani o altri oggetti dai microfoni destro e sinistro.



Per maggiori informazioni su come utilizzare la funzionalità di eliminazione del rumore, consultare il seguente Argomento correlato.

Argomento correlato

- [Uso della funzione di eliminazione del rumore](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084914

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Uso della funzione di eliminazione del rumore

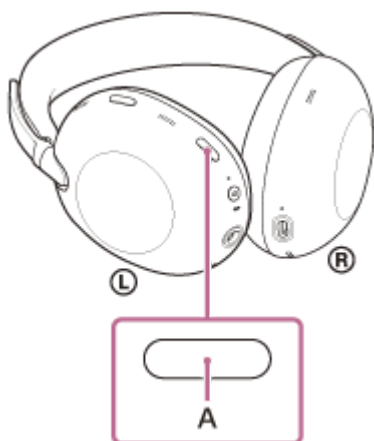
Grazie alla funzione di eliminazione del rumore, è possibile ascoltare musica senza essere disturbati dal rumore di fondo.

1 Accendere le cuffie.

Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

Quando si utilizzano le cuffie per la prima volta dopo l'acquisto o subito dopo averle inizializzate, la funzione di cancellazione del rumore si attiva automaticamente quando si accendono le cuffie. Tutte le modifiche apportate alle impostazioni vengono conservate da questo punto in poi.

2 Premere il pulsante Cancellazione rumore/Modalità suono ambiente (A) per modificare le impostazioni della funzione di cancellazione del rumore.



Ogni volta che si preme il pulsante, la funzionalità commuta come segue.

La modalità audio ambientale è attivata e la funzione di cancellazione del rumore è disattivata.
Si sentirà un suono di notifica.

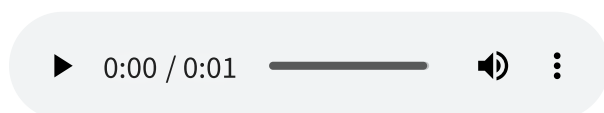


La funzione di cancellazione dei rumori è attivata e la modalità Suono ambientale è disattivata.
Si sentirà un suono di notifica.

Controllare il suono di notifica

Potrebbe non essere riproducibile su tutti i browser, tranne quelli più recenti.

- Quando è attivata la modalità Suono ambientale



- Quando la funzione di cancellazione del rumore è attivata

Informazioni sul video del manuale di istruzioni

Guardare il video per scoprire come utilizzare la funzione di eliminazione del rumore. Nessuna spiegazione audio è disponibile.

Modelli per paesi e regioni, esclusi Cina continentale e Giappone:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/

Modelli per la Cina continentale:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modelli per il Giappone:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

Suggerimento

- Se si collega il cavo delle cuffie in dotazione mentre si utilizza la funzione di cancellazione del rumore con una connessione Bluetooth, la funzione Bluetooth viene disattivata. È possibile continuare a utilizzare la funzione di cancellazione del rumore.
- È inoltre possibile modificare le impostazioni della funzione di cancellazione del rumore e della modalità audio ambientale con l'applicazione. "Sound Connect" app.
- È possibile selezionare una delle seguenti opzioni sull'applicazione "Sound Connect" per impostare la modalità di modifica delle funzioni quando si preme il tasto di cancellazione del rumore/modalità suono ambientale.
 - Funzione di cancellazione del rumore attivata
 - Modalità suono ambientale attivata
 - Funzione di cancellazione del rumore e modalità audio ambientale disattivate

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Informazioni sulla guida vocale](#)
- [Accensione delle cuffie](#)
- [Cos'è l'eliminazione del rumore?](#)
- [Ascolto dei suoni ambientali durante la riproduzione musicale \(Modalità Suono ambiente\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084928

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ottimizzazione automatica delle prestazioni di eliminazione del rumore in base all'utente e all'ambiente d'uso

Ottimizzatore NC automatico misura automaticamente le condizioni e l'ambiente d'uso delle cuffie per ottimizzare continuamente le caratteristiche di eliminazione del rumore. Garantisce automaticamente l'effetto ideale di eliminazione del rumore per le condizioni e l'ambiente d'uso.

Nota

- Le prestazioni di eliminazione del rumore vengono ottimizzate automaticamente in base alle modifiche delle condizioni e dell'ambiente d'uso, pertanto si potrebbero notare delle variazioni nell'effetto di eliminazione del rumore.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002308193

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ascolto dei suoni ambientali durante la riproduzione musicale (Modalità Suono ambiente)

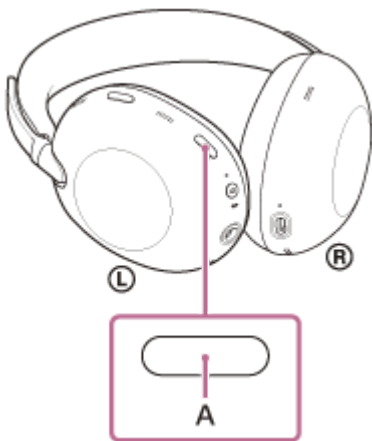
I microfoni integrati nelle unità sinistra e destra delle cuffie semplificano l'ascolto di suoni ambientali, che possono essere ascoltati durante l'ascolto di musica.

1 Accendere le cuffie.

Si sentirà un suono di notifica che indica che le cuffie sono accese.

Quando si utilizzano le cuffie per la prima volta dopo l'acquisto o subito dopo averle inizializzate, la funzione di cancellazione del rumore si attiva automaticamente quando si accendono le cuffie. Tutte le modifiche apportate alle impostazioni vengono conservate da questo punto in poi.

2 Premere il pulsante di cancellazione del rumore/modalità suono ambiente (A) per passare alla modalità suono ambiente.



Ogni volta che si preme il pulsante, la funzionalità commuta come segue.

La funzione di cancellazione dei rumori è attivata e la modalità Suono ambiente è disattivata.
Si sentirà un suono di notifica.

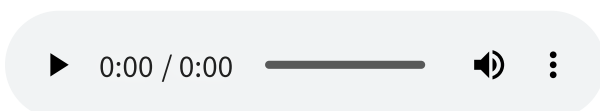


La modalità audio ambientale è attivata e la funzione di cancellazione del rumore è disattivata.
Si sentirà un suono di notifica.

Controllare il suono di notifica

Potrebbe non essere riproducibile su tutti i browser, tranne quelli più recenti.

- Quando la funzione di cancellazione del rumore è attivata



- Quando è attivata la modalità Suono ambiente

Informazioni sul video del manuale di istruzioni

Guardare il video per scoprire come utilizzare la Modalità Suono ambiente. Nessuna spiegazione audio è disponibile.

Modelli per paesi e regioni, esclusi Cina continentale e Giappone:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/h_zz/

Modelli per la Cina continentale:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/zh-cn/>

Modelli per il Giappone:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0107/ja/>

Suggerimento

- Le impostazioni della modalità audio ambientale modificate con l'app "Sound Connect" vengono memorizzate nelle cuffie. È possibile ascoltare la musica con le impostazioni memorizzate attivando la modalità audio ambientale anche quando le cuffie sono collegate ad altri dispositivi che non hanno installato l'applicazione. "Sound Connect" l'applicazione installata.
- È possibile selezionare una delle seguenti opzioni sull'applicazione "Sound Connect" per impostare la modifica delle funzioni quando si preme il tasto di cancellazione del rumore/modalità suono ambiente.
 - Funzione di cancellazione del rumore attivata
 - Modalità suono ambiente attivata
 - Funzione di cancellazione del rumore e modalità audio ambientale disattivate

Nota

- A seconda delle condizioni ambientali e del tipo e del volume di riproduzione audio, i suoni ambientali potrebbero non essere uditi anche quando si utilizza la modalità Audio ambiente. Non utilizzare le cuffie in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali, come in una strada trafficata.
- Se le cuffie non vengono indossate sulle orecchie in modo idoneo, la Modalità Suono ambiente potrebbe non funzionare correttamente. Indossare le cuffie in modo appropriato.
- A seconda dell'ambiente circostante, il rumore del vento può aumentare quando è attivata la modalità Audio ambiente. In questo caso, abbassare il volume della Modalità suono ambiente utilizzando l'applicazione "Sound Connect" applicazione. Se il rumore del vento è ancora significativo, disattivare la modalità Suono ambiente.
- Quando è attivata la modalità Audio ambiente, se le dita o i capelli toccano i microfoni della funzione di cancellazione del rumore, è possibile che si senta un suono forte.

Argomento correlato

- [Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app](#)
- [Informazioni sulla guida vocale](#)
- [Uso della funzione di eliminazione del rumore](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091650

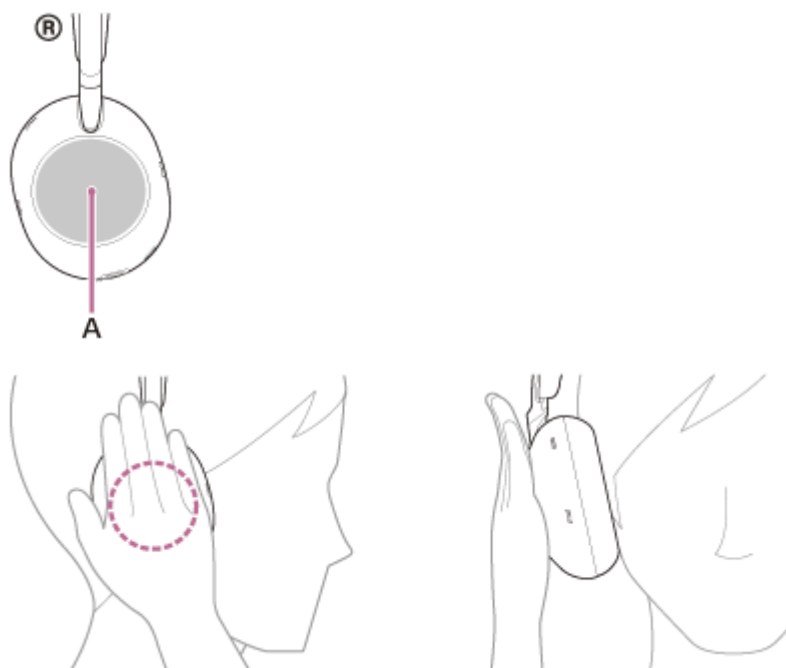
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ascolto rapido dei suoni ambientali (Modalità Rapida attenzione)

Questa funzione abbassa il volume di musica, chiamate e suoneria per consentire un più agevole ascolto dei suoni ambientali. La Modalità Rapida attenzione è utile per ascoltare rapidamente l'annuncio di un treno e simili.

Per attivare la Modalità Rapida attenzione

Toccare l'intero pannello di controllo del sensore a sfioramento (A) sulle cuffie. La Modalità Rapida attenzione si attiva solo quando si tocca il pannello di controllo del sensore a sfioramento.



Per disattivare la Modalità Rapida attenzione

Sollevare la mano dal pannello di controllo del sensore a sfioramento.

Informazioni sul video del manuale di istruzioni

Guardare il video per scoprire come utilizzare la Modalità Rapida attenzione. Nessuna spiegazione audio è disponibile.

Modelli per paesi e regioni, esclusi Cina continentale e Giappone:

https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/h_zz/

Modelli per la Cina continentale:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/zh-cn/>

Modelli per il Giappone:

<https://rd1.sony.net/help/mdr/mov0108/ja/>

Nota

- Se lo si tocca nei modi indicati di seguito, la funzionalità potrebbe non attivarsi correttamente.
 - Il pannello di controllo del sensore a sfioramento non è coperto.



– Il pannello di controllo del sensore a sfioramento non è stato toccato.



- A seconda delle condizioni ambientali e del tipo e volume di riproduzione audio, i suoni ambientali potrebbero non essere uditi anche quando si utilizza la modalità di attenzione rapida. Non utilizzare le cuffie in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali, come in una strada trafficata.
- Se le cuffie non vengono indossate in modo idoneo, la Modalità Rapida attenzione potrebbe non funzionare correttamente. Indossare le cuffie in modo appropriato.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002087386

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

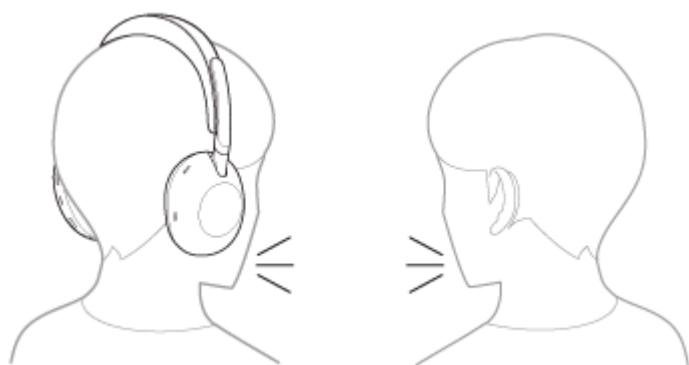
Parlare con qualcuno mentre si indossano le cuffie (Speak-to-Chat)

Speak-to-Chat è una funzione che facilita l'ascolto della voce dell'interlocutore mentre si indossano le cuffie. Impostazione con l'applicazione "Sound Connect" app.

Mentre Speak-to-Chat la modalità è attivata, le cuffie abbassano il volume della musica e catturano la voce dell'interlocutore attraverso il microfono per facilitare l'ascolto.

Se le cuffie non rilevano la voce di chi le indossa per un certo periodo di tempo, la modalità Speak-to-Chat termina automaticamente.

Se si desidera terminare la modalità prima, utilizzare i pulsanti delle cuffie o il pannello di controllo del sensore a sfioramento.



Per abilitare Speak-to-Chat

Per attivare la modalità Speak-to-Chat, è necessario abilitare prima Speak-to-Chat.

Nelle impostazioni predefinite, Speak-to-Chat è disabilitato. Per abilitare, modificare l'impostazione con l'opzione "Sound Connect" app.

Per disabilitare Speak-to-Chat

Per disabilitare, modificare l'impostazione con l'applicazione "Sound Connect" app.

Suggerimento

- È inoltre possibile utilizzare l'app "Sound Connect" per passare da abilitato a disabilitato, modificare la sensibilità del rilevamento audio automatico e cambiare l'intervallo di tempo fino al termine della modalità. Speak-to-Chat modalità termina. Nelle impostazioni predefinite, il tempo fino al termine della modalità è impostato su circa 15 secondi.

Nota

- La modalità Speak-to-Chat si attiva quando rileva il parlato della persona che indossa le cuffie. In rari casi, la modalità può attivarsi involontariamente in risposta a vibrazioni causate da azioni come lavarsi i denti, tossire o canticchiare, o da dispositivi come spazzolini da denti elettrici, massaggiatori o rasoi. Qualora Speak-to-Chat si attivasse frequentemente per sbaglio, impostare la modalità Speak-to-Chat su "L Sensitivity".
- A causa del rumore ambientale, la voce parlata della persona che indossa le cuffie potrebbe non essere rilevata e la modalità Speak-to-Chat potrebbe non attivarsi. In questo caso, provare a parlare più a lungo o a voce più alta. In alcuni casi, la modalità Speak-to-Chat potrebbe non attivarsi anche quando si parla più a lungo e a voce più alta in ambienti estremamente rumorosi, come ad esempio in un aeroplano.

- Utilizzando l'applicazione "Sound Connect" app

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002088657

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ricezione di una chiamata

È possibile parlare al telefono in vivavoce tramite una connessione Bluetooth su uno smartphone che supporta i seguenti profili Bluetooth.

- HFP : Hands-free Profile
- HSP : Headset Profile
- Se il vostro smartphone supporta sia HFP e HSP, impostatelo su HFP.
- La procedura operativa può variare a seconda dello smartphone. Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con lo smartphone.
- A seconda del dispositivo collegato o dell'applicazione, le funzioni potrebbero non funzionare correttamente anche se si cerca di utilizzarle con le cuffie.

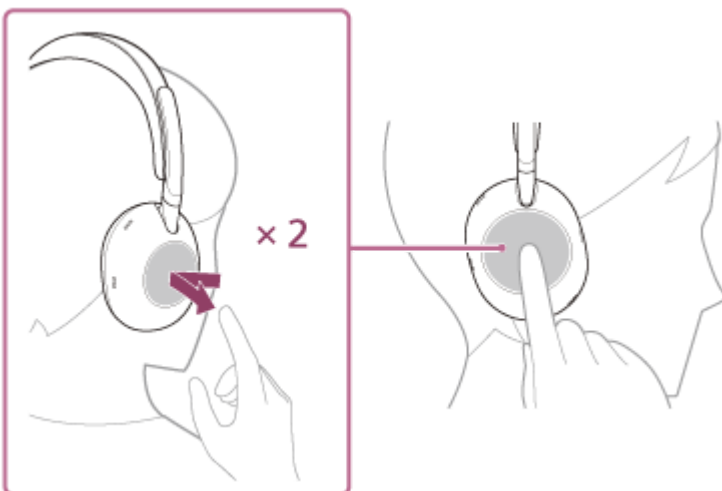
Suoneria

Quando arriva una chiamata, l'auricolare emette un segnale acustico e l'indicatore lampeggia rapidamente in blu. Si sentirà una delle seguenti suonerie, in base allo smartphone.

- Suoneria impostata sulle cuffie
- Suoneria impostata sullo smartphone
- Suoneria solo per una connessione Bluetooth impostata sullo smartphone

- 1 Collegare preventivamente le cuffie a uno smartphone tramite una connessione Bluetooth.**
- 2 Quando si sente la suoneria, toccare due volte rapidamente il pannello di controllo del sensore tattile con un intervallo di circa 0,4 secondi per ricevere la chiamata.**

Quando si riceve una chiamata in arrivo durante la riproduzione di musica, la riproduzione si interrompe e dalle cuffie viene emessa una suoneria.



Le cuffie sono munite di microfoni omnidirezionali. È possibile parlare senza preoccuparsi della posizione del microfono.

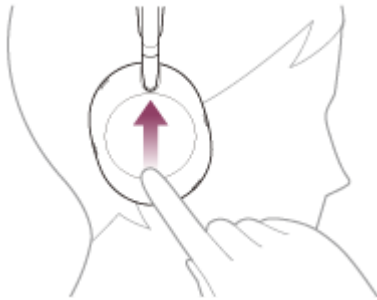
Se non viene emessa alcuna suoneria dalle cuffie

- L'auricolare potrebbe non essere collegato allo smartphone su HFP o HSP. Controllare lo stato della connessione sullo smartphone.

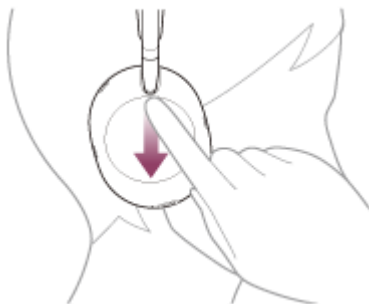
- Se la riproduzione musicale non si interrompe automaticamente, interromperla utilizzando il dispositivo di riproduzione.

3 Regolare il volume utilizzando il pannello di controllo del sensore a sfioramento.

- Per aumentare il volume:
Scorrere ripetutamente verso l'alto finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per abbassare il volume:
Scorrere ripetutamente verso il basso finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per modificare il volume in modo continuo:
Passare il dito verso l'alto o verso il basso e tenere premuto. Rilasciare al livello di volume desiderato.

Quando il volume raggiunge il massimo o il minimo, viene emesso un allarme.

4 Al termine della telefonata, toccare due volte rapidamente il pannello di controllo del sensore tattile con un intervallo di circa 0,4 secondi per terminare la chiamata.

Se la chiamata è stata ricevuta durante la riproduzione di musica, la riproduzione riprende automaticamente al termine della chiamata.

Suggerimento

- Quando si riceve una chiamata utilizzando uno smartphone, alcuni smartphone potrebbero ricevere la chiamata sul telefono invece che sulle cuffie. Trasferire la chiamata alle cuffie sullo smartphone.
- Il volume di una chiamata può essere regolato solo durante una conversazione telefonica.
- Il volume delle cuffie durante una chiamata e riproduzione di musica può essere regolato in modo indipendente. Anche se si modifica il volume durante una chiamata, il volume della riproduzione di musica non cambia.

Nota

- A seconda del dispositivo collegato o dell'applicazione di riproduzione utilizzata, quando si riceve una chiamata in arrivo durante la riproduzione di musica, la riproduzione potrebbe non riprendere automaticamente anche dopo il termine della chiamata.
- Utilizzare uno smartphone ad almeno 50 cm di distanza dalle cuffie. È possibile udire rumore se lo smartphone è troppo vicino alle cuffie.

- Per agevolare l'ascolto della propria voce durante una telefonata, i microfoni lavorano per catturare i suoni ambientali (funzione Sidetone). Se la voce è troppo alta o i suoni dell'ambiente circostante danno fastidio, è possibile modificare l'impostazione con l'app. "Sound Connect" app. Spegnere [Capture Voice During a Phone Call].

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Esecuzione di una chiamata](#)
- [Funzioni per le chiamate](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084887

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Esecuzione di una chiamata

È possibile parlare al telefono in vivavoce tramite una connessione Bluetooth su uno smartphone che supporta i seguenti profili Bluetooth.

- HFP: Hands-free Profile
- HSP: Headset Profile
- Se il vostro smartphone supporta sia HFP e HSP, impostatelo su HFP.
- La procedura operativa può variare a seconda dello smartphone. Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con lo smartphone.
- A seconda del dispositivo collegato o dell'applicazione, le funzioni potrebbero non funzionare correttamente anche se si cerca di utilizzarle con le cuffie.

1 Collegare le cuffie a uno smartphone tramite una connessione Bluetooth.

2 Utilizzare lo smartphone per effettuare una chiamata.

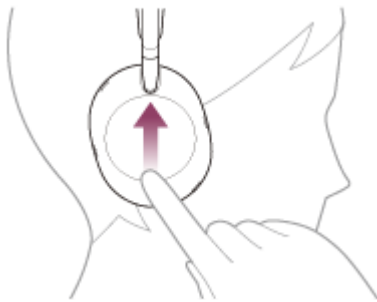
Quando si effettua una chiamata, dalle cuffie viene emesso il tono di composizione.

Se viene effettuata una chiamata durante la riproduzione di musica, la riproduzione si interrompe.

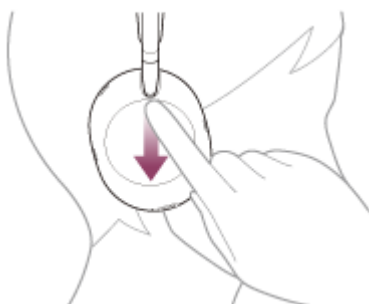
Se dalle cuffie non si sente alcun tono di composizione, commutare il dispositivo di chiamata in modalità cuffie utilizzando lo smartphone.

3 Regolare il volume utilizzando il pannello di controllo del sensore a sfioramento.

- Per aumentare il volume:
Scorrere ripetutamente verso l'alto finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



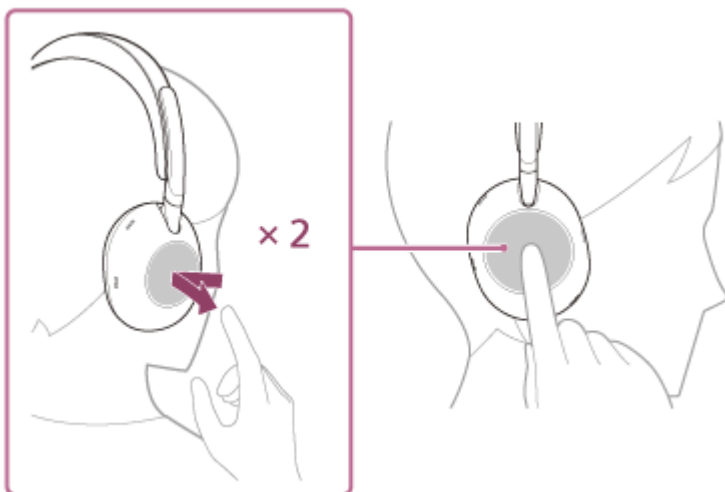
- Per abbassare il volume:
Scorrere ripetutamente verso il basso finché il volume non raggiunge il livello desiderato.



- Per modificare il volume in modo continuo:
Passare il dito verso l'alto o verso il basso e tenere premuto. Rilasciare al livello di volume desiderato.

Quando il volume raggiunge il massimo o il minimo, viene emesso un allarme.

- 4** Al termine della telefonata, toccare due volte rapidamente il pannello di controllo del sensore tattile con un intervallo di circa 0,4 secondi per terminare la chiamata.



Se la chiamata è stata effettuata durante la riproduzione di musica, la riproduzione riprende automaticamente al termine della chiamata.

Suggerimento

- Il volume di una chiamata può essere regolato solo durante una conversazione telefonica.
- Il volume delle cuffie durante una chiamata e riproduzione di musica può essere regolato in modo indipendente. Anche se si modifica il volume durante una chiamata, il volume della riproduzione di musica non cambia.

Nota

- A seconda del dispositivo collegato o dell'applicazione di riproduzione, quando si effettua una chiamata durante la riproduzione musicale, la riproduzione potrebbe non riprendere automaticamente anche dopo aver terminato la chiamata.
- Utilizzare uno smartphone ad almeno 50 cm di distanza dalle cuffie. È possibile udire rumore se lo smartphone è troppo vicino alle cuffie.
- Per agevolare l'ascolto della propria voce durante una telefonata, i microfoni lavorano per catturare i suoni ambientali (funzione Sidetone). Se la voce è troppo alta o i suoni dell'ambiente circostante danno fastidio, è possibile modificare l'impostazione con l'app. "Sound Connect" app. Spegnere [Capture Voice During a Phone Call].

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Ricezione di una chiamata](#)
- [Funzioni per le chiamate](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084908

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

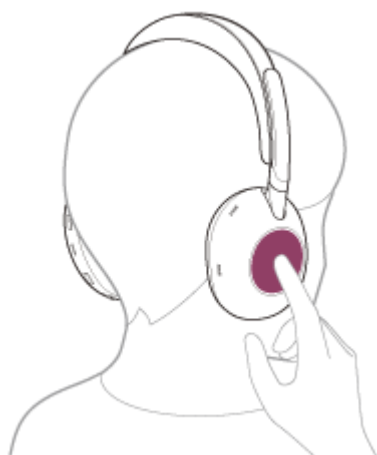
Funzioni per le chiamate

Le funzionalità disponibili durante una chiamata possono variare a seconda del profilo supportato dallo smartphone. Inoltre, anche se il profilo è lo stesso, le funzioni disponibili possono variare a seconda dello smartphone. A seconda del dispositivo connesso o dell'applicazione in uso, le funzioni potrebbero non attivarsi correttamente anche se si tenta di utilizzarle con il pannello di controllo del sensore a sfioramento. Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con lo smartphone.

Quando il profilo supportato è HFP (Hands-free Profile)

In standby/durante la riproduzione di musica

- Tenere il dito sul pannello di controllo del sensore tattile per avviare la funzione di composizione vocale dello smartphone o attivare la funzione di chiamata vocale. Google app su uno smartphone Android o Siri su un iPhone.



Chiamata in uscita

- Toccare due volte rapidamente il pannello di controllo del sensore tattile con un intervallo di circa 0,4 secondi per annullare una chiamata in uscita.

Chiamata in arrivo

- Toccare il pannello di controllo del sensore a sfioramento due volte in rapida successione per rispondere a una chiamata.
- Tenere il dito sul pannello di controllo del sensore a sfioramento per rifiutare una chiamata.

Quando l'impostazione dei gesti della testa è abilitata sull'applicazione "Sound Connect" app, è possibile eseguire le seguenti procedure operative indossando l'auricolare.

- Per ricevere una chiamata:
Annuire con la testa.



- Per rifiutare una chiamata:
Scuotere la testa.



Durante la chiamata

- Se si attiva l'impostazione di attivazione/disattivazione del microfono durante una chiamata sull'app. "Sound Connect" è possibile attivare/disattivare il microfono premendo rapidamente due volte il pulsante di cancellazione del rumore/modalità audio ambiente.
- Toccare il pannello di controllo del sensore a sfioramento due volte in rapida successione per concludere una chiamata.

Quando il profilo supportato è HSP (Headset Profile)

Chiamata in uscita

- Toccare il pannello di controllo del sensore a sfioramento due volte in rapida successione per annullare una chiamata in uscita.

Chiamata in arrivo

- Toccare il pannello di controllo del sensore a sfioramento due volte in rapida successione per rispondere a una chiamata.

Durante la chiamata

- Se si attiva l'impostazione di attivazione/disattivazione del microfono durante una chiamata sull'app. "Sound Connect" è possibile attivare/disattivare il microfono premendo rapidamente due volte il pulsante di cancellazione del rumore/modalità audio ambiente.
- Toccare il pannello di controllo del sensore a sfioramento due volte in rapida successione per concludere una chiamata.

Suggerimento

- Mentre il microfono è spento, per indicare tale stato si sentirà un suono di notifica ogni 7 secondi. Questo suono di notifica può essere attivato/disattivato tramite l'applicazione "Sound Connect" app.

Nota

- Quando [Head Gesture] è abilitato nell'applicazione "Sound Connect" le funzioni potrebbero non funzionare correttamente con i comandi gestuali della testa, a seconda del dispositivo collegato o dell'applicazione in uso.
- In base all'applicazione per videochiamate in uso, potrebbe non essere possibile configurare le impostazioni del microfono.
- L'attivazione/disattivazione del microfono è legata solo al microfono della cuffia. Non funziona con le impostazioni del microfono dello smartphone o del software del computer.

Argomento correlato

- [Ricezione di una chiamata](#)
- [Esecuzione di una chiamata](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084910

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Esecuzione di una videochiamata sul computer

Quando si effettua una videochiamata sul computer, è possibile parlare in modalità senza fili dalle cuffie.

1 Collegare le cuffie al computer tramite una connessione Bluetooth.

2 Avviare l'applicazione per videochiamate sul computer.

3 Controllare le impostazioni (*) dell'applicazione per videochiamate.

- Quando si effettua una videochiamata sul computer, selezionare le connessioni di chiamata (HFP/HSP). Se si selezionano i collegamenti di riproduzione musicale (A2DP), la videochiamata potrebbe non essere disponibile.
- Nelle impostazioni del diffusore, selezionare i collegamenti di chiamata [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (**). ([Headphones (1000X THE COLLEXIONStereo)] (**)) è per i collegamenti di riproduzione musicale).
- Nelle impostazioni del microfono, selezionare i collegamenti di chiamata [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] (**).
Quando il microfono non è impostato, la modalità Speak-to-Chat si attiva quando le cuffie rilevano la voce parlata della persona che indossa le cuffie; l'audio delle cuffie viene disattivato.
- A seconda dell'applicazione di videochiamata in uso, potrebbe essere visualizzato solo [1000X THE COLLEXION]. In questo caso, selezionare [1000X THE COLLEXION].
- Per le domande frequenti e le risposte correlate, visitare il sito web per l'assistenza ai clienti.

(*) A seconda dell'applicazione di videochiamata in uso, questa funzione potrebbe non essere disponibile.

(**) I nomi possono variare a seconda del computer o dell'applicazione di videochiamata in uso.

Suggerimento

- Nei casi seguenti, selezionare [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)] sulle impostazioni del computer per effettuare i collegamenti. Vedere "[Collegamento a un computer accoppiato \(Windows 11\)](#)" o "[Collegamento a un computer accoppiato \(Mac\)](#)".
 - Quando le impostazioni dell'applicazione di videochiamata non possono essere confermate
 - Quando non è possibile selezionare [Headset (1000X THE COLLEXIONHands-Free)]

Nota

- Mentre Speak-to-Chat è abilitato, se il microfono non è impostato correttamente, quando viene rilevata una voce si attiva la modalità Speak-to-Chat e il suono proveniente dalle cuffie potrebbe essere silenziato.
- In base all'applicazione per videochiamate in uso, potrebbe non essere possibile configurare le impostazioni del microfono. In questo caso, utilizzare l'opzione "Sound Connect" per disabilitare Speak-to-Chat.
- A seconda del computer o dell'applicazione in uso, le cuffie potrebbero non funzionare correttamente durante una videochiamata. Questa condizione può essere migliorata riavviando il computer.

Argomento correlato

- [Come effettuare una connessione wireless ai dispositivi Bluetooth](#)
- [Accoppiamento e collegamento con un computer \(Windows® 11\)](#)

- [Accoppiamento e connessione con un computer \(Mac\)](#)
- [Collegamento a un computer accoppiato \(Windows 11\)](#)
- [Collegamento a un computer accoppiato \(Mac\)](#)
- [Disconnessione della connessione Bluetooth \(dopo l'uso\)](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091917

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Uso di Google™ Gemini

Potrebbe non essere supportato in alcuni Paesi e in alcune aree geografiche.

Collegandosi alla funzione Google Gemini sullo smartphone, è possibile utilizzare lo smartphone a voce o eseguire una ricerca mentre si indossa l'auricolare.

1 Avviare l'applicazione "Sound Connect" e impostare la funzione del pannello di controllo del sensore tattile come Digital assistant.

La prima volta che si utilizza Google Gemini assicurarsi che Google Gemini sia impostato come assistente principale sullo smartphone collegato.

2 Lancio Google Gemini utilizzando i seguenti metodi.

- Pronunciare la parola d'ordine "Hey Google"
- Azionare il pannello di controllo a sensore tattile



- Tenere un dito sul pannello di controllo del sensore a sfioramento per inviare un comando vocale e sollevare il dito per terminarlo.

Per i dettagli, consultare il seguente sito web.

<https://support.google.com/gemini/answer/15456140>

Smartphone compatibili

- Android 13 o successivo

Per ulteriori informazioni su Google Gemini, fare riferimento a quanto segue.

- Le istruzioni per l'uso o il sito web di supporto per gli smartphone Android
- Il Google Play Sito web del negozio
<https://support.google.com/gemini/>

Suggerimento

- Controllare o aggiornare la versione del software delle cuffie con l'applicazione "Sound Connect" applicazione.

- Quando Google Gemini non è disponibile per motivi quali la mancata connessione alla rete, si sentirà una guida vocale che indica l'indisponibilità dell'auricolare. Le notifiche possono essere visualizzate sullo schermo del dispositivo collegato, ma le specifiche del servizio possono cambiare senza preavviso a causa delle modifiche apportate dai fornitori di servizi.
- È possibile non assegnare l'assistente vocale al pannello di controllo del sensore a sfioramento.

Nota

- Google Gemini e la funzione di assistenza vocale (app Google) non possono essere assegnate contemporaneamente alle cuffie.
- Google Gemini e la funzione di assistenza vocale (Siri) non possono essere assegnate contemporaneamente alle cuffie.
- La funzione di funzionamento della cuffia con Google Gemini dipende dalle specifiche di Google Gemini.
- Le specifiche di Google Gemini sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Per informazioni dettagliate sui servizi forniti da altre società, quali ad esempio Google Gemini, consultare direttamente ogni fornitore di servizi.
Sony non si assume alcuna responsabilità per eventuali problemi, quali incomprensioni, legati ai servizi forniti da altre società.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002087364

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Uso di Tencent Xiaowei

Questa funzione è disponibile per i modelli progettati per la Cina continentale.

Utilizzando Tencent Xiaowei integrato nello smartphone, è possibile parlare nel microfono delle cuffie per controllare lo smartphone o eseguire una ricerca.

Smartphone compatibili

- Per smartphone con Android 6.0 o versioni successive, oppure con iOS 10 o versioni successive installato.
- È richiesta la versione dell'app Tencent Xiaowei più recente.

1 Avviare l'applicazione "Sound Connect" e impostare la funzione del pannello di controllo del sensore tattile come Tencent Xiaowei.

2 Avviare la Tencent Xiaowei app.

3 Agire sul pannello di controllo del sensore a sfioramento per utilizzare la Tencent Xiaowei app.



- Tenere un dito sul pannello di controllo del sensore a sfioramento per inviare un comando vocale e sollevare il dito per terminarlo.

Per maggiori dettagli su Tencent Xiaowei, consultare il seguente sito web.

<https://xiaowei.tencent.com/guide/index.html?cid=1465>

Suggerimento

- Controllare o aggiornare la versione del software delle cuffie con l'applicazione "Sound Connect" applicazione.

Nota

- Tencent Xiaowei e la funzione di assistenza vocale non possono essere assegnate contemporaneamente alle cuffie.
- Tencent Xiaowei è disponibile solo in Cina.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002088655

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Uso della funzione di assistenza vocale (Google app)

Collegandosi con la funzione Google app sullo smartphone Android, è possibile utilizzare lo smartphone Android con la voce mentre si indossano le cuffie.

1 Configurare l'assistente e le impostazioni di ingresso vocale di Google app.

Sullo smartphone Android, selezionare i seguenti menu.

[Settings] - [Apps & notifications] - [Advanced] - [Default apps] - [Assist & voice input]

Quindi, impostare [Assist app] al campo Google app.

La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con lo smartphone Android.

Potrebbe essere necessaria la versione più recente del Google app potrebbe essere necessaria.

Modelli per paesi e regioni che escludono la Cina continentale:

Per informazioni dettagliate sulla funzione Google app Per informazioni dettagliate sulla procedura, consultare le istruzioni per l'uso o il sito Web di supporto dello smartphone Android o il sito Web dello store. Google Play sito web del negozio.

Modelli per la Cina continentale:

Per informazioni dettagliate sulla funzione Google app, consultare le istruzioni per l'uso o il sito web di supporto dello smartphone Android.

L'opzione Google app potrebbe non essere attivata dalle cuffie a seconda delle specifiche dello smartphone Android.

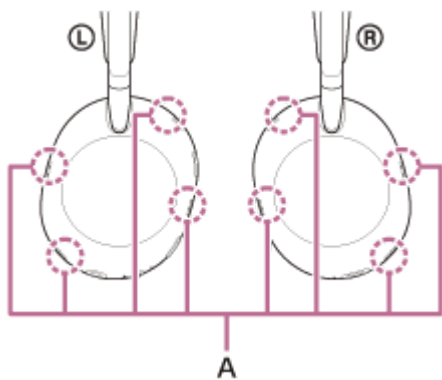
2 Collegare le cuffie allo smartphone Android tramite connessione Bluetooth.

3 Quando lo smartphone Android è in standby o sta riproducendo musica, tenere il dito sul pannello di controllo del sensore tattile delle cuffie.



Google app è attivata.

4 Parlare a Google attraverso l'app indossando le cuffie sulle orecchie.



I microfoni (A) si trovano sulle unità sinistra e destra delle cuffie.

Per informazioni dettagliate sulle applicazioni che funzionano con il dispositivo Google app, consultare le istruzioni per l'uso dello smartphone Android.

Dopo aver lanciato il programma Google app, l'input vocale viene disattivato se non viene registrato alcun parlato per un certo periodo di tempo.

Nota

- Non è possibile assegnare contemporaneamente la funzione di assistenza vocale (Google app) e Google Gemini alle cuffie.
- Non è possibile assegnare contemporaneamente la funzione di assistenza vocale (Google app) e Tencent Xiaowei/QQ Music alle cuffie.
- Anche se la funzione "Hey Google" è abilitato sullo smartphone Android, non è possibile utilizzare il comando vocale "Hey Google" per lanciare il programma Google app.
- Per agevolare l'ascolto della propria voce mentre si utilizza la funzione di assistenza vocale, i microfoni lavorano per catturare i suoni ambientali (funzione Sidetone). In questo caso, i suoni ambientali o quelli della procedura di funzionamento delle cuffie possono essere uditi attraverso le cuffie, ma non si tratta di un malfunzionamento. Se la voce è troppo alta o i suoni dell'ambiente circostante danno fastidio, spegnere [Capture Voice During a Phone Call] sull'applicazione "Sound Connect" app.
- Google app potrebbe non essere attivata, in funzione delle caratteristiche tecniche dello smartphone o della versione dell'applicazione.
- Google app non funziona quando è connessa a un dispositivo non compatibile con la funzione di assistenza vocale.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084865

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Uso della funzione di assistenza vocale (Siri)

Grazie al collegamento con Siri sull'iPhone, è possibile comandare l'iPhone a voce mentre si indossano le cuffie.

1 Attivare Siri.

Su un iPhone, selezionare [Settings] - [Siri & Search].

Abilitare [Press Home for Siri] e [Allow Siri When Locked].

La procedura operativa di cui sopra è un esempio. Per maggiori dettagli, consultare le istruzioni per l'uso fornite con l'iPhone.

Per informazioni dettagliate su Siri, consultare le istruzioni per l'uso o il sito Web di supporto dell'iPhone.

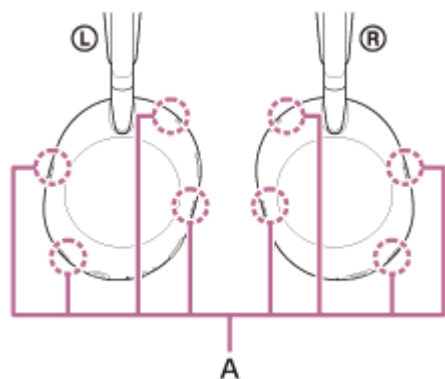
2 Collegate le cuffie all'iPhone tramite connessione Bluetooth.

3 Quando l'iPhone è in standby o sta riproducendo musica, tenere il dito sul pannello di controllo del sensore tattile delle cuffie.



Siri è attivato.

4 Parlate con Siri attraverso l'app mentre indossate le cuffie sulle orecchie.



I microfoni (A) si trovano sulle unità sinistra e destra delle cuffie.

Per informazioni dettagliate sulle applicazioni che funzionano con Siri, consultare le istruzioni per l'uso dell'iPhone.

Dopo aver attivato Siri, Siri si disattiva se non viene rilevato alcun input vocale per un certo periodo di tempo.

Nota

- La funzione di assistenza vocale (Siri) e Google Gemini non possono essere assegnate contemporaneamente alle cuffie.
- La funzione di assistenza vocale (Siri) e Tencent Xiaowei/QQ Music non possono essere assegnate contemporaneamente alle cuffie.
- Siri non può essere attivato quando si dice "Hey Siri", anche quando l'impostazione "Hey Siri" dell'iPhone è attivata.
- Per agevolare l'ascolto della propria voce mentre si utilizza la funzione di assistenza vocale, i microfoni lavorano per catturare i suoni ambientali (funzione Sidetone). In questo caso, i suoni ambientali o quelli della procedura di funzionamento delle cuffie possono essere uditi attraverso le cuffie, ma non si tratta di un malfunzionamento. Se la voce è troppo alta o i suoni dell'ambiente circostante danno fastidio, spegnere [Capture Voice During a Phone Call] sull'applicazione "Sound Connect" app.
- Siri potrebbe non essere attivato a seconda delle specifiche dello smartphone o della versione dell'applicazione.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084931

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Precauzioni

Sulle comunicazioni Bluetooth

- La tecnologia wireless Bluetooth è una tecnologia wireless a corto raggio che consente la comunicazione tra dispositivi digitali, come smartphone e computer. La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, pareti ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico.
- A seconda del dispositivo Bluetooth collegato alle cuffie, dell'ambiente di comunicazione e delle condizioni circostanti, potrebbero verificarsi disturbi o interruzioni del suono.
- La distanza massima di comunicazione delle cuffie è di circa 10 m. La distanza di comunicazione può variare a seconda dell'ambiente circostante.
- Le microonde emesse da un dispositivo Bluetooth possono interferire con il funzionamento dei dispositivi medici elettronici. Per evitare possibili incidenti, spegnere le cuffie e gli altri dispositivi Bluetooth nei seguenti ambienti:
 - in ospedali, vicino ai posti a sedere prioritari sui treni, in luoghi ove sia presente gas infiammabile, vicino a porte automatiche o allarmi antincendio.
- Quando si utilizzano le cuffie in aereo, seguire le istruzioni del personale di volo. Le onde radio potrebbero interferire con gli strumenti, provocando il rischio di incidenti da malfunzionamento.
- La riproduzione audio su queste cuffie potrebbe essere in ritardo rispetto al dispositivo di trasmissione a causa delle caratteristiche della tecnologia wireless Bluetooth. Di conseguenza, è possibile che l'audio non sia sincronizzato con le immagini durante la visione di filmati o l'uso di giochi.
- Le cuffie supportano funzioni di sicurezza conformi allo standard Bluetooth per garantire la sicurezza della comunicazione con la tecnologia wireless Bluetooth. Tuttavia, in base alle impostazioni configurate e ad altri fattori, questa sicurezza potrebbe non essere sufficiente. Prestare attenzione quando si comunica con la tecnologia wireless Bluetooth.
- Sony non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da fughe di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth.
- Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth.
 - I dispositivi Bluetooth collegati alle cuffie devono essere conformi allo standard Bluetooth prescritto da Bluetooth SIG, Inc. e devono essere certificati come conformi.
 - Anche se un dispositivo collegato è conforme allo standard Bluetooth sopra descritto, la connessione può fallire a seconda delle caratteristiche e delle specifiche del dispositivo. Inoltre, possono verificarsi differenze nei metodi di funzionamento, nella visualizzazione o nelle prestazioni.
 - Quando si utilizzano le cuffie per conversazioni in vivavoce sul telefono, potrebbero verificarsi disturbi in base al dispositivo connesso o all'ambiente di comunicazione.
- In base al dispositivo da connettere, l'avvio delle comunicazioni potrebbe richiedere del tempo.

Nota sull'aumento di temperatura

- La temperatura delle cuffie può aumentare durante la ricarica o quando si utilizzano le cuffie per un lungo periodo di tempo. Questo fenomeno non è indice di un problema di funzionamento.

Nota sull'elettricità statica

- Se si utilizzano le cuffie quando l'aria è secca, si può avvertire un leggero formicolio alle orecchie. Questo non è un malfunzionamento delle cuffie, ma è causato dall'elettricità statica accumulata sul corpo. È possibile ridurre l'effetto indossando abiti realizzati con materiali naturali che non generino facilmente elettricità statica.

Note sull'uso delle cuffie

- Dopo l'uso, rimuovere le cuffie lentamente dalle orecchie. La cuffia ha un elevato grado di tenuta. Se l'auricolare viene premuto con forza o rimosso improvvisamente dall'orecchio, si rischia di danneggiare il timpano.

- Quando si indossano le cuffie, è possibile che il diaframma generi rumore. Questo fenomeno non è indice di un problema di funzionamento.
- L'uso prolungato delle cuffie può causare sintomi quali prurito e irritazione alle orecchie. Se si verifica uno dei sintomi sopra descritti durante l'uso delle cuffie, interromperne immediatamente l'utilizzo. Consultare quindi un medico, il contatto di assistenza Sony o il rivenditore Sony più vicino.

Altre note

- Le cuffie sono un dispositivo di precisione, pertanto non devono cadere o essere sottoposte a forti urti. Ciò potrebbe causare deformazioni o danni, con conseguente riduzione delle prestazioni.
- Se si applicano etichette o altri elementi adesivi sul pannello di controllo del sensore a sfioramento, è possibile che il sensore a sfioramento non funzioni correttamente.
- A seconda delle condizioni del segnale dello smartphone o dell'ambiente circostante, potrebbe non essere possibile utilizzare le cuffie.
- In base alle condizioni del segnale e all'ambiente circostante, è possibile che la funzione Bluetooth non funzioni con un telefono cellulare.
- Non respirare nell'unità driver o nel microfono.
- Non appoggiare oggetti pesanti né esercitare pressione per lunghi periodi di tempo sulle cuffie, anche quando sono riposte e non utilizzate, per evitare deformazioni. Quando si ripone la cuffia, non applicare forza.
- Se durante l'uso delle cuffie si avverte fastidio, interrompere immediatamente l'uso.
- I cuscinetti auricolari sono materiali di consumo. Se si deteriorano o si danneggiano a causa dell'uso o della conservazione a lungo termine, consultare il contatto di assistenza Sony o il rivenditore Sony più vicino.
- Le cuffie non sono impermeabili all'acqua. Se acqua o corpi estranei penetrano nelle cuffie, può verificarsi un surriscaldamento o un malfunzionamento. Se acqua o corpi estranei penetrano nelle cuffie, interrompere immediatamente l'uso. Quindi, consultare il contatto di assistenza Sony o il rivenditore Sony più vicino. In particolare, prestare attenzione nei casi seguenti.
 - Quando si utilizzano le cuffie nei pressi di lavandini o contenitori di liquidi
Prestare attenzione che le cuffie non vi cadano dentro.
 - Quando si utilizzano le cuffie sotto la pioggia, la neve o in ambienti umidi
 - Quando si utilizza l'auricolare mentre si suda
Se si toccano le cuffie con le mani bagnate o se le cuffie entrano in contatto con indumenti bagnati, le cuffie potrebbero bagnarsi.

Pulizia delle cuffie

- Di tanto in tanto, pulire la spina con un panno morbido e asciutto.
- È possibile rimuovere la polvere e lo sporco all'esterno delle cuffie con salviette umidificate con acqua pura. Non utilizzare i seguenti articoli perché potrebbero danneggiare la finitura superficiale e causare malfunzionamenti o rotture.
 - Salviette umidificate contenenti alcol
 - Diluente
 - Benzina e altre sostanze simili

Non utilizzare le cuffie nei pressi di dispositivi medici

- Le onde radio possono influenzare il funzionamento di pacemaker cardiaci e altri dispositivi medici. Non utilizzare le cuffie in luoghi gremiti, quali treni affollati, o all'interno di una struttura medica.
- Le cuffie sono dotate di magneti. Questi magneti possono interferire con pacemaker, valvole shunt programmabili per il trattamento dell'idrocefalo o altri dispositivi medici. Non posizionare le cuffie nei pressi di persone che utilizzano tali dispositivi medici. Consultare il proprio medico prima di utilizzare le cuffie, qualora si faccia uso di uno di tali dispositivi medici.

Tenere le cuffie lontane dalle schede magnetiche

- Le cuffie sono dotate di magneti. Se si avvicina una scheda magnetica alle cuffie, il magnete della scheda potrebbe risentirne o disattivarsi.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084906

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Codec supportati

Un codec è un "algoritmo di codifica audio" utilizzato per la trasmissione del suono in modalità wireless tramite una connessione Bluetooth.

Le cuffie supportano i seguenti codec.

Quando la cuffia è collegata utilizzando Classic Audio A2DP per la riproduzione musicale, supporta SBC, AAC, e LDAC.

Quando le cuffie sono collegate utilizzando LE Audio supporta LC3.

- SBC

È l'abbreviazione di Subband Codec.

SBC è la tecnologia di codifica audio standard utilizzata nei dispositivi Bluetooth.

Tutti i dispositivi Bluetooth supportano SBC.

- AAC

È l'abbreviazione di Advanced Audio Coding.

L'AAC è utilizzato principalmente nei prodotti Apple come l'iPhone che può fornire una qualità audio superiore a quella di SBC.

- LDAC

LDAC è una tecnologia di codifica audio sviluppata da Sony che consente la trasmissione di contenuti anche attraverso una connessione Bluetooth connessione. High-Resolution (Hi-Res) Audio contenuti, anche attraverso una connessione Bluetooth.

A differenza di altre tecnologie di codifica Bluetooth compatibili, come SBC, opera senza alcuna down-conversion del contenuto High-Resolution Audio (*).

Consente di trasmettere una quantità di dati (**) circa 3 volte superiore rispetto alle altre tecnologie su una rete wireless Bluetooth con una qualità audio senza precedenti, utilizzando una codifica efficiente e una pacchettizzazione ottimizzata.

- LC3

È l'abbreviazione di Low Complexity Communication Codec.

LC3 è un codec per LE Audio e consente di ottenere una trasmissione a bassa latenza.

(*) esclusi i contenuti del formato DSD.

(**) rispetto a SBC quando viene selezionata una bitrate di 990 kbps (96/48 kHz) o 909 kbps (88,2/44,1 kHz).

Quando la musica viene trasmessa utilizzando uno dei seguenti codec da un dispositivo collegato via Classic Audio, le cuffie passano automaticamente a tale codec e riproducono la musica nello stesso formato.

SBC, AAC, LDAC

Quando si desidera riprodurre musica con LDAC utilizzare l'applicazione "Sound Connect" e impostare [Bluetooth Connection Quality] su [Priority on Sound Quality]. In [High Reliability] e [Low latency], non è possibile riprodurre musica con LDAC.

Se il dispositivo collegato supporta un codec di qualità audio superiore a quello di SBC, potrebbe essere necessario impostare preventivamente il dispositivo per ascoltare la musica con il codec desiderato tra quelli supportati.

Consultare le istruzioni per l'uso in dotazione con il dispositivo relativamente all'impostazione del codec.

Quando è collegato a LE Audio, la riproduzione della musica viene eseguita in LC3 codec. Per le connessioni LE Audio, utilizzare l'applicazione "Sound Connect" e impostare [Bluetooth Connection Quality] su [Low latency]. Il [High Reliability] o [Priority on Sound Quality] non supporta la connessione LE Audio.

Consultare le istruzioni per l'uso fornite con il dispositivo a cui ci si collega, poiché alcune impostazioni potrebbero essere necessarie in anticipo.

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Come mantenere aggiornato il software (per un uso comodo delle cuffie)

Aggiornare il software delle cuffie per usufruire di nuove funzioni e risolvere alcuni problemi. Aggiornare il software delle cuffie utilizzando l'applicazione "Sound Connect" applicazione.

Per maggiori informazioni sul software delle cuffie più aggiornato e su come aggiornare il software, consultare le informazioni disponibili nel sito web dell'assistenza.

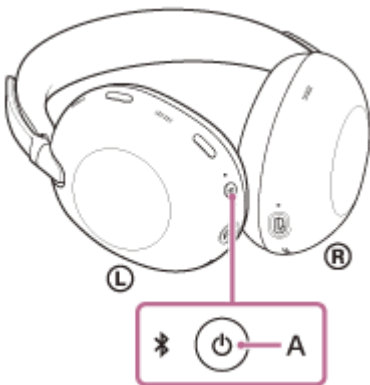
Quando l'impostazione di aggiornamento automatico è attivata sull'applicazione "Sound Connect" e sono soddisfatte le seguenti condizioni, l'aggiornamento del software si avvia automaticamente verso sera quando le cuffie non sono in uso.

- Il software è già stato trasferito.
- La carica residua della batteria delle cuffie è superiore al 20%.
- Le cuffie vengono spente.

È anche possibile aggiornare il software delle cuffie nel modo seguente.

1 Accendere le cuffie.

Tenere premuto il pulsante di accensione (A) per circa 2 secondi o più.



2 Avviare l'applicazione "Sound Connect" su un dispositivo mobile come uno smartphone.

3 Aggiornare il software delle cuffie seguendo le istruzioni a video.

Nota

- Prima di eseguire un aggiornamento, scollegare qualsiasi altro dispositivo Bluetooth collegato al dispositivo mobile utilizzato per l'aggiornamento.
Il software potrebbe non essere aggiornato quando il dispositivo mobile è connesso con altri dispositivi compatibili con Bluetooth Low Energy (come i dispositivi indossabili o gli orologi intelligenti).
- Tenere presente quanto segue se non è possibile completare l'aggiornamento.
 - Chiudere tutte le applicazioni installate sul dispositivo mobile, ad eccezione dell'applicazione "Sound Connect" app.
 - Caricare completamente le cuffie e il dispositivo mobile.
 - Avvicinare il più possibile le cuffie e il dispositivo mobile utilizzato per l'aggiornamento prima di avviare l'aggiornamento stesso.
 - Non avviare l'aggiornamento se nelle vicinanze sono presenti dispositivi LAN wireless o altri dispositivi Bluetooth.
 - Disattivare la modalità di risparmio energetico (*) del dispositivo mobile prima di aggiornare il software.
A seconda della versione del sistema operativo del dispositivo mobile, l'aggiornamento potrebbe non essere completato in modalità di risparmio energetico.

(*) I nomi possono variare a seconda del dispositivo mobile in uso.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091555

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Per evitare surriscaldamenti o malfunzionamenti dovuti all'umidità

Sulle prestazioni impermeabili delle cuffie

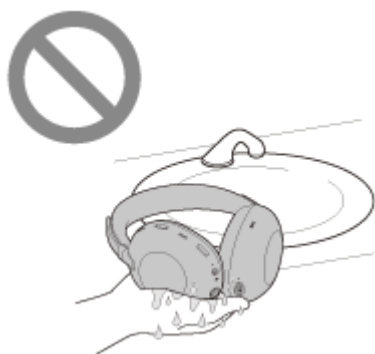
Le cuffie non sono impermeabili all'acqua. Se acqua o corpi estranei penetrano nelle cuffie, può verificarsi un surriscaldamento o un malfunzionamento.

Evitare situazioni come quelle descritte di seguito e fare in modo che le cuffie non vengano esposte a umidità o sporcizia.

- Utilizzare le cuffie sotto la pioggia o la neve.



- Toccare le cuffie senza asciugarsi le mani bagnate dopo aver svolto lavori domestici in cucina o essersi lavati le mani in bagno.



- Toccare le cuffie con le mani sudate o utilizzare le cuffie in situazioni nelle quali le cuffie potrebbero bagnarsi di sudore.

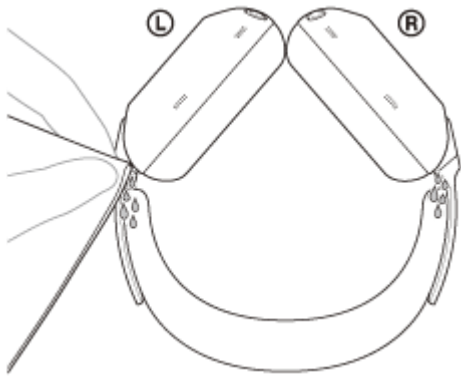


- Riporre le cuffie in una borsa con una bottiglia in PET fredda.



Se le cuffie si bagnano o se acqua penetra al loro interno

Se si ricaricano o accendono le cuffie mentre sono bagnate, può verificarsi un surriscaldamento o un malfunzionamento. Capovolgere le cuffie con il minor sforzo possibile e applicare un panno asciutto sulle cuffie fino a quando non fuoriesce più acqua dal foro alla base della sezione dell'archetto regolabile. Dopodiché, lasciare le cuffie in un luogo all'ombra e ventilato fino a che non sono completamente asciutte.



La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002093334

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Licenze

- Questo prodotto contiene software utilizzato da Sony ai sensi di un accordo di licenza con il titolare del copyright. Sony è tenuta a presentare il contenuto dell'accordo ai clienti secondo quanto richiesto dal titolare del copyright per il software. Accedere al seguente URL e leggere il contenuto della licenza.
<https://rd1.sony.net/help/mdr/sl/26/>
- L'uso dell'adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza.
- I servizi di rete, i contenuti e il (sistema operativo e il) software del presente prodotto potrebbero essere soggetti a termini e condizioni separate e potrebbero subire modifiche, interruzioni o cessazioni in qualunque momento; la loro fruizione potrebbe altresì richiedere un pagamento, la registrazione e/o la fornitura dei dati della carta di credito.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002090121

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Marchi

- Google, Android, Gemini e Google Play sono marchi di Google LLC.
- Apple, iPhone, macOS, Mac e Siri sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi e regioni.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi e regioni.
- IOS è un marchio o marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi e viene utilizzato su licenza.
- Microsoft e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Il marchio e i loghi BLUETOOTH® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Il marchio e i loghi Auracast™ sono marchi di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. Il loro utilizzo è concesso in licenza a Sony Group Corporation e alle sue affiliate.
- USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.
- LDAC e il logo LDAC sono marchi di Sony Group Corporation o delle sue affiliate.
- "DSEE" e "DSEE Ultimate" sono marchi o marchi registrati di Sony Group Corporation o delle sue affiliate.
- Tutti gli altri marchi o marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale i simboli ™ e ® non sono specificati.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002084913

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi, attenersi alla procedura riportata di seguito.

1. Spegnere, caricare e quindi riaccendere le cuffie.



2. Riavviare il dispositivo connesso quale il computer o lo smartphone.



3. Accedere al sito di assistenza Sony dal menu dell'app "Sound Connect" per cercare la causa e la soluzione del problema, oppure consultare il sito di assistenza riportato di seguito.

<https://www.sony.net/support/WH-1000XX/>



4. Ripristinare le cuffie.



5. Inizializzare le cuffie.



6. Se i problemi persistono, consultare il contatto di assistenza Sony sotto indicato o il rivenditore Sony più vicino.

<https://www.sony.net/support-contact>

Argomento correlato

- [Ricarica](#)
- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)
- [Caratteristiche tecniche](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

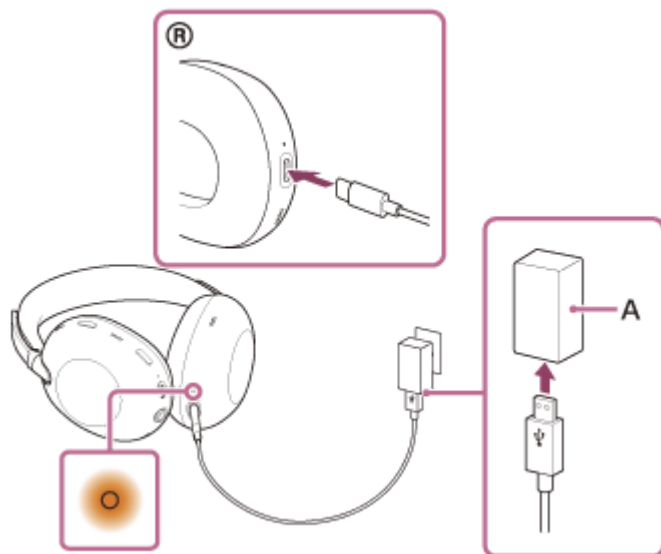
Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Ripristino delle cuffie

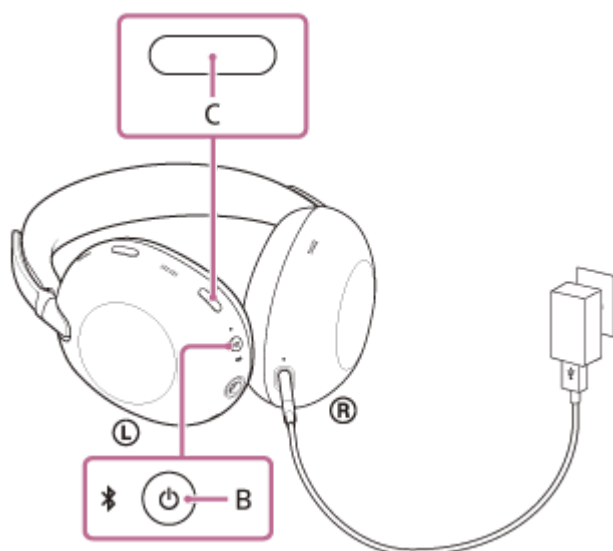
Se non è possibile accendere le cuffie o se non è possibile controllarle una volta accese, ripristinare le cuffie.

1 Collegare le cuffie a una presa CA.

Utilizzare un cavo USB Type-C e un adattatore USB AC (A).



2 Tenere premuto il pulsante di accensione (B) e il pulsante di cancellazione del rumore/modalità suono ambientale (C) per circa 5 secondi.



Le cuffie verranno ripristinate (l'indicatore di ricarica si spegne e quindi si riaccende).

Le informazioni di associazione e altre impostazioni vengono conservate.

Se le cuffie non funzionano correttamente anche dopo il ripristino, inizializzare le cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Argomento correlato

- [Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091653

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

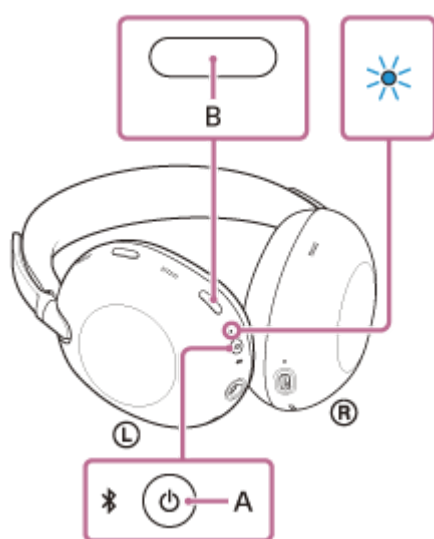
Inizializzazione delle cuffie per ripristinare le impostazioni di fabbrica

Se le cuffie non funzionano correttamente neanche dopo il ripristino, iniziarle.

1 Spegnere le cuffie.

Rimuovere il cavo USB Type-C.

2 Tenere premuto il pulsante di accensione (A) e il pulsante di cancellazione del rumore/modalità suono ambientale (B) per circa 10 secondi.



Al termine dell'inizializzazione, l'indicatore lampeggia 4 volte in blu.

Questa procedura operativa ripristina le impostazioni del volume e altre impostazioni ai valori di fabbrica e cancella tutte le informazioni di accoppiamento. In questo caso, eliminare le informazioni di associazione con le cuffie dal dispositivo connesso, quindi eseguire nuovamente l'associazione.

Se le cuffie non funzionano correttamente anche dopo l'inizializzazione, consultare il rivenditore Sony più vicino.

Argomento correlato

- [Ripristino delle cuffie](#)

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091652

Cuffie stereo senza fili con eliminazione del rumore
1000X THE COLLEXION

Caratteristiche tecniche

Cuffie

Alimentazione:

CC 5 V (utilizzando un Adattatore CA USB disponibile in commercio)
Utilizzo di batterie agli ioni di litio integrate (alimentazione operativa del prodotto: CC 3,85 V)

Tempo di ricarica:

Circa 3,5 ore

Nota

- Le ore di ricarica potrebbero essere diverse in base alle condizioni d'uso.

Temperatura di ricarica:

Da 5 °C a 35 °C

Temperatura di esercizio:

Da 0 °C a 40 °C

Massa:

Circa 320 g

Impedenza:

48 Ω (1 kHz) (durante la connessione tramite cavo cuffie con le cuffie accese)

Sensibilità:

103 dB/mW (durante la connessione tramite cavo cuffie con le cuffie accese)

Risposta in frequenza:

4 Hz - 40 000 Hz (IEC)⁽¹⁾
(durante la connessione tramite cavo cuffie con le cuffie accese)

Caratteristiche tecniche di comunicazione

Sistema di comunicazione:

Bluetooth

(1) IEC = Commissione Elettrotecnica Internazionale

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

Modelli di iPhone compatibili

iPhone 16 Pro Max
iPhone 16 Pro
iPhone 16 Plus

iPhone 16
iPhone 15 Pro Max
iPhone 15 Pro
iPhone 15 Plus
iPhone 15
iPhone 14 Pro Max
iPhone 14 Pro
iPhone 14 Plus
iPhone 14
iPhone SE (3a generazione)
iPhone 13 Pro Max
iPhone 13 Pro
iPhone 13
iPhone 13 mini
iPhone 12 Pro Max
iPhone 12 Pro
iPhone 12
iPhone 12 mini
iPhone SE (2a generazione)
iPhone 11 Pro Max
iPhone 11 Pro
iPhone 11
iPhone XS Max
iPhone XS
iPhone XR
(A novembre 2025)

A seconda dell'iOS supportato dai modelli sopra citati, l'applicazione potrebbe non essere "Sound Connect" potrebbe non essere utilizzabile.

La presente Guida è stata tradotta da una macchina. La traduzione automatica non è sensibile al contesto e potrebbe non corrispondere esattamente con la versione in inglese del contenuto. Per visualizzare la versione originale in inglese, selezionare English nella [Pagina di selezione della lingua].

TP1002091651

5-070-673-11(1) Copyright 2026 Sony Corporation